



Газета заснавана
у 1938 годзе.
Адноўлена
у 1997 годзе.

МАСАВА-ПАЛІТЫЧНЫ
ШТОТЫДНІВІК

Газета Слоні́мская

№3 (345) 15 — 21 студзеня 2004 г. Наклад 11.100 экз. Кошт у розніцу свабодны

ВНИМАНИЕ! "ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ"!

Уважаемые читатели!

В пятницу, 16 января 2004 года, редакция «ГС» организует «горячую информационную линию».



На связи с читателями будут журналисты «Газеты Слонимской» Микола Кононович и Валерий Коваленко.



Вы можете задать все интересующие вас вопросы, поделиться интересной информацией и т. д.

Ждем ваших звонков по телефонам: 2-14-39, 4-79-34 с 16.00 до 18.00 часов.

КУРСЫ ОБМЕНА ВАЛЮТ
ПО СОСТОЯНИЮ
НА 13.01.2004 ГОДА

"Беларусбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	2130	2170
1 EURO	2700	2850
1 ZL	550	600
1 RUR	70	75
"Белпромстройбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	2135	2170
1 EURO	2720	2835
1 ZL	550	600
1 RUR	71,5	75
"Белагропромбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	2120	2170
1 EURO	2700	2800
1 ZL	540	600
1 LAT	3950	4100
1 LIT	700	810
1 UAN	350	410
1 GBP	3900	4020
1 RUR	70	75

ООО «БЕЛМЕДИАФАРМ»
Ліц. №1520 от 20.03.2003г. - 20.03.2005г. МТК РБ

КОДИРОВАНИЕ
БИОЛОГИЧЕСКОЕ. «Двойной блок».
Внутреннее, внутренне-внешнее подмигивание.

ИГЛОРЕФЛЕКСОТЕРАПИЯ
(алкоголизм, табакокурение, избыточный вес, невралгия).

Тел. 8-017-238-87-56, 8-0296-75-75-03

**Регулярный маршрут
СЛОНИМ — ГРОДНО**

Справки по тел.
5-28-23
8-0296-67-37-85.

Ліц. АВ №0566, 12.03.2003г. - 11.03.2008г. МТК РБ



■ Дорога к дому даётся Василию Павловичу с каждым днём всё труднее

ОДИНОКИЙ СТАРИК ЗАМЕРЗАЕТ НА ХУТОРЕ

Говорят, что мертвые будут жить до тех пор, пока о них будут помнить живые... А вот что делать живым, если помнить о них никому? И можно ли назвать их живыми?

Можно ли считать живым больного одинокого старика, в доме у которого нет ни света, ни газа, ни воды, которому нечем топить печь, который разговаривает долгими зимними вечерами

только с кошкой?..

Василий Павлович Кирик живет на хуторе около деревни Гловсевичи всю свою жизнь. А жизнь у него длинная и нелегкая. Родился в 1938-ом, через год на Гродненщину вошли войска Красной Армии, произошло знаменитое "воссоединение" Беларуси. Потом была война, ее маленький мальчик почти не помнит. Только помнит, что было голодно и холодно...

Потом всем миром восстанав-

ливали колхоз. В 1957-ом Василий Павлович начал свой трудовой путь. Наравне со всеми работал в колхозе простым рабочим, а вот семей своей так и не обзавелся.

Родители умерли, сестра уехала, большой брат беспрестанно переезжал из интерната в интернат. А Василий Павлович остался жить один в родительском доме, на хуторе...

Продолжение на 2 стр.

**НОВЫЙ МАГАЗИН
БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**

ул. К. Давыдюк, 1
тел. (8-01562)4-74-79

**РЕГУЛЯРНЫЙ МАРШРУТ
СЛОНИМ — МИНСК**

Отправление из Минска
а/в "Восточный" в 17.10
а/в "Центральный" в 17.20
а/с "Юго-Западная" в 17.30

Справки по тел.:
5-31-32, 4-19-07, 8-02968-5-33-32

Ліц. АВ №5-0539, 26.02.2003г. - 25.02.2008г. МТК РБ

«ГАЗЕТУ СЛОНИМСКУЮ» ЧЫТАЮЦЬ

Слонім,
Зэльва,
Дзятлава,
Масты,
Ваўкавыск,
Шчучын,
Ліда,
Гродна,
Баранавічы,

іншыя гарады Беларусі,
а таксама на HTTP://gs.promedia.by

Ліц. № 30 от 30.11.99г. до 30.11.04г. - СЛК

**ТЕХНИКА
для
ДОМА И ОФИСА**

ФОРМА ОПЛАТЫ - наличный,
б/наличный расчёт, чековая книжка.

2-15-30 г. Слоним,
ул. Советская, 8

Ліц. № 30 от 30.11.99г. до 30.11.04г. - СЛК

Магазин
г. Слоним,
ул. Перемога, д.3.

ФОРМА ОПЛАТЫ -
наличный,
б/наличный расчёт,
чековая книжка.

2-30-00

ПОСТОЯННО ОРГАНИЗОВЫВАЕМ
ПОЕЗДКИ

т.222-99, 250-05, (8029)-6551499, 6651499

МИНСК Индустриальный институт культуры Центр

ГРОДНО Пашки Райок Центр

т. 250-05, 222-99, (8029)-6574024

Ж/Д вокзал ЗДЕСЬ ВАС ОЖИДАЮТ
НАШИ АВТОБ/СЫ В МИНСКЕ

**ПОЕЗДКИ
ЕЖЕДНЕВНО**

Гродно Минск

Новогрудок Мир
Слоним

тел. 44-2-88
8-0296-20-32-70

Ліц. №5-0562, 24.02.03-22.02.06, МТК РБ

**Организовываем
поездки
на а/м "Форд-Транзит"
в ГРОДНО**

ЕЖЕДНЕВНО
15 мест.

Принимаем заявки
по перевозке пассажиров по РБ.

Запись по тел.:
2-92-18,
8-0296-78-09-72.

Ліц. № 5-0474, 15.07.02г. - 14.07.04г. МТК РБ

**Осуществляем
поездки
в г. Гродно**

автобусом "Форд-Транзит" (15 мест).
Принимаем заказы на обслуживание
коллективных мероприятий.

Запись по тел. 5-24-45
8-029-630-76-60

Ліц. № 5-0482, 02.08.02г. - 01.08.07г. МТК РБ

Наше отличие - это наличие

инструмент для всех видов работ

Галактика сантехника электрика

строительные материалы
инструмент бытовая техника

сухие строительные смеси (более 20 видов)
ламинированные полы (более 8 видов)
стеновые панели (более 15 видов)
потолочная плитка (более 46 видов)
обои (более 200 видов)
самоклеющиеся плёнки (более 87 видов)
плитка керамическая и грэс (более 55 видов)
(более 1200 м²)

холодильники
пылесосы
стиральные машины
аудио-видеотехника
телевизоры
кухонная техника

Красноармейская, 11, тел. 2-12-35
(с 9 до 19 в будние дни, с 9 до 16 по выходным)

Торговый павильон: г. Слоним,
рынок РПО, ул. Школьная, 2
(с 9 до 14, выходной понедельник)

Ліц. №54, от 25.06.03, СРКК

Ліц. №15, от 26.02.03, СЛКК

НАДЗЕННА

ГАНДЛЯРЫ МЯСАМ ЗАСТАЛІСЯ БЕЗ ПРАЦЫ

■ Мікола КАНАНОВІЧ

З пачатку новага года закрылі старыя мясныя рады на слоні́мскім калгасным рынку. Дашчаныя збудаванні, дзе прадавалі мяса, аджылі сваё і не адпавядалі ўжо санітарным нормам і гандлёвым правілам.

На калгасным рынку салам і мясам гандлявалі 26 слоні́мскіх прадпрымальнікаў, а таксама сяляне і прыватнікі, якія прадавалі мяса жывёлы са сваіх прыватных гаспадарак. Пасля закрыцця мясных радоў прадпрымальнікі фактычна засталіся без працоўных месцаў, а вясцоўцы пазбавіліся магчымасці прадаць сваю жывёлу па рыначным кошце. Уладальнік калгаснага рынку — мясцовы райспажыўсаюз — таксама страціў ад закрыцця мясных радоў — пазбавіўся арэнднай платы, якую плацілі прадпрымальнікі і тыя ж сяляне. Праўда, адразу пасля закрыцця старых мясных радоў райспажыўсаюз адкрыў свой сучасны павільён "Мяса". Але ён адрозніваецца толькі на сем гандлёвых месцаў і не можа ў поўнай меры адпавядаць попыту на мясную прадукцыю. У выхадныя дні на старых мясных радах свінінай і ялавічынай гандлявала адразу да 40 чалавек. Пакупнікам было дзе і было з чаго выбіраць.

Раніцай 9 студзеня на рынку сабраліся разам старшыня райспажыўсаюза Мікалай Юрчык, дырэктар рынку Геннадзь Красачка, прадстаўнік з райвыканкама і беспрацоўныя ўжо прыватныя прадпрымальнікі, каб вырашыць, што ж рабіць далей.

Мікалай Юрчык сказаў, што ёсць некалькі варыянтаў вырашэння праблемы. Калі старыя



■ Новы слоні́мскі мясны павільён — на сем месцаў

мясныя рады ў бліжэйшы час будуць знесены, райспажыўсаюз можа заключыць дамову з любой юрыдычнай асобай, якая на іх месцы возьмецца за пабудову новага сучаснага мяснага павільёна і потым арганізуе там гандаль. У такім выпадку новы гаспадар сам будзе вырашаць, каго потым пуская за прылавак і якую плату за гандлёвае месца браць. Відавочна, што ў такім выпадку плата за права гандляваць значна ўзрастане ў параўнанні з той, што была раней.

Другі варыянт, які прапанаваў прадпрымальнікам старшыня райспажыўсаюза, — гэта сумесна з райспажыўсаюзам самім пабудоваць новы мясны павільён. Мікалай Юрчык прапанаваў прадпрымальнікам унесці ў лік будучай арэнды гандлёвага месца па 5 мільёнаў беларускіх рублёў. У такім разе атрымаецца, што прадпрымальнік заплаціў райспажыўсаюзу за арэнду гандлёвага месца за два-два з паловай гады наперад. А за сабраныя

такім чынам грошы старшыня райспажыўсаюза абяцаў заказаць праектна-каштарысную дакументацыю, пачаць і скончыць будаўніцтва мяснага павільёна за тры месяцы. Пры гэтым бакі на законных падставах заключылі дамову, згодна з якой райспажыўсаюз гарантуе вяртанне грошай, калі па нейкіх прычынах той ці іншы прадпрымальнік не зможа больш працаваць на рынку і выйдзе з гульні.

Гандляры да прапановы Юрчыка аднесліся з пэўным недаверам. Многія казалі, што сума ў 5 мільёнаў рублёў занадта вялікая, калі ў тры бліжэйшыя месяцы ім прыйдзецца заставацца без працы, а значыць, і без сродкаў да існавання. Пры гэтым ніякага пераканаўчага абгрунтавання, чаму ім патрэбна заплаціць менавіта па 5 мільёнаў, а не больш і не менш, прадпрымальнікі таксама не пачулі (акрамя таго, што гэта прыкладная сума арэнднай платы за два альбо два з паловай гады наперад).

На пытанне, чаму райспажыўсаюз сваімі сіламі не можа пабудаваць павільён, старшыня адказаў, што на гэта няма грошай ні ў іх, ні ў мясцовым бюджэце. На банкаўскія крэдыты разлічваецца таксама не даводзіцца, бо на рахунак слоні́мскай спажыўкааперацыі і так "вісіць" 900 мільёнаў рублёў крэдытаў. Калі ж прадпрымальнікі зробяць свае ўнёскі на будаўніцтва павільёна, то ў такім разе, адзначыў Мікалай Юрчык, райспажыўсаюз можа разлічваць, што на завяршэнне будаўніцтва неабходныя сродкі выдзеляць вышэйстаячыя арганізацыі.

Аднак у той дзень бакі так ні аб чым і не дамовіліся. Прадпрымальнікі папрасілі даць ім час падумаць да панядзелка, каб прыняць рашэнне — плаціць на прапанаваных Юрчыкам умовах па 5 мільёнаў ці не плаціць.

У нядзелю ж пакупнікі, якія прыйшлі раніцай на рынак мяса, вымушаны былі стаяць у чарзе і штурхацца ў райспажыўсаюзаўскім мясным павільёне, дзе працавалі сем гандляроў. Нягледзячы на тое, што падыходзілі да завяршэння калядных святаў, гандаль мясам у павільёне ішоў надзвычай бойка і ў адну касу.

У панядзелак, 12 студзеня, рынак, дзе на 14.00 гадзін Мікалай Юрчык прызначыў прадпрымальнікам сустрэчу, не працаваў, а сам старшыня райспажыўкааперацыі на прызначаны час не з'явіўся.

Па падліках гандляроў мясам, мясцовы бюджэт ад іх дзейнасці атрымліваў у год да 160 мільёнаў рублёў. Цяпер старыя мясныя рады не працуюць, а калі, хто і на якіх умовах пабудуе новыя, застаецца пакуль невядомым.

НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ

ПРИШЛА ПОРА ПОДСЧИТАТЬ ДОХОДЫ И ОТЧИТАТЬСЯ

Началась кампанія па деклараванні грамадзянамі совокупнага годавога дахода за 2003 год. Об этом агентству БелТА сообщили в Министерстве по налогам и сборам.

Специалисты подсчитали, что декларацию придется подавать тем, кто получил за прошлый год более 3 млн. 252 тыс. рублей из нескольких источников. Последний день представления сведений о доходах — 1 марта текущего года.

Кроме того, физические лица должны зарегистрироваться в качестве налогоплательщиков в инспекциях Министерства по налогам и сборам по месту постоянного жительства не позднее 15-ти дней до срока, установленного для подачи декларации.

По данным Министерства, в 2002 году было представлено 156,8 тыс. деклараций о совокупном годовом доходе. Самый большой задекларированный доход гражданина составил свыше 470 млн. руб.

Интересно, как эти цифры выглядят в Слонимском районе?

Как сообщила корреспонденту «ГС» начальник отдела контроля за налогообложением предпринимателей, физических лиц, декларированию доходов и имущества инспекции по налогам и сборам Лидия Гимпель, в 2002 году слонимчане представили 459 деклараций.

Самый большой задекларированный доход составил 201 миллион рублей.

Валерий КОВАЛЕНКО

ВЕСТИ ИЗ ЗАГСА

ЗАКЛЮЧАТЬ БРАКОСОЧЕТАНИЕ ЛУЧШЕ В СЕЛЯВИЧАХ

В декабре 2003 года в Гродно состоялся областной смотр-конкурс отделов загсов области.

От Слонимского района в конкурсе принял участие отдел загса Селявичского сельского исполнительного комитета.

А ритуал торжественного бракосочетания Селявичского сельисполкома, проведенный секретарем исполкома Анной Петью, был признан лучшим в области.

СКОЛЬКО НАС РОДИЛОСЬ И УМЕРЛО

За минувший год отделом загса Слонимского районного исполнительного комитета зарегистрировано 552 брака, из них 472 новые семьи были созданы в Слониме.

В 2003 году в Слонимском районе родились 640 детей. При этом зарегистрированных в районе смертей почти в два раза больше (1 144), чем было зафиксировано в прошлом году.

Янина МЕЛЬНИКОВА

НАША ЖИЗНЬ

ОДИНОКИЙ СТАРИК ЗАМЕРЗАЕТ НА ХУТОРЕ

Продолжение.
Начало на 1 стр.

Сегодня жизнь старика мало чем отличается от военного детства, холодного и голодного. В родительском доме, состоящего из одной комнаты и печки, которая и сама уже не помнит, когда ее топили последний раз, света и газа никогда не было. Но раньше, когда Василий Павлович был моложе, можно было собраться и пойти в деревню, пообщаться с людьми, сходить в клуб, посмотреть фильмы.

Газет Василий Павлович почти не читал, образование-то у него всего два класса. Телевизора в доме не было. Зато были велосипеды. Но несколько лет назад, по словам старика, на его хутор заглянули люди. Эти отморожки и увели с собой велосипеды, а заодно и избili старого человека, пытающегося защитить свое и

без того скудное имущество. Памятно о них осталась больная рука и горечь обиды за людей.

С годами старику Кирику все труднее добираться до деревни, ходит туда только за самыми необходимыми продуктами в магазин: за хлебом, молоком, дешевой колбасой. Продавщица сельпо признается, что раньше Василий Павлович был частым гостем в ее магазине, сегодня старик заглядывает к ним все реже и реже. И тому есть объективная причина — зима.

Зима для Василия Павловича самая тяжелая пора: дров нет уже который. Прошлую зиму старик ночевал в погребке на картошке. Говорит, так теплее. В этом году картошки нет, как нет ни моркови, ни свеклы. Почти пол-года Василий Павлович провел в больнице: болела рука. А потому с заготовками на зиму не справился. Дров старику никто

не привезет. Обращался он в совхоз, но там только руками разводят: мол, у нас не десять рук и благотворительностью никто заниматься не станет.

Сегодня пенсионер, бывший работник совхоза "Победитель", чувствует себя абсолютно побежденным этой жизнью. И просит только об одном: "Заберите меня в дом для престарелых, куда-нибудь заберите! А то я тут совсем пропадаю!"

В отделе по труду и социальной защите райисполкома корреспонденту "ГС" подтвердили, что знают о ситуации Василия Павловича, даже выезжали к нему на хутор и вопрос о помешении старого человека в интернат все еще решается. Вот только никто не знает, как скоро такое решение будет принято.

Как известно, в нашей стране бумаги оформляются медленно, решения принимаются нескор,

а похоже на то, что жизнь старика не стоит того, чтобы чиновники поторопились...

Вот и остается Василию Павловичу тихо замерзать в старом родительском доме, на хуторе, вдаль от людей. И кто знает, может быть, никто, кроме продавщицы сельпо, даже не заметит, как однажды старик перестанет приходить в деревню...

Янина МЕЛЬНИКОВА

PS. Во вторник, 13 января, около часа дня, когда верстался номер, в редакцию "ГС" позвонил председатель Деревянчицкого сельсовета Сергей Безносик. Он рассказал, что Василия Павловича Кирика забрали в больницу, где наконец-то сможет поесть горячую пищу и согреться. А также Василию Павловичу делают паспорт нового образца и оформляются документы о его устройстве в интернат.



■ Найбольшую запасычанасць за электраэнергію маюць сельгаспрадпрыемствы

НЕ ЁСЯ СПЯШАЮЦА РАЗЛІЧЫЦА ЗА СВАТЛО

■ Мікола КАНАНОВІЧ

Новы год многія карысталі-нікі электраэнергіі пачалі са старымі даўгамі. Пра гэта карэспандэнту "ГС" паве-даміла намеснік начальніка Слонімскага раёна электра-сетак Ганна Армяноўская.

Самую большую сярод спа-жыўцоў запасычанасць маюць сельгаспрадпрыемствы Слоні-мшчыны. У цэлым па раёне на канец года яны заплацілі толькі 68,7% ад скарыстанай электра-энергіі і завінаваліся РЭС каля 34-ох мільёнаў рублёў.

Калі браць па гаспадарках, то СРУП "Новадзевяткавічы" завіна-

ваціліся за электрычнасць 20 мільёнаў рублёў, СВК "Сянькоў-шчына" — 7,5 млн. рубл., СВК "Мяльканавічы" — 6,5 млн. рубл., СВК "Міжэвічы" — 4,5 млн. рубл., СВК "Дзераўная" — 3,5 млн. рубл. Гэтыя прадпрыемствы ў снежні не плацілі за электраэнергію наогул. А такія гаспадаркі, як "Паўлава-Агра", "Пераможац" і "Сасноўка", змаглі разлічыцца з энергетыкамі толькі на 50%.

Сярод прамысловых прадпры-емстваў горада найбольшая за-панычанасць у камвольна-пра-дзільнай фабрыцы. На 1 студзеня 2004 года агульны доўг прад-прыемства складаў 1,5 мільярда рублёў, хаця за снежань мінула-га года фабрыка аплаціла 89,5%

ад скарыстанай электраэнергіі. Слоні́мскі рэтрансляр за-вінаваціўся РЭС 6,7 мільёна рублёў. А вось брэсцкія буд-аўнікі, якія рамантавалі мост на Савецкай вуліцы, пасля завяр-шэння работ з'ехалі са Слоніма, не заплаціўшы электрасеткам 50 тысяч рублёў.

Дысцыплінаванымі спажыў-цамі электраэнергіі ў мінулым годзе былі бюджэтыя органа-зы, якія ў снежні разлічыліся з энергетыкамі на ўсё 100%.

Што да насельніцтва горада і раёна, то людзі, па словах Ганны Армяноўскай, аплачваюць у ме-сяц прыкладна 70–75% ад ска-рыстанай электраэнергіі. Так як адключэнне электрычнасці —

крайняя мера, а дакладна пад-лічыць, колькі той ці іншы гаспа-дар кватэры завінаваціўся, бывае досыць складана, то многія спа-жыўцы, на думку спецыяліста, проста не спяшаюцца своечасова разлічыцца за электрычнасць.

Ільвіную долю камунальных плацяжоў для насельніцтва цяпер складае плата за ацяпленне. Адна ж кілават-гадзіна каштуе 69,9 рубля. Пры гэтым гаспадар сам вылічвае, колькі святла ён напаіў за месяц. Сума звычайна атрым-ліваецца значна меншая, чым за квартплату ці тое ж цяпло, і многія проста не спяшаюцца штомесец падлічваць і плаціць за электрыч-насць. Гэта ж не тэлефон — адра-зу за няўплату не адключаць. ■

ПЛАЦАЖЫ

129 СПАЖЫЎЦОЎ АДКЛЮЧЫЛІ АД ГАЗАПРАВДА ЗА НЯЎПЛАТУ

Кіраўніцтва вытворчага ўпраўлення "Слоні́мміж-райгаз" у цэлым задаволе-нае спажывцамі блакітнага паліва на Слоні́мшчыне.

Як паведаміла карэспандэн-ту "ГС" старшы майстар аб-а-нентнай службы Святлана Шыкуць, на канец 2003 года за газ разлічыліся ўсе прад-прыемствы горада, а ў першай дэкадзе студзеня запасыча-насць ліквідавалі таксама і ка-мунальшчыкі.

І ўсё ж некаторыя праблемы з аплатой існуюць. У прыват-насці, не заўсёды своечасова разлічваецца за газ насель-ніцтва горада і раёна. І хоць цяпер стаіць зіма, злосным не-плацельшчыкам адключаюць падачу газа.

Па словах Святланы Шы-куць, па стане на 12 студзеня 129 спажыўцоў пазбавілі га-зазабеспячэння за няўплату. Як адзначыла спецыяліст, не-каторыя людзі пасля адклю-чэння самавольна ўхітраюцца ўзнаўляць падачу газа. У такім выпадку газавікі вымушаны не проста перакрываць вентіль, а абрэзваць газавую трубу зваркай. Такім чынам ад га-радскога газоправода адклю-чылі адзін з прыватных дамоў на Ружанскай вуліцы.

Новым з пачатку года ў пра-цы газавай службы сталася тое, што цяпер людзі могуць заплаціць за газ у аддзяленні "Беларусбанка", не чакаючы, пакуль прыйдзе квітанцыя аб аплаце.

Мікола КАНАНОВІЧ

ДЗЕЙНІЧАЕ
грамадская праваабарончая
прэмія
Звартацца па чыраварх
з 18.00 да 22.00 па тэл. 2-42-78.

Магазін «Агат»
(комісійныя тавары з Грэцыі)
Предлагаем широкий
выбор мужской, женской
детской одежды и обуви из Англии
по самым доступным ценам
Ежемесячные поступления товаров
Время работы: пн-сб, пн - 10.00-15.00
ул. Копытского, 6 (напротив центр. почты)
Тел. 5-33-83

магазин Мастер
качество высокое цены доступные
металлические,
из ДЕРЕВА
СМЕСТИЛИ
для кухни, ванны
оконная и дверная
ФУРНИТУРА
наличный и
безналичный
расчет
УЛ. КУПАЛЬС, 5
Т. 4-63-89; 8-0296-589179

ПРОИСШЕСТВИЕ

УБИЙСТВО В НОВОЙ СТРАЖЕ

В ночь с 9 на 10 января в деревне Новая Стража Слонимского района был обнаружен труп местного жителя С. с признаками насильственной смерти.

Установлено, что убийство совершили гражданин Г. и несовершеннолетний К.

Сотрудники правоохранительных органов задержали преступников. Возбуждено уголовное дело.

Микола КОНОНОВИЧ

ПАСЛЯ ПУБЛІКАЦЫІ

ПА СЛЯДАХ ТРАГЕДЫІ

■ Мікола КАНАНОВІЧ

У другім нумары "ГС" за 2004 год была надрукавана нататка "Юнак стаў ахвярай вады", у якой расказвалася пра тое, што 26 снежня мінулага года на возеры ў мікра-раёне Энкі знайшлі труп прапаўшага без вестак на-вучэнца Слонімскага сельскагаспадарчага каледжа Аляксея Шпетнага.

А перад тым, у апошнім нума-ры нашай газеты за 2003 год, была надрукавана інфармацыя Слонімскага РАУС аб вышуку А. Шпетнага, у якой, у прыват-насці, было сказана, што пры сабе юнак меў пашпарт на сваё імя.

Пасля выхаду другога нумара газеты ў рэдакцыю прыйшлі бацька нябожчыка Аляксея Мі-хайлавіч Шпетны і яго цётка Ва-ляціна Міхайлаўна Лысёна. Яны казалі, што ў газеце надрукава-на недакладная інфармацыя —

пашпарта пры сабе загінуўшы Аляксей Шпетны не меў, бо да-кумент знаходзіўся дома. Сваёй таксама расказалі пра некаторыя акалічнасці знікнення і вышуку Аляксея Шпетнага.

26 снежня пасля 14 гадзін у міліцыю патэлефанаваў адзін з мясцовых жыхароў і паведаміў, што на Энцы ў возеры знайшлі замёрзлы труп. Наряд на месца прыехаў толькі пад вечар, калі ўжо пачало цягнуць. Нікога са сваякоў у той дзень для апазнан-ня не выклікалі. Толькі назаўтра, 27 снежня, у пачатку 10-ай га-дзіны раніцы з міліцыі патэлефа-навалі сужыцельцы бацькі Шпет-нага (сам ён у гэты час ляжаў у бальніцы) і паведамілі, што зда-рылася. Асобу тапельца мілі-цыянеры вызначылі па знойдзе-най у партманеце тэлеграме на яго імя. У слоні́мскім моргу Аляк-сей Шпетны знаходзіўся да 29 снежня. У той дзень труп ана-таміравалі. Пры анатаміраванні ніхто са сваякоў таксама не прысутнічаў.

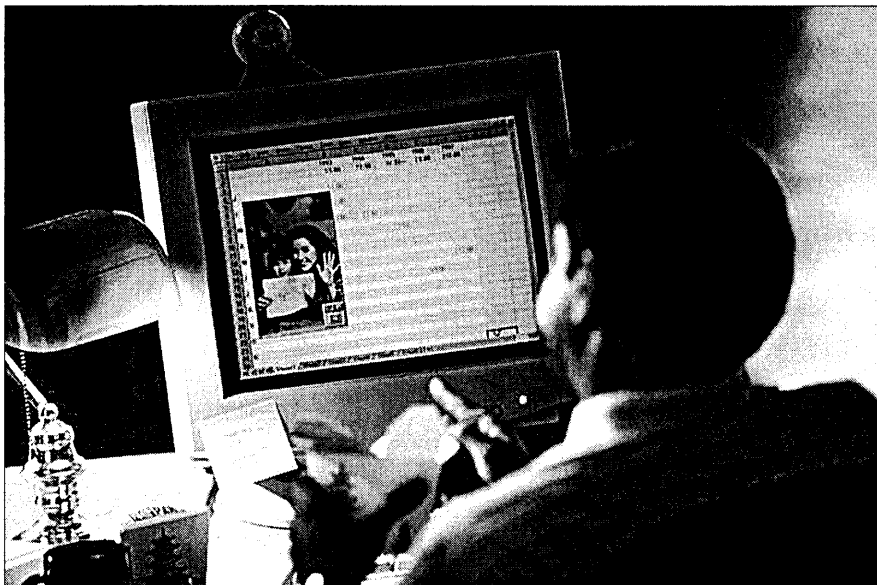
Валяціна Міхайлаўна раска-зала, што 5 снежня 2003 года Аляксей Шпетны пасля заняткаў паехаў адзначаць нараджэнне сына аднаго са сваіх таварышаў па каледжы. На Энцы Аляксей выйшаў з машыны і назад не вяр-нуўся. Пра гэта бацька і цётка, па іх словах, даведаліся ад сябра Шпетнага.

Сваякі нязгодныя з тым, як праводзілася расследаванне гібелі Аляксея. У сувязі з гэтым яны хочучь атрымаць адказны на пытанні: як юнак, які займаўся спортам і не злоўжываў алкаго-лем, мог утапіцца ў сажалцы на глыбіні не большай за 50 см, а таксама адкуль на яго снаце і скронях з'явіліся сінякі, якія сва-які выявілі дома і пра якія нічога не было сказана ў пасведчанні аб смерці? Таму яны збіраюцца па-даваць у Мінск прашэнне аб экс-гумацыі трупа для правядзення новай экспертызы і ўзнаўлення расследавання, бо Аляксей Шпетны пахаваны ў Мінскай во-бласці. ■

Наш Web-адрес:



<http://gs.promedia.by>



■ "Выгодные" предложения Интернета — чаще всего выброшенные деньги

БУДЬТЕ БДИТЕЛЬНЫМИ, ЧТОБЫ НЕ ПЕРЕПЛАЧИВАТЬ

В последнее время в местный узел связи все чаще стали поступать жалобы слонимчан, которые считают, что им необоснованно выставлены высокие телефонные счета за услуги международной телефонной связи.

Об этом корреспонденту "ГС" сообщила сотрудница электронного узла связи Светлана Цивкевич.

Как правило, дорогостоящие международные соединения происходят после посещения в Интернете сайтов, преимущественно развлекательного (порографического) содержания.

"Пользователю предлагается произвести загрузку и установку на свой компьютер некоего программного обеспечения. Об этом, как правило, появляется

сообщение на английском языке. Из-за беспечности, недостаточной грамотности или сознательного пользователя подтверждает свое согласие на установку предлагаемой программы", — рассказала Светлана Иванова.

После автоматической установки программного обеспечения осуществляется его запуск. При этом автоматически устанавливается соединение с зарубежным Интернет-провайдером. Таким образом, с телефонного номера абонента происходит установление "не заказанного" международного соединения, например, с островами Кука, Сьерра-Леоне, Диего Гарсиа или другой страной. Для РО "Белтелеком" эти соединения являются основанием для выставления счетов, которые абонент обязан оплатить, как уже предоставленные ему услуги ав-

томатической международной телефонной связи.

Поэтому сотрудники РО "Белтелеком" настоятельно рекомендуют не устанавливать программные продукты, предлагающие "увеличить скорость в сети Интернет", "сделать выходы в Интернет бесплатными" и другие подобные услуги.

Следует также внимательно относиться к письмам, приходящим по электронной почте, в которых предлагается использовать свободно распространяемые программные продукты.

Все инициированные с вашего номера телефона междугородные и международные соединения подлежат тарификации и оплате — предупреждают сотрудники РО "Белтелеком".

Подготовила
Ольга ШИНКЕВИЧ

КОНКУРС "ДВОЕ ВСТРЕЧАЮТСЯ"

МОЯ ЛЮБИМАЯ ЖЕНА ПРОСВЕРЛИТ ЛЮБОГО

Был месяц май... Я с товарищем делал ремонт в квартире. Неожиданно, когда мы вставляли дверь в проем, у нас поломалось сверло.

Откладывать работу в долгий ящик не хотелось, закончить работу нужно было сегодня. Пошли к знакомым, но сверла так и не нашли.

Решили попить пивка... Однако и это дело не удалось: поздний дождливый вечер отбил всякую охоту куда-то идти. Решено было отправиться домой. Но на автобусной остановке в темноте я вдруг увидел ЕЕ (это я сразу понял), даже споткнулся от такой неожиданности и осел на одно колено. Со стороны, конечно, все это выглядело очень смешно, а я только и нашелся что спросить первое пришедшее мне в голову: есть ли у нее сверло. И услышал в ответ: "Сверло? Конечно, есть! Просверлю любого!"

Такой ответ просто расправил меня на мокром асфальте.

Сколько времени и сил было приложено для продолжения нашего знакомства — это тема для отдельного рассказа. Скажу только, что совместный поход в "Оскар" оказался очень удачным: я раскрыл себя там на проводимых конкурсах с интересной стороны, что и позволи-



ло нам очень быстро сыграть свадьбу, на удивление нашим родственникам и знакомым.

Напоследок хочу только добавить: ее умение сверлить со временем нашей совместной жизни только усовершенствовалось. Чем, честно говоря, я несколько не огорчаюсь!

Виталий ДОБРЯН

ПРОБЛЕМА

ХТО Ж СПІЛУЕ СУХОЕ ДРЭВА?

■ Сяргей ЧЫГРЫН

У рэдакцыю нашай газеты звятаў жыхар Слоніма пенсіянер Мікалай Грынчук. Амаль са слязамі на вачах слонімец расказаў вась такую гісторыю.

"На Ружанскіх могілках пахаваны мае бацькі. Побач з іх магіла расце сухое пахіленае дрэва, якое ў любы час можа ўпасці і пашкодзіць надмагільны помнік. Я звяртаўся ў Слоніўскую ЖКГ і ў райвыканкам з заявамі наконт гэтай праблемы, але да сённяшняга часу ніхто дрэва так і не спілаваў. Побач знаходзіцца магіла сына ўдзельніка Вялікай Айчыннай вайны Аляксея Паўлавіча Амельчанкі. Ветэран вайны таксама звяртаўся з гэтай самай просьбай да мясцовых начальнікаў. Але вынікаў — ніякіх. Толькі пісьмовыя адпіскі..."

Расказаў Мікалай Барысавіч сваю праблему і паклаў на рэдакцыйны стол пісьмовыя адказы чыноўнікаў. Давайце разам іх уважліва прачытаем.

Адказ першы ад 26 жніўня 2003 года: "Слоніўское городское унитарное предприятие жилищно-коммунального хозяйства сообщает, что работы по спиливанию деревьев на кладбище по улице Ружанской будут произведены в осенне-зимний период 2003 года. И. о. директора В. П. Шлемен".

У слоніміца з'явілася надзея, што восенню дрэва спілуюць і праблема вырашыцца. Але не ўсё так проста. Адказ другі ад 29 кастрычніка: "Слоніўское городское унитарное предпри-

ятие ЖКХ сообщает, что комиссия рассмотрела заявление по вопросу спиливания дерева, растущего на кладбище по ул. Ружанской, и установила, что дерево, растущее у могил Гринчука Б. В. и Гринчук М. И., сухое, наклонено, аварийное. Спилывание дерева произведёт дорожно-эксплуатационное предприятие в 4-м квартале 2003 года, как вам уже было сообщено ранее. Снос дерева произвести после оформления в ГЛХУ "Слонимский лесхоз" лесорубочного билета. Директор К. С. Зубко".

"Ну ўсё, цяпер абавязкова спілуюць сухое дрэва", — падумаў Мікалай Грынчук. Але хутка прайшла і восень — дрэва ніхто так і не спілаваў.

Адказ трэці ад 29 снежня 2003 года: "Слоніўское городское унитарное предприятие ЖКХ сообщает, что работы по спиливанию деревьев на кладбище по улице Ружанской произведены 22 декабря 2003 года. Директор К. С. Зубко".

Атрымаўшы такі адказ, Мікалай Грынчук узрадаваўся і пайшоў на могілкі паглядзець на спілаванае дрэва. І вачам сваім не паверыў: да таго сухога дрэва так ніхто і не дакрануўся.

У адчай Мікалай Барысавіч звятаў у рэдакцыю газеты. Вядома, калектыву рэдакцыі пілаваць дрэва не будзе, а вось расказаць пра тое, як здзекуюцца з чалавека супрацоўнікі ЖКГ, абавязаны. І няўжо прыйдзеца дачакацца таго моманту, калі дрэва ўпадзе і пашкодзіць надмагільны помнік? Цікава тое, што і вінаватыя ў гэтай сітуацыі так і не знойдзца. ■

МИЛОСЕРДИЕ

МИР НЕ БЕЗ ДОБРЫХ ЛЮДЕЙ

Не так давно в "Газете Слоні́мській" мы рассказали о пятимесячном слонимчанине Мише Шундрике, который серьезно болен. У него — врожденная кишечная непроходимость, поэтому ребенку требуется специальное дорогостоящее питание.

У родителей Миши катастрофически не хватает денег на то, чтобы, по предписанию врачей, покупать детскую смесь (одна баночка стоит 12 долларов). А маленького Мишеньку этой специфической смесью "Нутрилон" нужно кормить до года.

Именно поэтому родители ребенка Оксана и Миша через газету попросили помочь людей, небезразличных к чужому горю.

"Откликнулось очень много людей, — рассказывает Оксана, — мы даже и не ожидали. В основном приходили верующие люди из костела, церкви. Также приходили знакомые нашей семьи, которые не знали, что у нас так серьезно болен ребенок".

В основном, по словам Окса-



■ Помогите Мишеньке!

ны, приходили люди со средним достатком. "Даже женщина с четырьмя детьми приходила. Я ей говорю: "У вас такая большая семья, вам и самим нужны деньги..." Было очень трогательно, — рассказывает мама Миши. — Многие звонили, поддерживали

морально".

От всей семьи Шундриков — огромное спасибо всем, кто не остался равнодушным к чужому горю.

Ольга ШИНКЕВИЧ

P.S. Еще раз напоминаем тел. Шундриков: 4-48-02.



■ Сулеймана Байрашэўскага віншуюць з юбілеем

НАШЧАДАК ТАХТАМЫША

■ **Сяргей ЧЫГРЫН**

На мінулым тыдні старшыня-імам Слонімскай мусульманскай абшчыны Сулейман Байрашэўскі адзначыў сваё 60-годдзе. Юбілейная вечарына з гэтай нагоды адбылася ў мясцовай мячэці.

Павіншаваць нашага земляка прыйшлі слоні́мскія татары, сябры, прадстаўнікі розных рэлігійных канфесій, арганізацый і ўлады.

Юбілейную вечарыну адкрыў і веў муфці Духоўнага Упраўлення мусульман Беларусі Ісмаіл Варановіч. Ён зачытаў віншавальныя тэлеграмы ў адрас юбіляра ад Камітэта па справах рэлігіі і нацыянальнасцей пры Савеце Міністраў Беларусі і ад Вярхоўнага муфці, старшыні Цэнтральнага Духоўнага Упраўлення Мусульман Расіі Талгата Таджудзіна.

Шчыра павіншавалі Сулеймана Байрашэўскага з юбілеем намеснік старшыні Слонімскага райвыканкама Анатоль Цярэнін, старшыня Міжнароднага фонда развіцця татарска-башкірскай спадчыны "Чышма" Іран Багданаў, дэкан касцёла Святога Андрэя Вітольд Жэльветра, прадстаўнік турэцкага пасольства с-р Мюведзін, ад грамадскіх арганізацый — Віталь Ешану і іншыя госці.

На юбілейнай урачыстасці цікавую прапанову выказаў член урада Татарстана, кіраўнік гандлёва-эканамічнага прадстаўніцтва Татарстана ў Беларусі Ірэк Гафіятулін. Ён, у прыватнасці, сказаў, што для Слоні́мшчыны Татарстан можа пастаўляць газ на 30% танней, чым для ўсёй Беларусі. І гэтае пытанне, калі пажадае раённае кіраўніцтва, можна вырашыць на дзяржаўным узроўні. Але для гэтага мясцовая "вертыкаль" павінна спрыяць Слоні́мскай мусульманскай абшчыне і мячэці. Прапанова, як бачыце, даволі спаклісвае.

Пасля ўрачыстай часткі Сулейман Байрашэўскі адказаў на пытанні нашага карэспандэнта.

— Сулейман Мацвеевіч, што адчувае мужчына ў 60-гадовым узросце? І наогул, гэта ўжо шмат гадоў ці гэта зусім яшчэ не ўзрост?

— З аднаго боку, гэта ўжо даволі шмат пражыта, а з другога — не. Чаму не? Ды таму, што яшчэ

многа чаго трэба зрабіць. Мяне ўзрост не палохае. Я адчуваю сябе моцным і маладым, амаль такім, як і ў 40, і ў 50 гадоў. І калі б жыццё вярнулася назад, я б нічога не мяняў. Тым больш што ў маім жыцці сустракаліся толькі добрыя і шчырыя людзі.

— Вас ніколі не папракалі, што вы татарын?

— Ніколі і нідзе. А ў арміі (я афіцэр запasu) мяне камандзір палка заўсёды называў па імені. Праблем ніякіх не было ні ў школе, ні ў ваенным вучылішчы, дзе я вучыўся.

— А дзе вы вучыліся?

— Я скончыў пятую сярэднюю школу, а ў 1965 годзе — ваеннае вучылішча і быў накіраваны ў ракетную частку стратэгічнага прызначэння на Чукотку. Пасля службы ў Украіне, а потым вярнуўся на радзіму. Калі вучыўся ў школе, вельмі захапляўся спортам, гуляў у баскетбол. Шчыра сябраваў са сваім аднакурснікам Аляксандрам Бухаваставым — нядаўня кіраўніком рэспубліканскага прафсаюза машынабудавання. Мы разам і гулялі ў баскетбол, прымалі ўдзел у розных рэспубліканскіх спаборніцтвах, абаранялі гонар пятай школы. З'яўляюся майстрам спорту па баскетболе.

— Значыць, вы карэнны слоні́мцы?

— Так. Адсюль родам мае прадзеды, дзяды і бацькі. Мы з'яўляемся нашчадкамі хана Тахтатыша. Гэта быў прадстаўнік Залатой Арды. Яны з ханам Цімурам у Сярэдняй Азіі не падзялілі ўлады. І тады хан Тахтатыш прыйшоў да князя Вялікага княства Літоўскага Вітаўта працыць у яго дапамогі і абароны. І Вітаўт Тахтатыша прыняў і пасляў татар на мяжы свайго княства. З таго часу мы і жывём на беларускіх (літоўскіх) землях. Дарэчы, татары прымалі ўдзел у Грунвальдскай бітве ў 1410 годзе.

— А калі з'явіліся татары ў Слоні́ме?

— Татары ў Слоні́ме з'явіліся на пачатку XIV стагоддзя. Татарская вуліца (цяпер вуліца Кірава) у Слоні́ме існавала з 1717 да 1952 года, а малітоўны дом пачаў дзейнічаць з 1765 года, а ў 1804 годзе пабудавалі і адкрылі ў нашым горадзе мячэць. А дрэва на пабудову мячэці выдзеліў граф Пуслоўскі.

— Сулейман Мацвеевіч, чаму менавіта вы вырашылі ўзначаліць і адрадіць му-

сульманскую абшчыну на Слоні́мшчыне?

— Нехта ж павінен быў гэта зрабіць. Тым больш што ў 1992 годзе пачалося адраджэнне розных рэлігійных канфесій на Беларусі. І восенню мінулага года на сходзе слоні́мскіх татар вырашылі стварыць у Слоні́ме мусульманскую абшчыну. Што і зрабілі. А мяне абралі старшынёй.

Мы пачалі працыць мясцовыя ўлады, каб нам вярнулі парафіяльны дом, які знаходзіўся ў канцы Камуністычнай вуліцы. Нам яго не хацелі аддаваць. І я напісаў пісьмо тагачаснаму старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Станіславу Шукшэвічу. Праз тыдзень пытанне вырашылі станоўча, і на вуліцы Агінскага мы атрымалі памяшканне для мячэці.

— Ці існуюць яшчэ на Гродзеншчыне мусульманскія абшчыны?

— Абшчын дзесяць, а мячэцяў — чатыры: у Слоні́ме, Іўі, Навагрудку і ў Лоўчыцах. Тым не менш шчыра скажу, што ў Беларусі да рэлігійных канфесій адносяцца неаднолькава — тут большы прырытэт аддаецца праваслаўнай веры. Праўда, мусульман ніколі ніхто ў Слоні́ме не крыўдзіў. Але ў мінулым стагоддзі існавалі тры этапы выезду татар са Слоні́ма. Першы — у верасні 1939 года, калі НКВС вывозіў заможных татар у Сібір. Другі — у 1944 годзе, калі татары выязджалі на Захад, баючыся новых рэпрэсій. І ў 1946 годзе многія слоні́мскія татары выехалі ў Польшчу. За межамі нашага горада слоні́мскіх татар пражывае значна больш, чым сёння ў Слоні́ме.

— Якія планы ў слоні́мскіх мусульман на гэты год?

— Плануем адсвяткаваць у жніўні 200-годдзе слоні́мскай мячэці і 10-годдзе з дня аднаўлення мячэці ў Слоні́ме, а таксама адзначым памінальны дзень нашых продкаў і ўпарадкуем на татарскіх могілках у Слоні́ме магілы воінаў, пахаваных у першую сусветную вайну.

Хачу сказаць, што пры мячэці пастаянна працуе школа для дзятак, якія вывучаюць арабскую мову і Каран. Зедумаю шмат, таму хочацца спадзявацца, што ўсё намечанае выканаем.

— Сулейман Мацвеевіч, дазваляе яшчэ раз павіншаваць вас з юбілеем і пажадаць здароўя і поспехаў ва ўсіх вашых справах.

— Шчыры дзякуй! ■

ПРИЗЫВ «ЗИМА-2004»

И ПОШЛИ РЕБЯТА В АРМИЮ

Не так давно, всего две недели назад, слонимские призывники еще как гражданские люди знакомились с жизнью 11-ой механизированной бригады, вооружением и техникой, которой приходится владеть воинам бригады.

далеко везти не пришлось — все эти парни будут служить в Слониме. Хотя многим из них и придется со временем почти на полгода покинуть родной город, чтобы в учебках получить воинскую специальность. Закончится зимний призыв 15 января.

Проходило это знакомство в рамках традиционного Дня призывника.

А уже 8 января первая партия юношей отправилась в Гродно на сборный пункт для дальнейшей отправки в части. Вторую партию, около 50-ти человек,

В свою очередь уже с конца декабря из 11-ой механизированной бригады началось увольнение солдат и сержантов, отслуживших установленные сроки службы. Всего зимой демобилизуется около 90 военнослужащих.

Валерий КОВАЛЕНКО

НОВОСТИ

ТАМОЖЕННИКИ НЕДОВОЛЬНЫ РЕШЕНИЕМ СУДА

ГРОДНО. Два года длилось следствие по делу о провозе из Польши в Беларусь крупной партии мебели с заниженной стоимостью таможенных платежей. Участниками обвинения стали 4 водителя микроавтобусов и три сотрудника Гродненской региональной таможни, которые обслуживали погранпереход «Брузги». Было задержано 346 единиц мебели на общую сумму 48 млн. рублей. Ущерб, причиненный государству, эксперты оценили в 71 млн. рублей.

Решением Гродненского районного суда водители осуждены на два года исправительных работ, а таможенники получили срок по два с половиной года. Мебель конфискована, ущерб взыскан в доход государства. Водители находятся под подпиской о невыезде, а таможенники — в СИЗО с момента задержания. Так что, учитывая продолжительный срок следствия, им осталось быть в неволе недолго, если приговор останется в силе.

Но прокуратура опротестовала решение суда, посчитав его слишком мягким. У следствия есть основания полагать, что данный эпизод — всего лишь звено в большой цепи преступного мебельного бизнеса российских группировок.

Обвиняемые также подали кассационную жалобу в областную судебную инстанцию, считая решение суда слишком суровым, а экспертную оценку ущерба завышенной.

belarusfree.org

ТАЭТР ЛЯЛЕК АДЗНАЧЫЛІ ПРЭМІЯЙ ПРЭЗІДЭНТА

ГРОДНО. Гродзенскі тэатр лялек — самы фестывальны. Усяго за тры гады ён пабываў больш чым на 20-ці міжнародных фестывалях, у тым ліку ў Польшчы, Літве, Харватыі, Расіі. За ўклад у развіццё міжнародных культурных сувязей тэатр адзначылі спецыяльнай прэміяй прэзідэнта краіны.

Самай тытулаванае спектакль у тэатры — «Трагедыя аб Макбэце», пастаўлены паводле п'есы Шэкспіра. Упершыню з гэтым спектаклем гродзенскі тэатр выехаў тры гады таму ў польскі горад Торунь, дзе атрымаў прэмію за лепшую жаночую ролю. А праз год міністр культуры Харваты назваў спектакль падзей тэатральнага лета рэспублікі.

Фестывальная дзейнасць у тэатры не самамэта. Спектаклі ў першую чаргу ставяць для беларускага глядача, а ўдзел у еўрапейскіх фестывалях — гэта дадатковы стымул да творчасці тэатральнай трупы. Да таго ж — працяг традыцыі першага беларускага тэатра, які заснаваў менавіта ў Гродне.

АТН

ОСУДИЛИ БАНДУ ПОХИТИТЕЛЕЙ

МОСТЫ. За похищение людей суд Мостовского района приговорил группу бандитов к длительным срокам лишения свободы. 49-летний главарь шайки получил 9 лет, а три его сообщника — все четверо из Берестовицкого района — несколько меньше.

Приехав на автомобиле в одну из деревень Мостовского района, бандиты на глазах у односельчан насильно затолкали в багажник двух местных жителей и увезли их в лес. Здесь они жестоко избили похищенных, требуя от них значительную сумму валюты, которую те якобы задолжали главарю банды. Поиздевавшись, привязали их к дереву и оставили в лесу. Один из потерпевших сумел освободиться и сообщил в милицию.

Четверых преступников задержали «по горячим следам», пятый — разыскивается. В настоящее время похожее преступление расследуется в Гродно. Здесь двое бандитов похитили местную жительницу, увезли ее за город и убили, а труп закопали.

БелТА

ВЕРНИКИ СПАБОРНИЧАЮЦЬ У ПЕСНАПЕННІ

МАСТЫ. Прайшлі адборачныя туры праваслаўных харавых калектываў у благачынных Гродзенскай епархіі для ўдзелу ў трэцім фестывалі праваслаўных песнапленняў.

Адборачныя туры адначасова адбыліся ў Шчучыне, Скідалі, Бебаставіцы і Зэльве. У Шчучыне спаборнічалі хары і ансамблі многіх храмаў Мастоўшчыны. Права прадоўжыць спаборніцтва далей дамагліся хор храма абразы святой маці "Усіх Журботных Радасц" г. Масты, харавы калектыв Бялавіцкай царквы, ансамбль Самуйлавіцкай Свята-Мікалаеўскай царквы і харавы дзіцячы калектыв Мастоўскай дзіцячай школы мастацтваў.

Язэп ПАЛУБЯТКА



■ Тысячи белорусских девушек зарабатывают проституцией на Западе

УЧИТЕЛЬ ПРОДАВАЛ ДЕВУШЕК В РАБСТВО

Задержан участник преступной группы, занимавшейся похищением белорусских девушек и последующей их переправкой в сексуальное рабство за рубеж.

Преступники продавали похищенных литовским сутенерам. Задержанным оказался 28-летний школьный учитель музыки, который был обнаружен в приграничном районе Островец. Белорусский гражданин опознан потерпевшими и своего участия в работорговле не отрицает. Ему грозит от 5 до 15 лет лишения свободы. Следствие продолжает расследование. На данный момент уже установлено, что в похищении участ-

вовали еще трое граждан Литвы.

Подвозя осенью 2002 года двух девушек 14-ти и 16-ти лет, задержанный предложил несовершеннолетним подработать барменами в литовской столице. Оформление документов он взял на себя, хотя у младшей попутчицы на тот момент даже не было паспорта.

Нелегально перейдя границу, девочки больше года провели в заточении. Как подтверждает следствие, насильно подверженные наркотической зависимости, они попали в распоряжение местных сутенеров. В декабре прошлого года девушкам удалось бежать.

После депортации белорусских девушек из Литвы на похи-

тителей было заведено уголовное дело. В настоящее время девушки проходят курс лечения от наркозависимости. Одна из них восстановила учебу в 6-м классе средней школы.

По статистике правоохранительных органов, ежегодно в целях заработка из страны легально уезжает до 5 тысяч наших соотечественниц. Однако, вместо обещанных им приличных заработков, девушки нередко находят одни неприятности. Именно потому, предупреждают правоохранительные органы, прежде чем согласиться на работу за границей, необходимо хорошо обдумать принимаемое решение.

ОИТ

ВОБРАЗЫ РОДНАГА КРАЮ

ВЁСКА ЛЯ ЛЕСУ

■ Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ
Дзятлава

Тут прыгожа ў любую пару года. Майскай раніцай перад узыходам сонца ў бліжнім лесе да хрыпаты спяваюць салаўі. Летам водар нагрэтай хваёвай жыўцы бадзёрыць і старога, і малаго. Здаецца, нават лягчы дыхаць. Восенню барвовая золата лістыты вецер нясе аж на вяскоўную вуліцу.

А як прыгожа зімой, калі шэрань пасерабрыць кожную галінку, кожную іголачку! Таму невыпадкова ў вёсцы Малыя Краглі Дзятлаўскага раёна жывуць людзі з чупай і спагадлівай душой.

Цяпер радка ў якой хаце звяняць дзіцячыя галасы. А некалі ж меней як па трое жанчыны не раджалі. У некаторых сем'ях гадавалася і па чацвёрта, і па пяцёрка дзяцей.

З гэтай ціхай лясной вёсачкі пайшлі ў вялікае жыццё таленавітыя і працавітыя браты Двараніны. Арсень — супольнік Саю-

за мастакоў Беларусі, майстар з еўрапейскім імем. Яго карціны ёсць у багатых дамах Амерыкі і Еўропы. Цяпер Арсень Міхайлавіч жыве ў Гомелі, але пра родныя мясціны не забывае. Нагарадавіцкай царкве (да яе прыходу адносяцца і Малыя Краглі) ён падарыў абраз сваёй работы, а Дзятлаўскаму гістарычна-краязнаўчаму музею — саматканы габелен, які яны зрабілі разам з жонкай.

Вядатым майстрам стаў і другі брат — Іван Міхайлавіч. Яго рукі стварылі нямыя прыгожыя рэчы з дрэва, сярэд якіх асабліва вылучаюцца рамкі для люстэркаў.

Ва ўсіх кутках былога Савецкага Саюза жывуць выхадцы з Малыя Краглі. Сярод іх ёсць вайскоўцы і настаўнікі, медыкі і будаўнікі.

У гады Вялікай Айчыннай вайны многія жыхары вёскі абаранялі Радзіму на франтах. У суседняй вёсцы Вялікія Краглі іх імёны ўвекавечылі на помніку героям-землякам.

Непадалёку ад Малыя Краглі знаходзіцца Дзікае возера, дзе бярэцца радонавая гразі для зна-

камітай на ўсю краіну здраўніцы — санаторыя "Радон".

Я ўпершыню ўбачыла гэту перліну беларускай прыроды трыццаць пяць гадоў таму. Тады ніхто пра санаторыі нават не марыў, а возера ляжала ў некрутанай прыгажосці. Вакол возера рос лес. Не ўсякі чалавек прыцемкам асмелваўся падысці да вады, бо па наваколлі хадзіла нямыла чутак пра розныя чары. Толькі ўсё гэта не было як легенды, бо, беручы з возера гразі, ніхто ніякіх дзікоўкі не бачыў. Звяры, якія жывуць у такім бліжнім лесе, звякліся з цывілізацыяй і зусім не баяцца людзей.

Недзе гадзі са два таму ў мясцовых гаспадынь пачалі знікаць куры. Спачатку думалі, што ўбіўся шашок, аж пакуль нехта раніцай не ўбачыў, як да адной сядзібы падкралася ліса. Яна паводзіла сябе па-свойску. Рыжыя лапачкі мелася зноў залезці ў куратнік. Пачалі крычаць, а яна нават вухам не вядзе. І толькі калі ўзялі кол, паволі пайшла да лесу. Потым мясцовыя палюбныя адпомсцілі ёй за ўкрадзеных курэй.

На адным з падворкаў, што знаходзіцца зусім блізка да лесу, назіралі за дзіўным сяброўствам авечкі і псуны. Гэтага ніхто не мог зразумець і растлумачыць.

Раніцай, як толькі гаспадыня адчыняла куратнік, певень злятаў з жэрды і шыбаваў у хлест, дзе стаяла авечка. Убачыўшы, што яе яшчэ не павялі на пашу, ішоў дзяўбіць зерне, а потым зноў вяртаўся ў хлест. Калі ж гаспадыня выводзіла авечку і навазвала на ўзлеску, туды без прамаруджвання накіроўваўся певень. Яна скупала траву, а ён цэлымі днямі грэбаўся побач. Куры яго не цікавілі, ён не звяртаў на іх ніякай увагі. За што і папаціўся: гаспадыня доўга назірала за паводзінамі авечага кавалера, а потым звярнула яго ў супе.

Цяперашнія вясковыя, іх дзяды і прадзеда кarmiліся з лесу. Гэта заўсёды быў добры прыварак да калгаснага заробку і пенсіі. І лешчы збіралі, сушылі грыбы, ягады. Многія здавалі лісіцы прыездным зборшчыкам, у якіх недахопу не было. Бывала, што за дзень прыязджала па некалькі машын.

Мясцовы лес багаты на баравікі ды сыраежкі, маслякі, зеляніцы ды падзеленкі. Праўда, у апошнія трыццаці бліжэй да суседніх Зацэпіч. А колькі чарніц, малін, брусніц збіраюць кожны год вясковыя кабеты! У гэтай справе ім добра дапамагаюць унукі, што прыязджаюць на канікулы з розных куткоў Беларусі.

Непадалёку ад вёскі ёсць буйны жывёлагадоўчы комплекс СВК "Жукоўшчына". Неўзабаве тут мяркуюць устанавіць новае абсталяванне, і жывёлагадоўля стане яшчэ больш прыбыткавай. Магчыма, тады ў вёсцы з'явіцца болей моладзі. А пакуль што яна аддае перавагу недалёкай Жукоўшчыне, дзе цэнтр калгаса, дзе ёсць сярэдняя школа, ФАП, бібліятэка, Дом культуры, пошта і многа іншых даброт цывілізацыі.

Ёсць там і цудоўная крынічка. Цячэ яна ў засені дрэў і нясе людзям сваю гаючую вадку круглы год. Па гэтую вадку прыязджаюць з многіх куткоў раёна.

Над крынічкай усталювалі драўляны зруб, да яе праклалі дарожку, паставілі побач зручныя лавачкі. Тут так прыемна адпачываць пад гоман крышталёвай вады і спевы птушак.

Упарадкавалі гэтак дзіўснае месца яшчэ тады, калі старшынёй калгаса быў Васіль Сцяпура. Менавіта Васіль Ігнатавіч быў ініцыятарам такой патрэбнай справы. І, думаецца, пакуль будзе брыць крынічка, да таго часу не спыніцца жыццё ў бліжэйшых вёсках, у тым ліку і ў Малыя Краглі. Бо вада, як і зямля, дае людзям сілу, умацоўвае не толькі цела, але і душу. ■

НОВОСТИ

СЕЙФЫ ПО НЕМЕЦКОЙ ТЕХНОЛОГИИ

НОВОГРУДОК. Новогрудский завод металлоизделий намерен приступить к производству шкафов и металлических сейфов по немецкой технологии в третьем квартале 2004 года, сообщил корреспонденту главный инженер предприятия Александр Чирков.

В шкафах и металлических сейфах будет изменён дизайн замков и ключей, вставлен другой маховик для открывания и закрывания запирающего устройства, для покраски будет использоваться более стойкая краска.

Применение немецкой технологии и использование нового оборудования позволит увеличить качество и конкурентоспособность продукции, снизить металлоёмкость при её производстве.

РЕКОНСТРУИРУЮТ АВГУСТОВСКИЙ КАНАЛ

ГРОДНО. Белоруссия приняла решение реконструировать часть Августовского канала. Указ об этом 8 января подписал президент страны Александр Лукашенко.

В пресс-службе белорусского лидера сообщили, что в соответствии с этим документом до 1 июня 2006 года необходимо осуществить реконструкцию части Августовского канала, проложенного по территории Гродненской области, и строительство в его зоне пунктов пропуска через государственную границу Белоруссии. Это решение принято Белоруссией в связи с тем, что "Августовский канал представляет историческую ценность и должен использоваться в туристических, культурных целях".

Росбалт

ЛЮДИ ОПРЕДЕЛЯТ СВОИ ПРОБЛЕМЫ

ГРОДНО. Исследование, направленное на определение волнующих проблем жителей центральной части города Гродно, проведёт 20 января Общественный клуб "Старый Город".

Клуб планирует собрать около ста жителей данного региона и посредством работы в группах определить, какие проблемы на сегодняшний день больше всего волнуют жителей.

Планируется также, что решение этих проблем в дальнейшем будет осуществлено при помощи бизнеса, властей, общественных организаций и инициативных граждан.

Дмитрий ЕГОРОВ

ВОДА — ТОЛЬКО ИЗ ГЛУБИННЫХ СКВАЖИН

ГРОДНО. До декабря около четверти населения вынуждено было довольствоваться речной водой. На водозаборе «Погораны», закачивающем воду из Немана, ее очищали и обеззараживали. Но жители центра города и нескольких занеманских микрорайонов были недовольны ее качеством, особенно в разгар лета, когда на «Погоранах» увеличивали концентрацию хлора для дезинфекции воды.

Проект расширения главного глубинного водозабора «Гожка» существовал давно. В минувшем году за него взялись всерьез. К исходу года, освоив 8 млрд. рублей бюджетных денег, в целом завершили строительство. Добавилось более десятка скважин, повысительная станция, резервуар, закуплено шесть шведских насосов. Вода, поднятая из глубины порядка 300 метров, отвечает всем гигиеническим требованиям и почти не требует хлорирования, особенно зимой. По словам главного технолога «Гродноводоканала» Ирины Зенкевич, идет отладка процессов подачи воды в занеманские микрорайоны.

Belarusfree.org

Дорогая, любимая и уважаемая мамочка, бабушка, сваха

Татьяна Сергеевна ИГНАТОВИЧ!


От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем!

Ты — родник тепла наших душ. Будь всегда молода душой, деятельна, жизнерадостна!

Желаем тебе крепкого здоровья.

Желаю, чтоб солнце светило бесшумно,
Чтоб пасмурных днѐй не прибавился счет,
Чтоб прочными были здесь крыши и стены,
Чтоб было поблизости друга плечо.
Чтоб резво шагали и дети, и внуки,
Чтоб годы убавили бешеный бег,
Чтоб в дверь не стучались болезни, разлуки,
Чтоб был больше века отмеренный век.

С любовью, нежностью и уважением сын Алексей с семьей, сваты Александр и Зоя



Дорогой сыночек

Александр Михайлович ГЕРАСИМЧИК!

Поздравляем тебя с днем рождения!

Сынок, любимый... Это очень просто:
Ты скоро станешь
Сильным и большим,
Но нам хотелось,
Чтобы вместе с ростом
К тебе пришла бы доброта души.
Шагай ты с ней по жизни
Дружно в ногу
И не жаль ей ты для людей.
Нам нужно от тебя не так уж много,
Но много нужно Роднине твоей.

Мама, брат Дима

Дорогая, любимая наша доченька

Анжелика АДАМОВИЧ!

Поздравляем тебя с 20-летием со дня рождения!

Желаем счастья тебе, здоровья и всего наилучшего.



Желаем тебе от всей души:
Широкого пути и неба голубого,
Улыбок, солнца, радости, любви
И счастья в жизни самого большого.

С любовью и нежностью мама и папа

Дорогая

Ольга Александровна МЕТЛЕНКОВА!

Поздравляем тебя с днем рождения!


На работе немало проводим
Отведенных для жизни мы дней,
Здесь поддержку мы часто находим,
И находим хороших друзей.
Микроклимат создать мы умеем,
И приятно отметить сейчас,
Что чудесных коллег мы имеем
И есть хороший сотрудник у нас.
Благодарность мы ей объявляем
За порядочность и доброту.
Быть здоровой, счастливой желаем,
И богатства желаем мы ей.

Подруги

Дорогая, любимая, наша мама, бабушка, теща, прабабушка

Вера Владимировна КЛИМУТКО!

Поздравляем тебя с 70-летием!



Года незаметно ведут свой отсчет,
Бегут наши дни торопливо,
Тревожно и грустно порой на душе
У многих из нас любимой.
И горестей было немало,
Но нас ты сумела растить и любить,
Годная, любимая мама.
Спасибо за все: за твою доброту,
За труд, за бессонные ночи.
Мы помним об этом,
Мы в вечном долгу,
Годная, любимая мама.

С любовью и уважением дочь Людмила, зять Вадим, внук Денис, внучка Ирина с мужем Александром и правнук Дмитрий

Дорогой и любимый муж, папочка, сын, зять, швагер, брат и внук

Андрей Андреевич ЛИХАЧ!

От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем!

Желаем счастья и добра,
Желаем жизни полной,
Чтоб бодрость — с самого утра
До самой ночи темной.
Чтоб не был тяжек груз годов,
Чтоб не был легок кошелек,
Чтоб дом был полной чашей,
Других домов всех краше.

Любящие тебя жена Елена, сынок Вадимка, мама, теща, Женя, Олег, Ира и бабушки



Уважаемый

Василий Ефимович ЗИНЧЕНКО!

Искренне поздравляем Вас, участника Великой Отечественной войны, ветерана МВД, с 85-летием со дня рождения!

Желаем Вам всего земного,
Здоровья, счастья, доброты,
Всегда задора молодого,
Большой душевной красоты!

Совет ветеранов, сотрудники Слонимского РОВД

Дорогая, любимая наша мама и жена

Раиса Владимировна ЖИВУЛЬКО!



Тебя мы с днем рожденья поздравляем,
С таким большим, счастливым днем.
От всей души тебе желаем
Благополучия во всем!
Желаем здоровья и бодрости,
Красоты и молодости,
Любви и нежности,
Доброты и верности!


С любовью дети и муж

Дарагі наш і любімы

Саша!

Віншуем цябе з днём нараджэння і жадаем усяго самага, самага, самага!

Спакойна хай гады бягуць,
Як воды ціхай Шчары.
Здоруўя, шчасця прынясуць,
Здзяйснення ўсіх мараў!



Твае родныя

Дорогой, любимый наш муж, папочка, дедушка

Иван Иванович ТИШКО!

От всей души поздравляем тебя с 65-летием!

Неумолимые года
Остановить не в нашей власти,
Так пусть же будет так всегда —
Чем больше лет — тем больше счастья.
Пусть вечно будут в твоей власти
Здоровье, молодость и счастье.

С любовью жена, дети, внуки Машенька и Женечка



ЭКОНОМІКА

ДРЕВЕСИНА ЗНАЧИТЕЛЬНО ПОДОРОЖАЕТ

В этом году в Беларуси планируется в полтора раза увеличить стоимость древесины на корню. Сейчас средняя цена одного кубометра составляет меньше полутора долларов, тогда как у ближайших наших соседей она значительно выше.

В Комитете лесного хозяйства считают, что эта мера позволит отрасли стать рентабельной. С принятием нового постановления средняя стоимость кубометра древесины составит около 4,5 тысячи рублей.

АТН

НОВОСТЬ ДНЯ

ДЛЯ ЛУКАШЕНКО ГОТОВЯТ НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТСКИЙ «БОИНГ»

Александр Лукашенко, согласно источникам в Государственном комитете авиации, вскоре переседет с российского Ту-154 на американский «Боинг».

В городе Сиэтл, на стапелях одного из всемирно известных лидеров самолетостроения, корпорации «Боинг», уже стоит специальный самолет для Лукашенко. Теперь решается вопрос, где именно (в Америке или Европе) будет согласно пожеланиям клиента оборудоваться «спецсалон».

«Радые Свабода»

СМИ И ОБЩЕСТВО

ГОЛОВНАЯ БОЛЬ ИОСИФА СЕРЕДИЧА

Известному производителю нижнего белья Сергею Атрощенко не дают покоя лавры медиамагната.

Пока по газетам гуляла то ли новость, то ли шутка о желании владельца фирмы «Серж» купить акции английской «Дейли телеграф», Атрощенко зарегистрировал на свое имя более известный белорусам торговый знак «Народная воля». И, соответственно, потребовал от главного редактора «Народной воли» Иосифа Середича прекратить выпуск газеты.

За владельцем фирмы «Серж» и газеты «Обозреватель» Сергеем Атрощенко торговый знак «Народная воля» закрепил Национальный центр интеллектуальной собственности. Чиновников не смутило, что де-факто данный торговый знак существует уже много лет и к г-ну Атрощенко никакого отношения до недавнего времени он не имел.

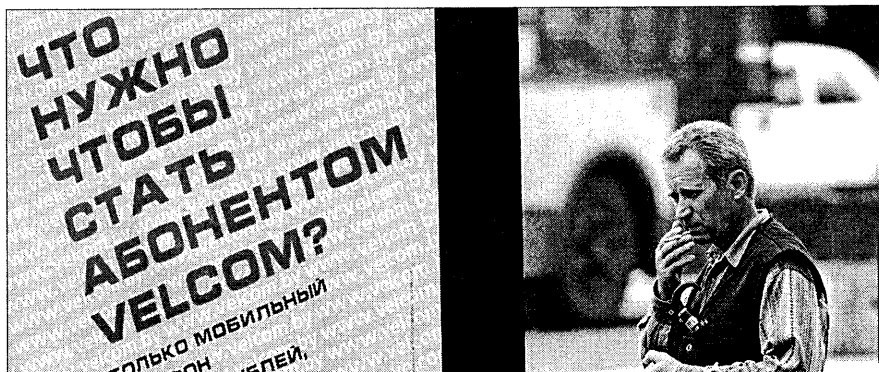
В Белпатенте лишь заявляют, что Иосиф Середич, основатель газеты «Народная воля», может оспорить их решение в апелляционном совете данной структуры. Это, однако, не помешало Сергею Атрощенко обратиться в прокуратуру с просьбой приостановить выход газеты «Народная воля».

По словам Иосифа Середича, не исключено, что Атрощенко таким образом решил отомстить за то, что «НВ» назвала «Обозреватель» «тенденциозной газетенкой». Сам Сергей Атрощенко свои действия комментировал пока отказывается.

«БДГ»

И ТАКОЕ БЫВАЕТ

VELCOM ОПРАВДЫВАЕТСЯ ПЕРЕД ВОЗМУЩЕННЫМИ АБОНЕНТАМИ



■ Чтобы узнать номер мобильного телефона, достаточно зайти в Интернет

В сети Интернет находится электронная версия базы данных по абонентам крупнейшего белорусского оператора сотовой связи VELCOM.

Год назад с этой же компанией происходил подобный инцидент. Тогда архив можно было скачать сразу на нескольких сайтах. Руководство компании пообещало найти виновных в краже абонентской базы и предпринять меры безопасности. Однако инцидент с публикацией абонентской базы VELCOM в сети Интернет снова повторился.

Вот уже несколько дней все желающие могут скачать новую версию абонентской базы компании «МЦС». Информация, которая актуально представлена в

сети Интернет, включает в себе базу данных на 482 тысячи абонентов: ФИО, номер на VELCOM и регистрационный номер. Согласно договору, который подписывается абонентом VELCOM и этой компанией, данная информация является конфиденциальной и не подлежит разглашению.

В связи с вопросами абонентов VELCOM по поводу появления в сети Интернет клиентской базы компании СП ООО «Мобильная Цифровая Связь» дало вчера официальное разъяснение.

В нем говорится: «В Интернете распространена копия файла, переданного летом 2003 года одной из организаций, осуществляющих прием платежей за услуги связи VELCOM. СП ООО «МЦС» достоверно известно, со-

трудники какой организации допустили появление копии предоставленной им информации. Действия СП ООО «МЦС» регламентируются договором с данной организацией, руководство которой и будет определять судьбу конкретных виновников. Вместе с тем руководство СП ООО «МЦС» считает необходимым напомнить, что согласно законодательству Республики Беларусь ФИО абонента и номер телефона не являются конфиденциальной информацией и предоставляются организациям для обеспечения удобства абонентов VELCOM при внесении оплаты и минимизации количества ошибок ввиду неверно названного номера телефона и т. п.»

Гродна NEWS

ПРИЕХАЛИ

“СКОРАЯ ПОМОЩЬ” СНИМАЕТ С СЕБЯ КРАСНЫЙ КРЕСТ

Белорусская служба «скорой помощи» не будет больше использовать на своих машинах эмблему Красного Креста, сообщает «Интерфакс» со ссылкой на источники в Министерстве здравоохранения Беларуси.

По словам собеседников агентства, данное решение принято в связи с письмом, направленным в Минздрав РБ швейцарским Красным Крестом. Эта организация рекомендует убрать с машин «скорой помощи» красный крест, поскольку этот знак

был запатентован Швейцарией более 100 лет назад. Как сказали в Минздраве, уже разработаны несколько вариантов оформления машин «скорой помощи», один из которых скоро будет утвержден.

ХАРТИЯ-97

ПРЕССА

“БДГ” НЕ СМОЖЕТ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ ПО ПОДПИСКЕ

«Белорусская деловая газета» не сможет распространяться по подписке. Об этом сообщил БелаПАН Петр Марцев, генеральный директор издательского частного предприятия «Марат», которое является учредителем и издателем газеты.

По словам П. Марцева, издателя газеты стало известно, что предприятие «Белпочта» расторгло договор о сотрудничестве с «БДГ» и сейчас возвращает деньги подписчикам. «Кроме того, об отказе в распространении газеты

нам сообщили представители минского, брестского и витебского отделений «Белсоюзпечати». Таким образом, государственные структуры отказались нас распространять, а также исключили «БДГ» из подписных каталогов», — сказал П. Марцев. В подобной ситуации, отметил издатель, журналисты «БДГ» работали в 1996–1997 годах, когда газета печаталась за границей (в Литве) и распространялась только через собственную систему распространителей.

Как заявил П. Марцев, решение по «БДГ» было принято в Мини-

стерстве связи и Министерстве информации, однако из частных бесед с чиновниками нам стало понятно, что инициатива шла из Администрации президента».

По словам издателя, время для «удара» по «БДГ» было подобрано таким образом, чтобы нанести газете «наибольший финансовый урон». Кроме того, «финансовые трудности, вызванные проблемами с печатью и распространением, не дают пока возможности возобновить выпуск издания «БДГ». Для служебного пользования», сообщил П. Марцев.

Алексей ШЕИН

НАЛОГИ

ПОДОРОЖАЛА СОТОВАЯ СВЯЗЬ

Местные советы почти всех субъектов Беларуси ввели сбор за услуги мобильной связи в размере 10%.

Введение дополнительного налога в первую очередь скажется на абонентах белорусского МТС. С принятием Закона «О бюджете Республики Беларусь на 2004 год» местные Советы получили право повысить налоговую нагрузку на белорусские мобильные компании и, как следствие, на абонентов. Согласно ст. 10 Закона местным Советам было дано право ввести налог на услуги в части услуг мобильной связи в пределах, не превышающих 10% от выручки.

Андрей МОНКЕВИЧ,
«Мобильный форум»

ОБЩЕСТВО И СМИ

БЕЛАРУСЬ ОСТАЕТСЯ ОПАСНОЙ ДЛЯ ЖУРНАЛИСТОВ

Беларусь по-прежнему остается опасной для журналистов наряду с такими странами бывшего Советского Союза, как Туркменистан, Узбекистан, Казахстан и Россия. Об этом говорится в ежегодном обзоре международной организации в защиту прав журналистов «Репортеры без границ».

По информации общественной инициативы «Хартия 97», в обзоре, в частности, констатируется, что в 2003 году белорусские журналисты продолжали отбывать исправительные работы, к которым были приговорены судом за «оскорбление президента». Власти воспрепятствовали появлению ряда негосударственных изданий и закрыли белорусский корпункт российской телекомпании НТВ.

В целом, считают «Репортеры без границ», минувший год был неблагоприятным для журналистов. «42 журналиста убиты, по крайней мере 766 арестованы, примерно 1.460 избиты или подверглись запугиваниям, по крайней мере 501 СМИ подверглось цензуре в прошедшем году по всему миру», — говорится в обзоре.

БелаПАН

ПУТАЮТ САНКЦИЯМИ

ЕВРОСОЮЗ ГРОЗИТ БЕЛАРУСИ ОТМЕНОЙ ТОРГОВЫХ ЛЬГОТ

Беларусь может лишиться всех льгот в торговле со странами ЕС, если в специальном расследовании Европейской комиссии обнаружится, что в стране при приеме на работу нарушаются права работников.

В этом случае Беларусь потеряет более чем 100 млн. евро ежегодного дохода. До сих пор такой жесткий шаг был сделан только однажды — семь лет назад Евросоюз отменил привилегии для Мьянмы (бывшая Бирма) за использование детского труда.

ХАРТИЯ-97

МУКА, ОТРУБИ,
кормовая мука
от 25 кг,
с доставкой на дом
по городу и району.
Тел. 5-40-09, 2-22-63.

♦ ПЫЛЕСОСЫ от 89 тысяч
 ♦ СТИРАЛЬНЫЕ машины от 78 тысяч
 ♦ ПЛИТЫ газовые от 198 тысяч
 ♦ КОТЛЫ газовые от 288 тысяч
 ♦ КОЛОНИКИ газовые от 245 тысяч

Доставка, всё новое

Тел. 448-77 (Слоним), 2-66-63 (Волковыск),
 Салд. № 01792, от 18.02.01 г. БрестСиб. 8-029-72-44-877

Шкафы-купе

с зеркальными, ламинированными
и комбинированными дверями

Детские и молодежные комнаты

Индивидуальный проект,
высокое качество


Тел.: №65007,
от 02.09.2002 г.,
ББК



ТЕЛ.
В ЗЕЛЕНЬЕ
(8-01564)
45-7-41

В ГРОДНО
(0152)
78-56-66,
78-55-55

Дешево



Магазин

«УЮЛ»

стройматериалы на любой вкус!

Жалюзи, сайдинг, ламинированные полы, плитнуса, краска, гипсо-картон, пены, герметики, сухие строительные смеси.

Доступно

Наш адрес: **ул. Красноармейская, 73 (АРЗ), 8-0296-84-72-70**

ЛНЛ № 0540/000802 ДР 25.11.08 г. РУС

МЯГКАЯ МЕБЕЛЬ

изготовление,
ремонт, перетяжка,
изменение дизайна

ТЕЛ. 8-0296144367,
8-0297831357,
4-43-67 (после 18.00).



Лин. №57083, 14.07.2003г. - 14.07.2008г. 5ГОУООН

Кухонные уголки из натурального дерева

Мягкая Мебель Удобная
Качество Гарантия
 тел. №0345, 20.12.01-20.12.06, 65С тел. №0345, 20.12.01-20.12.06, 65С

РЕМОНТ ИЗГОТОВЛЕНИЕ
перетяжка БОЛЬШОЙ
изменение выбор ткани
ДИЗАЙНА форма
оплаты
любая

Ул. Ковалевского, 78
 Тел. 4-44-46
 8-02969-4-44-46

РАСЦЕНКИ

на рекламные услуги в "Газете Слонимской":

Строчная (частная) реклама	4000 руб. (повтор бесплатно),
Поздравление без фото	5000 руб.,
Поздравление с фото	5500 руб.,
Соболешование, благодарности	3000 руб.,
Модульная реклама — 1 кв.см.	813 руб.

Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.;

Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;

Реклама на 1 стр. + 150%, 28 стр. + 50% от базовой стоимости;

Частная реклама С ФОТО 5000 руб. |

Реклама в программе ТВ: внутренние полосы +50%, 1 полоса +100%;

Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит +20%.

В "Газете Слонимской" могут разместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на:

**ИП Володашук В.В. р/с 3013215550011 в АСБ «Беларусбанк»,
ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996**
и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:
**231800, г. Слоним Гродненской обл., ул. Комсомольская, 8,
или по факсу 2-49-39.**

Последний срок подачи рекламы в текущий номер —
понедельник 18.00.

**ВРЕМЯ ПРИЕМА РЕКЛАМЫ С 9.00 ДО 18.00,
воскресенье — с 11.00 до 16.00, выходной — суббота.**

**18.01.2004г. в 10.00 (Советская, 56,
кабинет №4, амбулатория)**
состоится **СЕАНС КОДИРОВАНИЯ** от
алкоголизма и избыточного веса, который
проводится врачами медпредприятия «Наркотер».
Тел. для справок: 2-45-10, 8-029-639-45-44.
Лич. №469 до 2005г. МЗ РБ

научиться жить трезвым
врач психиатр-нарколог высшей категории
доктор Белоус В.Н.
из Дятлово.
Предварительная запись и вызов на дом
по тел. **8 (01563) 2-29-79.**
Дни №2041-ПМ 21 12 01г.-21 12 06г. МЗ РБ

**Реализуем оптом
и мелким оптом**

**ПАКЕТИРОВАННЫЕ И ВЕСОВЫЕ
СЕМЕНА РОССИЙСКИХ ФИРМ
«НК», «ПОИСК», «АГРИКА»,
«ГАВРИШ», В ТОМ ЧИСЛЕ НА
ЛЕНТЕ, ГРАНУЛИРОВАННЫЕ,
ГЕЛЕВЫЕ, ИНКРУСТИРОВАННЫЕ.**

Большой выбор, низкие цены.

**Приглашаем к сотрудничеству
ИП, организации, СПК, фермеров**

**Тел. в Гродно: 74-81-88, 75-56-40,
моб. 8-029-678-27-80.**

Товар сертифицирован.

Линч. № 38 от 27.09.2000 г.

ВИДЕОСТУДИЯ
 профессиональная
 видеосъемка
 свадьбы,
 семейных торжеств
 Заключительная
 музыка
 8-029-68-2-26-33 Тамара

«Невеста»
Споним, пл. Ленина, 11
(остановка «Аптека»)
ежедневно без выходных
Т. 8-02968-2-26-33

**Выбирай
лучшее
для себя!**

**Ежемесячное поступление
элитных свадебных и
вечерних нарядов, мужских
костюмов и детских платьев**

Пн. 08.00-18.00 Ср. 08.00-18.00 Пт. 08.00-18.00

«Моя Семья»
ВИДЕО ФОТО СЪЕМКА
компьютерная обработка
Услуги ведущего
тамада + ансамбль

г. Слоним
Тел. 2-58-55
2-30-32

Рек. № 473. 14.06.2000. 10.00.2000. 10.00

т. 4-52-44

КУХНИ
на любой вкус

8-029-664-52-44

Салон «Джессика»
Большая новая
коллекция свадебной
и вечерней одежды
зима-2004.
Канада, СМД. Тел. 2-14-02
г. Слоним, гостиница «Щара», к.201.

Имеется в продаже

СТЕКЛО оконное
СТЕКЛО узорчатое
ДСП
ЦЕМЕНТ
ВАННЫ ЧУГУННЫЕ

Ждем вас по адресу:
ул. Первомайская, д.3,
ул. Советская, д.79.
Тел. 2-30-00, 8029692-15-30.

ДЛЯ СТРОИТЕЛЕЙ
Всё
и ремонта



ПОСТОЯННО ПРОДАЕТ СО СКЛАДА В ГРОДНО

ИНСТРУМЕНТ СЕРВИС

<p>БОЛЕЕ 7000 НАИМЕНОВАНИЙ</p> <p>СВАРОЧНЫЙ СЛЕСАРНЫЙ АБРАЗИВНЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ</p>	<p>СТРОЙМАТЕРИАЛЫ САНТЕХНИКА ХОЗТОВАРЫ СПЕЦОДЕЖДА</p>	<p>БОЛЕЕ 3000 НАИМЕНОВАНИЙ</p> <p>МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ ПНЕВМОИНСТРУМЕНТ МЕТАЛЛОРЕЗУЩИЙ МЕРИТЕЛЬНЫЙ</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ЗАПЧАСТИ, МЕТИЗЫ, ОСНАСТКА

**Гродно, ул. Пушкина, 37а
(базы «Культторг»)**

Т./ф. (0152) 78-08-14, 78-43-44

Лич. №146 от 8.08.2001, Гродно ИК

Лучшие невесты
одеваются
у нас!

**Свадебный салон
"Виктория"**

Внимание!
Свадебный салон
"Виктория" находит-
ся по новому адресу:

Ул. Первомайская, 10,
напротив павильона "Теремок"

Жалюзи
От А до Я
Вертикальные, горизонтальные
НАШ АССОРТИМЕНТ
Не оставит Вас
РАВНОДУШНЫМ!
А так же мы предлагаем
Противомоскитные системы!
СПАСЕНИЕ ОТ МУХ
КОМАРОВ И ПУХА
Выбор за Вами!
2-15-19, 3-15-46

ЛИНОЛЕУМ

от 6100 за 1 м²

КОВРОВЫЕ ПОКРЫТИЯ для дома и офиса
ЛАМИНИРОВАННЫЙ ПОЛ CLASSEN (Германия)
 (пол+клей+подложка — толщина 8 мм — **9,75 у.е.**, толщина 7 мм — **8,8 у.е.**)
ИЗНОСОСТОЙКИЙ — 32 класс — 10,9 у.е.
ОТДЕЛОЧНЫЕ ПАНЕЛИ ПВХ И МДФ
 (сайдинг: ширина 10 см, длина 2,7 м, 3 см, 6 мм белый — **3,1 у.е.**)

самые НИЗКИЕ цены! ЛУЧШИЙ ВЫБОР!

Бесплатная ДОСТАВКА Тел: 5-39-56 (после 17.00 - 20.00), 8-029-656-34-97.

Свид. № 01265, от 05.12.00 г. Брест/ОКМ

ПОТОЛКИ
ПОДВЕСНЫЕ DONNY GEIPEL
ЖАЛЮЗИ

на любой вкус


СТЕКЛОБОИ
KLEIN Германия KRAVKA

Тел. 22519, 41177
8-020-69, 2-25-19

САНТЕХНИКА

Специализированный павильон **САНТЕХНИКА** предлагает ежедневно (кроме понедельника) с **8.00 до 15.00** по доступным ценам широкий выбор товаров для канализации, водопровода, отопления за наличный и безналичный расчет.

Наш адрес: г. Слоним, рынок РПО, павильон **САНТЕХНИКА**, тел. 8-0296-80-25-29.



Лит. №58, от 18.07.03 г., СРК

Слонимская РО БелОСТО
ПРОВОДИТ НАБОР
учащихся по подготовке
ВОДИТЕЛЕЙ
категории В в вечернюю и дневную группы
сбор группы 12 января в 18.00
категории Е в вечернюю группу
сбор группы 12 января в 18.00
Ул. Я. Купалы, 27 Тел. (8-01562) 2-51-23.

**ДОСТАВКА газосиликатных
пре-из Гродненского КСМ
блоков**

в любое удобное
для вас время

Цена договорная

Слонимский, Зельвенский,
Новогрудский и Дятловский р-ны

Тел. 8-01514-43-2-22

Литва, д.е. №65-2767, 12.03.2003г.-11.03.2003г. МТК РБ

СПК «Сынковичи» Зельвенского района принимает от населения **молодняк КРС** живым весом до 90 кг по цене 2000 рублей за кг. Оплата производится в день сдачи. При себе иметь справку сельсовета. Тел. 8-01564-39-2-31.

ЗАКУПАЕМ
СВИНЕЙ, ТЕЛЯТ И КОРОВ
живым весом, цена договорная.
Тел. 94-2-94, 8-0296-99-42-94
Свид. № 001716, 16.10.1999 СРПК

Пора покупать новые покрышки
ДЛЯ ВАШИХ ШИНОВ - SCASON-

- ШИТОВКА ЗИМНЕЙ РЕЗИНЫ
- ШИШУМОНТАЖ
- БАЛАНСИРОВКА
- ЗАКАПКА РЕЗИНЫ
- НАРЕЗКА ГРИЗОВЫХ ШИН

SCASON


Ждем вас по адресу:
г. Слоним, ул. Чкалова, дом 40;
Тел. 8-0296-14-8-92.
Время работы: с 9.00 до 18.00, без обеда,
суб.вечер. — 9.00-15.00.

**Закупаю
ГОВЯДИНУ**
Тел. 8-0296-57-67-23, 92-2-01

РАБОТА В МОСКВЕ
Требуются все строительные специальности, разнорабочие. Жилье, питание, регистрация.
Тел. 8-0296-25-25-60.

МЕБЕЛЬ
белорусских фабрик
(в наличии и под заказ)

Спальни, стенки, горки,
прихожие, офисные
кресла, матрасы
пружинные, матрасы
ортопедические




**МЕБЕЛЬ ПО ИНДИВИДУАЛЬНЫМ
РАЗМЕРАМ:**
шкафы-купе,
прихожие, детские, кухни,
ДСП ламинированная

**Низкие цены, гарантия.
Бесплатная доставка.**


**4-52-44 8-02966-
4-52-44**

Ваша мебель — наша забота! Мы работаем с 1990 года.

**РЕМОНТ
ПЕРЕТЯЖКА**
мягкой мебели.
Выбор ткани.
Гарантия, качество.
98-3-84, 5-29-13
8-029-76-2-28-10



ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ
к автомобилям со склада в Слониме,
АККУМУЛЯТОРЫ
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).
Тел/факс 4-76-23 (8.00-17.00).



МАЗ
КАМАЗ
ЗИЛ "Бычок"
тракторам
МТЗ

ТАКСИ ЭКСПРЕС

0-53

4-13-12

Моб. 644-13-12

7-ая поездка до 3 км бесплатная

Ліц. АТ №5-0013, до 12.01.08 г., МТК РБ

РАДИОТАКСИ

0-55

4-75-59

Постоянным клиентам - скидка

Ліц. СГК №0201, 30.04.05-29.04.06

Феникс

10-я поездка бесплатно!

GSM 61-56-056

Организовываем поездки в **МИНСК**

пятница
суббота
понедельник

Ліц. СГК №0201, 30.04.05-29.04.06

СЛОНИМ-МИНСК

автобус МАН (видео)

	пт., сб.	воскр.
отпр. из Слонима	6 ³⁰	17 ⁰⁰
отпр. из Минска	18 ¹⁰	20 ⁰⁰

Посадка в удобном для вас месте и доставка на такси «Вояж» по городу бесплатно.

Низкие цены

Справки и запись по тел.: **0-51, 2-44-44**

0-54

9-й заказ бесплатный для постоянных клиентов

ГАРАНТ

Ліц. СГК №021417, до 16.10.2006г.

ТАКСИ ЭКОРТ 058

ТАХІ

РОЗЫГРЫШ ЛОТЕРЕИ
ГЛАВНЫЙ ПРИЗ — МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН
КАЖДАЯ 10-я ПОЕЗДКА — БЕСПЛАТНО

тел. 058 2-56-28

Ліц. АТ №5-0205, до 01.10.08 г., МТК РБ

Ежедневно Поездки в Минск

на а/м Форд-Транзит

2-16-62, 4-70-85,
8-029-66-414-62.

Посадка в любом месте города.

Ліц. АТ №5-0015, 07.12.06-06.12.04, МТК РБ

ПОСТОЯННО ОРГАНИЗОВЫВАЕМ ПОЕЗДКИ

т. 222-99, 250-05, (8029)-6551499, 6651499

МИНСК

Медицинский институт
Восточный культурный центр

ПРОДАЮ

ПОЕЗДКИ ПО РБ. НАДЕЖНО, КОМФОРТНО, БЕЗОПАСНО на автобусах Форд-Транзит, Мерседес-Спринтер (15 мест)

ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ В МАЛЕНЬКОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

т. 250-05, 222-99, (8029)-6574024

радиотакси Вояж

0-51

2-44-44;

С нами быстрее

Организовываем поездки на а/м "Форд-Транзит" в ГРОДНО

ЕЖЕДНЕВНО

15 мест.

Принимаем заявки по перевозке пассажиров по РБ.

Запись по тел.: **2-92-18, 8-0296-78-09-72.**

Ліц. № 5-0474, 15.07.02г.-14.07.04г. МТК РБ

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ

новые: LG, Indesit, Ariston

гарантия до 3-х лет. Доставка по городу и району бесплатно. Форма оплаты любая.

Тел. 2-15-30, 4-73-56.

Ліц. №30, от 30.11.99 до 30.11.04, СГК

ПРОДАЮ

ДОМ

ДАЧУ в р-не Лобазовки, домик блочный, 2 комнаты, кухня, водопровод, сарай, садовые деревья. Тел. 2-20-14. Дом в д. Новодевятковичи, деревянный, 3 комнаты, кухня, ванна, туалет, газ, вода, телефон, сарай, земельный участок. Тел. 8-029-669-36-92.

ДОМ в д. Ганьки. Тел. 5-19-99, 2-52-82.

ДОМ кирпичный по ул. Мелиораторов, газ, вода, телефон, хоз. постройки, 10 соток. Тел. 3-10-66.

ДОМ кирпичный в Альбертине, 12000 у.е., общ. пл. 120 м², жил. пл. 65 м², 4 комнаты, кухня, ванна, туалет, газ, телефон, летняя кухня, хоз. постройки. Тел. 3-17-42 (18.00-21.00).

ДОМ незаконченный, в р-не Альбертина, цена договорная. Тел. 3-12-90 (после 18.00).

ДОМ в д. Мелькановичи, ул. Центральная, 26, в хорошем состоянии, природный газ, водопровод, огород, участок 15 соток, недорого. Тел. 8-0152-6-66-40.

ДОМ кирпичный в д. Пасиничи, 12 км от города, 120 м², подвод газа и воды, сарай, участок 30 соток, очень дешево. Тел. 94-2-45, ул. Пушкина, д.24, кв.5.

ДОМ в д. Гуменики, 30 соток, есть газ, вода, хоз. постройки, срочно, недорого. Тел. 79-3-78.

ДОМ в центре, со всеми удобствами. Тел. 2-35-11 (8.00-20.00).

КОТТЕДЖ по пер. Приречный, 21, 17000 у.е., благоустроенный. Тел. 8-029-653-61-78.

ПОДПОМА по ул. Гагарина, 47/1, печное отопление, телефон, подведен природный газ, колодец. Тел. 4-69-28.

квартиры

КВАРТИРУ 1-комн. на Энке, с/у раздельный, общ. пл. 39,8. Тел. 4-27-24, 4-12-95. Куплю 2-комн. квартиру на Энке. Тел. 4-27-24, 4-12-95, 8-029-629-17-12.

КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Толпой, д.27/2, 2 этаж, 40/17 м², улучшенной планировки. Тел. 5-17-19, 8-029-658-95-74.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре города, срочно (или возможен обмен). Тел. 4-68-77, 8-029-62-3-22-62.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ершова, 1 этаж, балкон застеклен. Тел. 2-46-52.

КВАРТИРУ 2-комн. в центре, 4 этаж 5-эт. дома. Тел. 2-44-05.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Колхозной, чешской планировки, 2 этаж, неугловую. Тел. 3-17-91.

КВАРТИРУ 2-комн. в д. Гринки, 5 км от Слонима, 1 этаж, есть приусадебный участок, хоз. постройки, газ, вода. Тел. 94-6-29, 94-6-46 (раб.).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Независимости или обмену на 3-комн. на Энке с доплатой. Тел. 5-21-01.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 2 этаж, приватизирована. Тел. 2-94-11.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. новая Брестская. Тел. 8-0296-15-71-01.

КВАРТИРУ 3-комн. в Слониме, в 2-квартирном доме, с удобствами, отопление и нагрев воды газовое, 77 г.п., в 85 г. реконструкция, участок 6,3 сотки, хоз. постройки 6х5 блочная, рядом гимназия, школа, садик, магазины, центральный рынок. Тел. 8-01562-4-75-65 (после 14.00).

КВАРТИРУ 3-комн., 1 этаж, 10000 у.е., ремонт или меняю на 2-комн. Тел. 4-11-07.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестская, д.73, 54,6/37,1/5,6, с/с, балкон, телефон, 2/3 кирпич., 9000 у.е., торг. Тел. 8-029-679-37-44.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестской, д.71/2, 3 этаж, подвал, балкон, 9900 у.е. Тел. 5-33-83.

КВАРТИРУ 4-комн. или меняю на две 1-комн. с доплатой. Тел. 2-96-82.

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке, 5 этаж или меняю на 2-комн. на Энке с доплатой. Тел. 4-17-16, 4-14-29.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестская, 109, кв.8, 2 этаж, балкон застекленый, новой планировки, телефон. Тел. 5-11-46.

гараж, участок

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", есть подвал, 100% готовности, срочно. Тел. 5-12-15 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный", свет, подвал, смотровая яма. Тел. 2-39-93 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный", 1300 у.е., торг, в середине ряда, подвал сухой, свет. Тел. 4-21-58.

УЧАСТОК с фундаментом под строительство жилого дома, в р-не Рыщич. Тел. 5-39-84, 8-029-78-511-24.

авто

АУДИ-80, тёмно-вишнёвый металллик, 91 г.в., г/у, люк, 5 дней из Германии; "VW-Пассат", 92 г.в., тёмно-синий металллик, г/у, люк, 2 дня из Германии; "Хундай-Лантра", 96 г.в., тёмно-вишнёвый, г/у, ц/з, 2 айрбэга. Тел. 8-029-647-38-13, 8-029-614-22-28, 4-22-28.

АУДИ-80, 88 г.в., цвет "вишня", 1,8 к, 5-КПП, сигнализация, 2000 у.е., торг; "Ауди-100", 90 г.в., цвет зелёный, 2,0 л, ц/з, г/у, эл. стёкла, зеркала, люк, климат-контроль, 2400 у.е., торг; "Форд-Фиеста", 92 г.в., цвет серый металллик, 5-КПП, хорошее состояние, 1350 у.е. Тел. 4-72-02.

АУДИ-80, 88 г.в., 1,8 к, белый, 1,4 года в РБ, эл. антенна, хорошее состояние, цена договорная. Тел. 75-2-37.

АУДИ-80, "бочка", 91 г.в., цвет алый, 1,6 Б, г/у, 5-КПП, отличная резина, 2 нед. из Германии, 3000 у.е.; "VW-Пассат", 86 г.в., 1,6 ТД, универсал, 1250 у.е. Тел. 4-10-72.

АУДИ-80, "бочка", 1,8 к, 88 г.в., 1,5 года в РБ, цвет тёмно-синий, люк, магнитола, фаркоп. Тел. 8-01564-2-29-01.

АУДИ-100, 2,0 ТД, 85 г.в., белая, в хорошем состоянии, 1600 у.е., торг при осмотре. Тел. 5-13-88.

АУДИ-100, 87-88 г.в., 1,8 Б, цвет серо-золотистый металллик, ц/з, г/у, люк, 5-КПП, новый АКБ, магнитола, пробег 125 тыс. км, из Германии, сервисная книга, бр/ф, отличное состояние. Тел. 8-029-78-28-152.

БУСТ-2, 86 г.в., 1,6 д, грузовой, или меняю на другое авто; "Мерседес-123" 300 Д, универсал, 83 г.в. Тел. 92-3-44, 8-029-639-34-65.

БУС VW-Транспортёр, ТД2, 91 г.в., 1,6 Л, 8 мест, 2 мес. в РБ, белый. Тел. 4-42-71, 4-54-29.

ПАК

Г. Барановичи, ул. Кирова, 46,
Т/ф (0163) 47-01-02

МАСЛА

АККУМУЛЯТОРЫ

Оплата за наливный и блочный расход

Ліц. №751, до 27.03.2007г. Баран ГИК

НОВЫЙ МАГАЗИН
КАЛИНКА ПОДАРОК СУВЕЖИРЫ
для любых торжеств, знаменательных дат, для хорошего настроения и просто для души

Наш ассортимент не оставит Вас равнодушными!

Мы работаем ежедневно с 10.00 до 19.00. В выходные дни с 9.00 до 15.00
Наш адрес: ул. Красноармейская, 89. Тел. 4-75-84

Ліц. №42540/1009802, СРІК

ФОРД-Фиеста, 93 г.в., красный, 1,1 Б, 5-КПП, 3-дв., 7 мес. в РБ. Тел. 2-24-80.

ФОРД-Фиеста, 11.94 г.в., цвет "баклажан", 1,3 моно, г/у, л/д, к/ф, 2 под. безопасности, салон "рикардо", 2 мес. в РБ, 2000 у.е. Тел. 9-63-12 (после 19.00), 8-029-783-32-46.

ФОРД-Эскорт, 93 г.в., белый, универсал, 1,4 моно, г/у, АБС, 1,5 года в РБ, состояние хорошее, 2000 у.е. Тел. 8-029-637-86-15 (в любое время), 4-72-61 (после 18.00).

ФОРД-Эскорт, 91 г.в., 1,8 Д, состояние отличное, кожаный салон, 1999 у.е., торг незначительный. Тел. 8-01564-4-54-81 (вечером).

ФОРД-Эскорт, 91 г.в., 1,4Б, состояние отличное, 1800 у.е. Тел. 4-20-99 (в любое время).

ФОРД-Эскорт, 92 г.в., тёмно-зелёный металл, 1,4 Б; "Рено-19", 92 г.в., цвет "вишня", 1,8 Б, все авто из Германии. Тел. 4-24-08.

ФОРД-Эскорт, 1,8 Д, универсал, 91 г.в., белый, месяц из Германии. Тел. 5-02-91.

ФОРД-Эскорт, 94 г.в., синего цвета металл, 1,6, 16 клапанов, г/у, 2 подушки безопасности, кор. фар, спойлер, идеальное состояние, 129 тыс. км пробег, 7 дней из Германии. Тел. 8-029-783-72-03.

VW-Гольф, 88 г.в., красный, 1,6 Б, 3-дв., новая резина, магнитола. Тел. 4-71-60.

VW-Гольф-2, 86 г.в., 1,6 Д, 92 г., красный, 3-дв., 1470 у.е. Тел. 93-3-14.

VW-Гольф-2, 91 г.в., 1,3 Б, 5-дв., 10 мес. из Германии; "VW-Пассат", 86 г.в., 1,6 Б, в хорошем состоянии. Тел. 5-29-68.

VW-Гольф-3, 12.93 г.в., 1,4 Б, красный, г/у, ц/з, люк, полгода в РБ. Тел. 91-1-41 (после 17.00).

VW-Пассат В-3, 88 г.в., 1,6 Б, универсал, цвет синий металл, цена договорная. Тел. 5-04-07.

VW-Пассат, 89-90 г.в., 1,8 Б, универсал, белый, ц/з, АБС, г/у, стеклоподъёмники, велюр, 1 мес. из Германии. Тел. 4-45-65, 8-029-674-45-65.

VW-Пассат, 91 г.в., 1,8 моно, бордовый металл, фаркоп, хорошее состояние, 3100 у.е., срочно. Тел. 4-77-90 (после 17.00).

VW-Пассат В-3, универсал, цвет красный, 92 г.в., 1,9 ТД; "VW-Каравелла", бус, 88 г.в., пассажирский, цвет жёлтый, 1,6 ТД. Тел. 5-35-75.

VW-Пассат, универсал, 1,8 Б, 87 г.в., 5-КПП, фаркоп, стерео, 950 у.е., торг. Тел. 5-14-78.

VW-Пассат, хэтчбек, 86 г.в., 1,6 Б, белый, в хорошем состоянии, 1300 у.е., торг уместен. Тел. 4-13-56.

VW-Пассат, универсал, Д, 85 г.в., цвет серый, состояние хорошее, новая резина, новый АКБ, цена договорная. Тел. 96-3-74.

VW-Пассат В-3, 92-93 г.в., универсал, белая, 1,8 моно, г/у, эл. люк, шторка, 4 подголовника, АБС, хорошее состояние, срочно, недорого. Тел. 2-45-76, 8-029-668-41-87.

запчасти

КУЗОВ бортовой VW-LT-45, тентованный. Тел. 5-22-99.

МЕРСЕДЕС-123 200 Д, 240 Д, 300 Д, "Форд-Эскорт", 1,6 Б, 83 г.в.; "Хундай-Пони", 1,5 Б, 93 г.в.; БМВ-524 ТД, 87 г.в.; прицеп к/л а, г.п. 1200 кг. Тел. 92-3-44, 8-029-639-34-65.

ФОРД-Сьерра, Скорпио, по запчастям, АБС, г/у, люк, резина 195х65, литые диски. Тел. 2-03-34 (в любое время).

мото, вело

МОТОЦИКЛ ИЖ Юпитер-5, 91 г.в., отличное состояние, почти новый, отъезд всего 3 сезона. Тел. 5-31-76.

бытовую технику

АВТОМАГНИТОЛУ, б/у; видеомангитон, б/у; телевизор импортный, б/у. Тел. 4-22-61.

АНТЕННУ спутниковую, цифровую, недорого. Тел. 2-11-20 (после 17.30 в рабочие дни).

КОМПЛЕКТ спутникового ТВ, русскоязычные и зарубежные каналы, всё новое, цифровое, установка, гарантия. Тел. 2-34-52, 8-029-679-79-15.

МАШИНУ стиральную автомат; пылесос; музыкальный центр "Айва"; печь СВЧ, всё б/у, из Германии. Тел. 4-15-93, 4-40-78.

МАШИНУ стиральную автомат; телевизор "Шарп", 70 см; печь СВЧ; видеомангитон; пылесос, всё б/у, из Германии. Тел. 3-27-72, 8-029-783-71-73.

МАШИНУ стиральную автомат, 99 г.в., пр-во Германия; монитор 17", б/у. Тел. 2-07-54.

МАШИНУ стиральную автомат Bosch, б/у, из Германии. Тел. 2-94-70 (9.00-22.00).

МАШИНУ стиральную автомат, б/у, из Германии, в хорошем состоянии. Тел. 4-64-92, 8-029-783-10-50.

МАШИНУ стиральную автомат, б/у, из Германии, в хорошем состоянии, 120 у.е.; радиотелефон Senao-258, 120 у.е.; телефон мобильный Siemens A36, 40 у.е. Тел. 4-20-99.

МАШИНЫ швейные, б/у. Тел. 5-12-67.

ПЕЧЬ микроволновую FEE, сенсорную, немецкую, 40 у.е.; телевизор цветной "Хитачи", 54 см по диагонали, 85 у.е.; телефон с автоответчиком, 15 у.е., всё б/у. Тел. 4-10-72.

ПРИСТАВКУ игровую Sony Play Station, новую, 105 у.е., б/у, 80 у.е. Тел. 4-16-44, 8-029-782-60-64.

ПЫЛЕСОС финский, мощ. 3000 Вт, новый, 60 у.е.; музыкальный центр LG, новый, 160 у.е. Тел. 2-58-42, 8-0296-23-27-57.

РАДИОТЕЛЕФОН Senao-358, полный комплект, б/у 2 месяца. Тел. 5-21-32.

РАДИОТЕЛЕФОН Senao-259 Deluxe, маленькая трубка, определитель номера, набор на трубку и на базе; радиотелефон "Харвест-7Б", полный комплект, пр-во Тайвань; телефон сотовый Nokia-3210, б/у. Тел. 4-29-86 (после 18.00).

РАДИОТЕЛЕФОН Panasonic, квартирно-офисный, 10 номеров памяти и мн. др., 43 у.е.; "Дженерал-Электрик", 900 МГц, 300 м, многофункциональный, новый, гарантия 12 мес., 30 у.е. Тел. 8-029-665-81-57.

РАДИОТЕЛЕФОН "Харвест-3", полный комплект, б/у, 70 у.е.; систему спутникового ТВ, цифровую; машинку печатную, маленькую, б/у, 10 у.е.; магнитофон "Медео", большой, б/у. Тел. 8-029-783-47-95.

СИСТЕМУ спутникового цифрового ТВ, новую, установка, гарантия, русскоязычные и зарубежные каналы. Тел. 2-03-51, 8-029-783-53-64.

СИСТЕМУ спутниковую на русскоязычные каналы, без абонентской платы. Тел. 8-029-726-69-01, 8-029-723-00-02.

ТЕЛЕВИЗОР "Горизонт-411", с новым кинескопом, с гарантией, 75 у.е. Тел. 4-42-65.

ТЕЛЕВИЗОР Samsung, 55 см по диагонали, новый, в упаковке, телетекст на русском языке, цвет серебристый, 180 у.е. Тел. 4-79-56.

ТЕЛЕВИЗОР Sony; видеомагнитофон; печь СВЧ; пылесос импортный; пульт универсальный 10 в 1, новый. Тел. 3-15-05.

ТЕЛЕВИЗОР "Витязь", 93 г.в., недорого. Тел. 5-16-13, 8-029-78-31-128.

ТЕЛЕВИЗОР "Дэу", 55 см, телетекст, пульт, новый, с гарантией, 165 у.е. Тел. 2-58-42, 8-0296-23-27-57.

ТЕЛЕВИЗОР 72 см "Универсум", 54 см; музыкальный центр "Айва", на 3 компакт; видеомагнитофон; стиральную машину "Привелег", 96 г.в.; насос на водяное отопление, всё б/у, из Германии. Тел. 4-71-58 (после 19.00), 8-029-628-80-17.

ТЕЛЕВИЗОР ч/б "Кварц", б/у. Тел. 5-35-83.

ТЕЛЕВИЗОРЫ: Grundig, Goldstar, 70 см, Imperial, 55 см; автомагнитолы, всё в хорошем состоянии, б/у, из Германии. Тел. 2-57-64, 8-029-782-69-30.

ТЕЛЕФОН мобильный Siemens A50, раскодированный, полностью русифицирован, небольшого размера, стильный дизайн, янтарная подсветка, Li-ion батарея (4 дня), оригинальное зарядно устройство. Тел. 2-18-53, 8-029-78-666-36.

ТЕЛЕФОН сотовый, б/у, недорого. Тел. 8-029-785-19-73.

ТЕЛЕФОН мобильный Alkal-311, 2 недели б/у, коробка, инструкция на русском языке, русские буквы на клавиатуре, полифония. Тел. 4-11-19, 8-029-779-80-91.

ТЕЛЕФОН мобильный Nokia-8210, маленький, стильный, бизнес-класс, ИК-порт, органайзер, голосовой набор. Тел. 8-029-764-00-55.

ТЕЛЕФОН Nokia-3650, рус. тест, с фото- и видеокamerой, карта памяти 16 Мб, коробка, чехол, зарядное, гарантия, серебристый, немного б/у, 310 у.е. Тел. 8-029-62-4-12-05, 4-12-05.

ТЕЛЕФОН сотовый Samsung R210S, состояние идеальное, чехол, подзарядное. Тел. 5-03-75.

ТЕЛЕФОН Motorola C-330. Тел. 4-28-96.

ТЕЛЕФОН сотовый Samsung C100, цветной экран, новый; Motorola V50, "раскладушка", немного б/у. Тел. 8-0296-24-27-10.

ТЕЛЕФОНЫ сотовые Nokia-3310, Siemens A50, новые. Тел. 8-0296-70-93-20, 44-597.

ТЕЛЕФОНЫ мобильные, новые, русифицированные, низкие цены; автомагнитола; CD-ресивер JVC. Тел. 8-029-667-55-87.

ТЕЛЕФОНЫ сотовые: Siemens, Nokia, Motorola, Alkal, Panasonic, Sony, по низким ценам, всё ПОС-тест. Тел. 8-029-756-71-16.

ХОЛОДИЛЬНИК небольшой, б/у. Тел. 4-22-55 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК MXM-2706, немного б/у, в хорошем состоянии, 2-камерный; холодильник MXM-261, в хорошем состоянии, 1-камерный. Тел. 4-12-03 (в любое время).

ХОЛОДИЛЬНИК 2-камерный, б/у, в отличном состоянии. Тел. 5-14-22.

компьютеры

КОМПЬЮТЕР Pentium-1, 120 MHz, 48 Mb RAM, монитор, звук, клавиатура, мышь, колонки, модем, принтер матричный, недавно из Германии. Тел. 4-45-65.

КОМПЬЮТЕР AMD Athlon 2000, 256 DDR, HDD 40 Gb, Па 440 64 DDR TV out, монитор 17" BDF, колонки, модем, новый, гарантия. Тел. 2-34-52, 8-029-673-99-48.

КОМПЬЮТЕР Celeron 533 MHz, 8 Gb HDD, 128 Mb RAM, video 64 Mb, монитор 15", мышь, клавиатура, колонки. Тел. 5-27-15 (после 18.00).

МОДЕМ Genius GM 56K USB, наружный, 20 у.е. Тел. 4-12-05, 8-029-62-4-12-05.

мебель

КУХНЮ "Палеска", б/у; прихожую. Тел. 5-14-33, 2-50-93.

КУХНЮ, б/у, шпон дуба, верх — пластик, мойка — нержавейка; тумбу под теле-видеоаппаратуру, шпон, отделка дуб, в хорошем состоянии, дешево. Тел. 2-45-54.

КУХНЮ, б/у, недорого. Тел. 5-14-82.

КУХНЮ, б/у. Тел. 2-40-67.

МЕБЕЛЬ б/у: спальню "Щара"; мягкий уголок; две кровати 1-спальные; кухню в упаковке, всё в хорошем состоянии. Тел. 5-34-16.

ПРИХОЖУЮ брестскую, 2,20х2; два 2-створчатых шкафа; кухонный гарнитур. Тел. 5-42-38.

ПРИХОЖУЮ, новую, 2,1 м (шкаф платяный 2-ств., шкаф с зеркалом, шкаф открытый + антресоль, тумба), 340 тыс. руб. Тел. 4-49-84.

СПАЛЬНЮ "Щара", б/у, в хорошем состоянии. Тел. 3-22-47.

СТОЛИК журнальный, полированный, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 2-98-52.

СТУЛЬЯ п/м, б/у, 6 шт. Тел. 5-35-83.

ШКАФ 3-створчатый, б/у, с зеркалами; диван-кровать, б/у; тумбочку под телевизор. Тел. 2-08-53, 8-0296-30-77-84.

ШКАФА два с антресолями, от спальни "Щара", б/у, можно раздельно; кухню деревянную, б/у, дешево. Тел. 4-22-59.

муз. инструменты

АККОРДЕОН немецкий "Вальтмейстер", б/у. Тел. 2-97-95.

БАЯН Royal Standart, ГДР, цвет "рубин", отличное состояние, полный, концертный, 450 у.е. Тел. 2-23-45 (утром, Сергей).

Новые современные
КОМПЬЮТЕРЫ
любой конфигурации с гарантией

ДОСТАВКА и УСТАНОВКА по Слониму и району — БЕСПЛАТНО

2-15-30, 4-73-56 ул. Советская, 8

КОМПЬЮТЕРЫ
для дома и офиса

ОЧЕНЬ низкие цены
любой конфигурации

Тел. 4-60-50, 4-66-50, ул. Шоссейная, 18.
Ліц. № 220, до 26.12.2007. СРІК

КОМПЬЮТЕРЫ

Бесплатная доставка + подарок

Тел 8-01561-20413
GSM 8-029-6828028.

Ліц. № 483, 19.04.2001г. - 2006г. Ліц. ГИК

одежду
ДУБЛЕНКИ стального цвета, размеры 58/4, 48/2. Тел. 2-12-08.

животных
КОБЫЛУ, возраст 8 лет. Дятловский р-н, д. Черленка. Тел. в Слониме 5-33-46.

КОЗУ породистую, донную, покрытую. Тел. 4-11-07.

КОРОВУ стельную, 5 лет. Тел. 93-3-00.

КОТЯТ персидских. Тел. 8-029-695-23-15, 5-23-15 (после 19.00).

ЩЕНКОВ пикенеса. Тел. 5-02-91.

ЩЕНКОВ ротвейлера, мальчишка и девочку. Тел. 4-13-67 (17.00-23.00).

разное
АППАРАТ дыхательный Фролова. Тел. 2-02-36.

УСЛУГИ

ПРОКАТ
PLAYSTATION 1 STATION 2
ПРОКАТ ВИДЕОКАМЕРЫ
Доставка бесплатная.
Тел. 8-029-621-76-87, 4-54-08.
Ліц. № 04598, 26.06.2002г. - 2007г. ББС РБ

РЕМОНТ
на дому
ХОЛОДИЛЬНИКОВ
тел. 5-39-04, 8-0296-22-49-88
СТИРАЛЬНЫХ МАШИН-АВТОМАТОВ тел. 4-64-92, 8-0297-831-050
ЭЛЕКТРОМОНТАЖ СЕРВИС
www.ems-groep.by
Ліц. № 02566, 01.07.99г. - 01.07.04г. ББС РБ

РЕМОНТ **ХОЛОДИЛЬНИКОВ**
и установка стиральных машин-автоматов
Тел. 8-0296-241103, 4-77-68, 2-17-80

РЕМОНТ **ТЕЛЕВИЗОРОВ, ЗАМЕНА КИНЕСКОПОВ, УСТАНОВКА АНТЕНН.**
Тел. 4-42-65, 8-0297-83-25-91

ПЕРЕВОЗКА ПАССАЖИРОВ
микроавтобусом по городу и району
Доступные цены. Форма оплаты любая.
Тел. 8-0297707641, 4-24-30.
Ліц. № 021573, 26.06.2002г. - 25.06.2007г. МТК РБ

БЕНЗОПИЛУ шведскую; электропилу. Тел. 2-97-57.



КОЛЯСКУ детскую, б/у, пр-во РП, цена договорная. Тел. 5-16-13, 8-029-78-31-128.

КОЛЯСКУ детскую, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 2-96-82.

КОЛЯСКУ детскую, б/у, пр-во Германия, состояние очень хорошее. Тел. 2-27-91.

НАСОС системы отопления, пр-во Германия, обеспечивает быстрый и равномерный обогрев помещения, экономия газа 20%. Тел. 2-06-37, 8-029-67-206-37.

ОБОГРЕВАТЕЛЬ газовый, комбинированный; насос для водоснабжения. Тел. 8-029-64-64-826.

СЕНО Тел. 2-25-08.

ЧЕКИ "Жильё", гарантия. Тел. 8-029-653-37-62, 8-029-781-63-11.

ЭЛЕКТРОДО НАГРЕВАТЕЛЬ на 100 литров, с душем и смесителем. Тел. 2-20-14.

КУПЛЮ

недвижимость

ДОМ, полдома или 1-комн. квартиру за умеренную цену. Тел. 4-67-23 (после 18.00).

КВАРТИРУ 1- или 2-комн. на Энке, рассматриваю любые варианты. Тел. 8-029-680-13-16.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, другие р-ны не предлагать. Тел. 4-20-16, 8-029-72-38-142.

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке, 1-ый и 5-ый этажи не предлагать. Тел. 4-22-36.

УЧАСТОК под строительство дома в городе, можно с фундаментом или недостроенный. Тел. 5-36-07.

авто

АВТОМОБИЛЬ, можно аварийный, с дефектами кузова, не старше 86 г.в., до 1000 у.е. Тел. 2-95-58.

ВАЗ-2101-07, "Москвич-2141", "Таврио", в хорошем состоянии, до 600 у.е. Тел. 2-23-45 (утром или в выходные, Сергей).

ЖИГУЛИ или иномарку, в рабочем состоянии, можно с дефектами, до 300 у.е., срочно. Тел. 2-43-78 (вечером).

ИНОМАРКУ аварийную, не исправную, ВАЗ. Тел. 8-029-722-16-87.

ИНОМАРКУ аварийную, не исправную, с другими дефектами. Тел. 8-01563-308-03.

МОТОЦИКЛ Ява-350 или ИЖ Планета-5. Тел. 2-20-57.

СТАРТЕР МТЗ, МАЗ, КАМАЗ, Т-25, ДОН, ГАЗ и др., можно нерабочие. Тел. 8-0163-41-13-60, 8-029-677-56-21.

ТОПЛИВО дизельное. Тел. 44-597, 8-0296-70-93-20.

ТРАКТОР колёсный и с/х оборудование к нему. Тел. 8-01642-68-8-47, 2-94-09.

VW-Пассат, 86-87 г.в., Б, универсал. Тел. 8-029-64-22-1-22 (9.00-21.00).

разное

ПИАНИНО "Беларусь". Тел. 8-029-657-67-23.

РАДИОПРИЁМНИК "Ленинград". Тел. 5-27-15 (после 18.00).

РАЗЪЁМЫ: СНП, РППМ и др.; конденсаторы: КМ, РЭС и др.; мик-мы Сап-Фир, Реохорд; терморезисторы, ТСП, ТПП; контакты, пускатели и др.; бабки ДП-2 отп/газа, блок МКС (АТСК) и др. Тел. 8-029-783-51-13.

УЛЬЯ пчелиные, б/у или новые, можно с пчёлами. Тел. 4-24-25.

ФОРМУ военную; старые монеты, медали, ордена, знаки почёта со времён бывшего Союза; старые пряжки, патефоны, утюги на угле. Тел. 8-10-48-691-508-991.

ХОМЯЧКОВ парили небольшую крысу. Тел. 2-97-57.

МЕНЯЮ

ГАРАЖ по ул. Кирова, свет, подвал на гараж в ГСК "Заозёрный", возможна доплата с моей стороны в разумных пределах. Тел. 5-26-45.

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный" на ГСК "Гарнизонный" или продам, 1200 у.е. Тел. 2-44-23.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Ершова, чешский проект, 1 этаж, балкон застеклён, двойная дверь, пл. 70/43 на дом или продам. Тел. 2-24-80.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестская, 2/5-эт. дома, с/у раздельный на 2- и 1-комн. или 1- и 1-комн. или продам. Тел. 4-75-11.

В НАЁМ

сдаю

КВАРТИРУ 3-комн. без мебели по пр-ту Независимости, на длительный срок. Тел. 2-40-19.

КВАРТИРУ в двух комнатах, временно, с удобствами, одну закрываю, есть телефон, кухня, ванна. Тел. 5-19-49, 4-71-91 (после 21.00).

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 8-029-782-77-18.

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 4-45-29.

КВАРТИРУ на сутки. Тел. 4-16-84, 8-029-783-70-59.

КВАРТИРУ на сутки, в центре. Тел. 8-029-783-11-68.

ПОЛДОМА в р-не вокзала, есть газ, вода. Тел. 2-43-89 (16.00-20.00).

ПОЛДОМА, гараж. Тел. 4-64-80 (после 18.00).

сниму

ГАРАЖ в р-не ул. Брестской, возле автостоянки. Тел. 8-029-644-19-76.

ДОМ или полдома на длительный срок снимет семья из 3 человек, порядок и оплату гарантирую. Тел. 5-21-32.

КВАРТИРУ 1-комн. на Энке. Тел. 4-12-95, 8-029-629-17-12.

КВАРТИРУ 1-комн. в р-не "Газопровода" на длительный срок снимет молодая семья из 2 человек, порядок и оплату гарантирую. Тел. 4-11-95, 4-66-21.

КВАРТИРУ 1-комн. на длительный срок, с удобствами, желательно с мебелью или дом, можно печное отопление, порядок и оплату гарантирую. Тел. 4-11-95, 4-66-21.

КВАРТИРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимет молодая семья из 2 человек, порядок и своевременность оплаты гарантирую. Тел. 4-22-77 (после 18.00), 2-18-99 (до 18.00).

КВАРТИРУ 1- или 2-комн., порядок и оплату гарантирую. Тел. 2-04-27.

КВАРТИРУ 1- или 2-комн. с телефоном снимет семья. Тел. 4-75-74, 8-029-782-50-30, 8-029-629-17-12.

КВАРТИРУ 2-комн. с телефоном снимет семья из 3 человек на длительный срок, предоплата. Тел. 2-14-95, 2-55-34.

УСЛУГИ

ВЫПОЛНИМ быстро и качественно ремонт квартир, оклейка обоями, шпателька стен под обои и шпателька под окраску потолков. Тел. 4-10-30.

ИЗГОТОВЛЮ из материала заказчика деревянную лестницу любого типа, качество гарантируется. Тел. 3-12-90 (после 18.00).

КОНТРОЛЬНЫЕ, курсовые по экономике, ЭММ, АХД, менеджменту и др. экономическим дисциплинам. Тел. 2-06-32 (Таня).

ОБЛИЦОВКА плиткой, шпателька, штукатурка, качественно. Тел. 5-24-62.

ОКАЖУ помощь в ремонте печи, камина. Тел. 2-48-52.

ОКАЖУ помощь в облицовке плиткой, шпательке и окраске стен и потолков. Тел. 2-37-25.

ОТДЕЛКА потолков любой сложности; ремонт жилых и нежилых помещений. Тел. 4-74-65, 5-30-72.

ПЛАКАТЫ любые с "Фабрики звёзд 1, 2, 3", рефераты, контрольные, курсовые, дипломные работы, качественный набор и распечатка текста. Тел. 9-11-04 (Олег).

ПОИСК информации, контрольные, рефераты, Е-mail, набор и распечатка текста, помогу освоить компьютер. Тел. 2-19-88.

ПОМОГУ в написании письменных курсовых и дипломных работ по торговому специальностям. Тел. 4-62-43 (Нина).

РЕМОНТ потолков, облицовка плиткой. Тел. 4-61-29.

РЕМОНТ квартир, различные виды отделки, помощь в подборе дизайна. Тел. 2-90-50.

РЕПЕТИТОРСТВО и дополнительные занятия по русскому языку и литературе. Тел. 5-11-61.

УСТРАНЮ проблемы с компьютером, соберу под заказ компьютер + программное обеспечение, гарантия и качество, подъеду. Тел. 2-59-98.

РАБОТА

ищу

ВОДИТЕЛЬ с а/м "VW-Пассат", универсал ищет работу. Тел. 2-55-39.

ВОДИТЕЛЬ с бусом ищет работу. Тел. 4-63-29.

ИЩУ работу, рассматриваю любые предложения. Тел. 2-12-11 (Сергей).

ПЕНСИОНЕРКА с высшим образованием ищет работу няни, сиделки, гувернантки. Тел. 2-12-08.

требуется

ВОДИТЕЛЬ с личным автомобилем для вывоза товара на рынок. Тел. 4-40-62 (18.00-20.00).

ОБИВИЩИК мягкой мебели — столяр, оплата сдельная, возраст 25—40 лет, мужчины. Тел. 4-23-93, 4-62-81, 8-029-656-19-29.

ТРЕБУЕТСЯ срочно няня по уходу за ребёнком в возрасте шести лет. Тел. 4-17-00.

ТРЕБУЕТСЯ срочно тракторист и валящик леса. Тел. 5-37-94, 8-0296-22-23-77.

ТРЕБУЕТСЯ на постоянную работу специалист по резке и обработке стекла. Тел. 4-72-43 (после 18.00).

ТРЕБУЮТСЯ на постоянную работу срочно столяра-станочники с опытом работы для изготовления мягкой мебели, без вредных привычек, оплата хорошая. Тел. 4-44-46.

РАЗНОЕ

ВОЗЬМУ попутчиков бусом в Польшу, Москву, Смоленск. Тел. 44-5-97, 8-0296-70-93-20.

ВОЗЬМУ попутчиков в Санкт-Петербург. Тел. 8-029-64-64-826.

ВОЗЬМУ попутчиков в Брест в любые дни недели. Тел. 8-029-721-42-92.

ДАМ информацию о трудоустройстве продавцом в Италии с марта по май месяц. Тел. 8-10-48-691-508-991.

ЕСЛИ вы любите животных, возьмите симпатичного, забавного котёнка, окрас рыжий и светло-серый (сиамский). Тел. 3-11-30.

КТО потерял часы 1 января, звоните. Тел. 96-6-38 (до обеда, Елена Васильевна Мезенцева).

НАЙДЕН мобильный телефон Siemens A55, красный корпус. Тел. 2-55-66.

НАЙДЕНА связка ключей с брелоком и надписью "Лада". Тел. 2-02-36.

НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать удостоверение инвалида 3 группы №010101 на имя Грипича Николая Ивановича.

НУЖДАЮСЬ в решении задач по бух. учёту и экономической статистике. Тел. 8-029-685-13-88.

ПРОПАЛА собака в р-не Рышчи-2, крупная немецкая овчарка, окрас серо-чёрный, если кто знает местонахождение собаки, просьба сообщить. Тел. 4-45-46.

ПРОПАЛА кошка. 28 декабря 2003 г. во дворе дома №103/3 по ул. Брестской пропала молодая домашняя кошка. Приметы: цвет серый, на лбу буква "М", грудь и лапы белые, глаза светло-карие, отзывается на кличку Муся или Масяня, любит ливерную колбасу, не любит, когда её гладят, делает попытку укусить. Если кто знает местонахождение кошки или взял её себе, просьба позвонить, вознаграждение гарантируется. Тел. 5-16-02.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение мобильный телефон Motorola C-200 в кожаном чехле, утерянный 08.01.04 г. Тел. 4-50-07.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение мобильный телефон "Сони", утерянный 03.01.04 г. в р-не ул. Брестской, 109а (возле мусорного ящика). Тел. 3-24-29 (8.00-16.00), 4-19-87.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение сотовый телефон "Бенефон" в кожаном футляре чёрного цвета. Тел. 2-52-49 (8.00-17.00).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянные документы: водительское удостоверение на имя Лазаря Владимира Владимировича, техпаспорт на а/м на имя Селявина Антона Николаевича. Тел. 4-69-12.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянные водительское удостоверение на имя Лопато Л.А. и тех. паспорт на имя Ерошенкова Е.В. Тел. 2-47-76, 8-029-782-62-78, 8-029-771-07-92.

ЗНАКОМСТВО

ВДОВА познакомится с мужчиной 45—55 лет. Слоним, до востребования паспорт 51 №0676087.

НОВЫЙ год хочу начать со знакомства с приятным одиноким мужчиной до 70 лет. О себе: 60/165/65. Слоним-9, а/я 27.

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Коллектив Представительства Современной Гуманитарной Академии в г. Слониме выражает соболезнование директору Шемпель Валентине Викторовне и старшему методисту Декалу Галине Викторовне в связи со смертью дорогого и близкого человека — брата Владимира.

Родители и ученики 9 «Б» класса средней школы № 4 выражают соболезнование классному руководителю Гордко Ольге Александровне в связи с постигшим ее горем — смертью матери.

Коллектив СШ № 4 г. Слонима выражает глубокие, искренние соболезнования учительнице Гордко Ольге Александровне в связи со смертью матери.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Выражаем глубокую благодарность начальнику ДСР-191 Амелияччу Б.И. и всему коллективу, а также коллективу Слонимского льнозавода, соседям, близким, знакомым, всем, кто оказал нам материальную помощь и моральную поддержку в проведении похорон нашего дорогого и любимого мужа, отца и дедушки Боброва Валерия Александровича.

Спасибо вам, добрые люди, и низкий поклон.

Семья Бобровых.

Выражаем глубокую благодарность и слова признательности директору АТФ «Щара» Шаюку М.З., директору базовой школы д. Партизановка Окуневу В.И. и всему педагогическому, салону «Невеста», соседям и всем добрым людям, кто оказал помощь в проведении похорон нашей дорогой дочери, племянницы и внучки Остаповой Марины.

Родные.

Выражаем огромную благодарность и слова признательности коллективу хирургического отделения Слонимского ТМО, ГАП-11, ГПУ ЖХС, родным, соседям, всем жителям д. Пироним Слонимского района и всем, кто поддержал нас в трудную минуту и оказал материальную помощь в проведении похорон нашего дорогого и любимого отца и дедушки Германа Николая Сильвестровича.

Семья Герман.

Изготовление и художественное оформление
ПАМЯТНИКОВ любой формы.
Доставка по городу и району.
Г. Слоним, пр-д. Валерияччу, 29.
Тел. 4-62-10.
8-02966-4-67-10

СВЕТЛАЯ ПАМЯТЬ

Стрык Міхал Міхайлавіч	1918 г.
Дзячэнка Мікалай Андрэевіч	1937 г.
Ерш Ганна Ульянаўна	1932 г.
Ваўшта Пётр Фёдаравіч	1938 г.
Міхей Аляксандр Паўлавіч	1939 г.
Зелянко Ганна Вікенцьеўна	1922 г.
Калюта Міхал Васільевіч	1937 г.
Кавалева Матрона Захаравна	1921 г.
Бальчук Алег Генадзевіч	1959 г.
Мацкея Аляксей Пятровіч	1937 г.
Лабовіч Алена Ільініча	1924 г.
Малышчук Лідзія Васільевна	1927г.
Касінскі Адам Раманавіч	1931 г.
Камейка Надзея Васільевна	1926 г.
Гротус Франц Казіміравіч	1958 г.
Сафаронава Антаніа Цісаравна	1941 г.
Фякім Лявонціч Іосіфавіч	1946 г.
Шпэтны Аляксей Аляксеевіч	1986 г.
Гаркавы Віктар Іванавіч	1930 г.
Клімко Еўдакія Маркаўна	1934 г.
Нагула Ніна Паўлаўна	1919 г.
Міхайлава Ганна Фёдаравна	1928 г.
Сталароў Фёдар Ціханавіч	1924 г.
Плахцінская Любоў Пятровна	1934 г.
Домніна Галіна Іванавна	1964 г.
Рапапорт Роза Львоўна	1930 г.
Раманюк Канстанцін Аляксандравіч	1942 г.
Шуміла Аляксандр Іванавіч	1935 г.
Раманенка Анатоль Васільевіч	1940 г.
Кашавая Вера Міхайлаўна	1947 г.
Баброў Валерый Аляксандравіч	1941 г.
Лунь Мікалай Іванавіч	1942 г.
Ціхан Вольга Іванавна	1918 г.
Дабрыня Аляксандра Лук'янаўна	1922 г.
Якімовіч Анатоль Іванавіч	1936 г.
Комар Павел Міхайлавіч	1934 г.
Рацук Генадзь Мікалаевіч	1955 г.
Чашун Расціслаў Іванавіч	1932 г.
Супрун Мікалай Аляксандравіч	1958 г.
Міхей Валентын Гайрылаўна	1920 г.
Сушко Мікалай Аляксеевіч	1958 г.
Налівайка Яўгенія Ціпаўнаўна	1916 г.
Русак Антон Сямёнавіч	1923 г.
Сяргеева Соф'я Аляксандраўна	1927 г.
Скірхуа Уладзімір Мікалаевіч	1941 г.
Ярошка Мар'ян Аляксеевіч	1934 г.
Хомчык Міхал Маркавіч	1936 г.
Ануфрэя Ціпан Трафімавіч	1945 г.
Казак Марыя Яўгеніўна	1923 г.
Мінін Уладзімір Віктаравіч	1958 г.
Пятроўскі Васіль Пятровіч	1954 г.
Казак Алена Рыгораўна	1923 г.

ГАЗ

ДОГОВОРИТЬСЯ НЕ УДАЛОСЬ

“Газпром” настаивает на приватизации ОАО “Белтрансгаз” по балансовой стоимости, которая составляет около \$600 млн.

Как сообщил “Интерфаксу” источник в правительстве Беларуси, именно это принципиальное условие российской стороны является причиной, по которой до сих пор не заключен контракт с “Газпромом” на поставку природного газа в Беларусь в новом году. Он пояснил, что Беларусь по-прежнему рассчитывает на поставки “Газпрома” по цене 5-го ценового пояса России, однако российская сторона готова пойти на это только после согласования цены белорусской газотранспортной системы.

ХАРТИЯ-97

ПРИВАТИЗАЦИЯ

ЧЕКИ БУДУТ ДЕЙСТВОВАТЬ ДО КОНЦА 2004 ГОДА

Правительство Беларуси продлило срок обращения именных приватизационных чеков “Имущество” до 31 декабря 2004 года. Об этом сообщили в Совете министров республики.

В Беларуси с начала приватизации (1993 г.) выдано 427,6 млн. чеков “Имущество”, из них использовано в процессе приватизации госсобственности 227,6 млн. чеков.

Ранее планировалось, что после окончания срока обращения неиспользованные чеки будут аннулированы без выплаты компенсации, поскольку на это потребовалось бы с учетом их индексации, как это предусмотрено законом о приватизации, около 710 млрд. бел. руб. (около \$333 млн.). Эта инициатива была отклонена белорусским парламентом и тогда министерство экономики предложило вариант выплаты компенсации исходя из номинальной стоимости чеков (номинал чека был увеличен с 3300 бел. руб. до 3600 бел. руб. в связи с переоценкой на 1 января 2003 года стоимости государственного имущества, подлежащего приватизации).

www.nawiny.by

“МИНИМАЛКА” УВЕЛИЧИЛАСЬ

Месячная минимальная заработная плата в Беларуси с 1 января 2004 г. установлена в размере 83 тыс. бел. руб., часовая минимальная заработная плата — 490 бел. руб.

Такое решение содержится в постановлении Совета министров РБ №11 от 9 января 2004 г.

Комментируя этот документ, министр труда и социальной защиты РБ Антонина Морозова сообщила, что теперь размер минимальной заработной платы (МЗП) составляет около 76% бюджета прожиточного минимума. Причем до такой высокой отметки МЗП поднята впервые.

Союз-инфо

ПРОГНОЗ АСТРОЛОГА

ГЛАВНОЙ ТЕМОЙ В 2004 ГОДУ СТАНЕТ ВЫЖИВАНИЕ

В 2004 году в Беларуси “самыми востребованными темами” станут нужды народа, пополнение потребительской корзины и выживание. Такое мнение в интервью БелаПАН выразила астролог Вероника Кудрявцева, отвечая на вопрос, что ждет страну в наступившем году Обезьяны.

В. Кудрявцева напомнила, что формально восточный год Зеленой Обезьяны начнется в ночь с 21 на 22 января. По ее словам, “подмечено, что годы Обезьяны не отличаются глобальными событиями на политической арене, однако вероятен рост межэтнических и региональных конфликтов”. В целом, год Обезьяны, скорее, существует для того, чтобы усердно готовить почву для крупных свершений и решать внутренние, текущие, бытовые вопросы, наводить порядок в собственном хозяйстве, заметила астролог.

“Поэтому и в Беларуси самые востребованные темы — реформа жилищно-коммунального хозяйства, наведение порядка в пищевой промышленности, социальной сфере, совершенствование трудового законодательства, пересмотр отношения и нововведения в сфере недвижимости”. Как считает В. Кудрявцева, “адекватного отношения к решению этих вопросов можно добиться до сентября”. Кроме того, по ее прогнозам, должны получить развитие обслуживающие отрасли промышленности. Одной из тенденций нового года станет также усиление роли профсоюзных движений.

Особые достижения могут иметь место в медицине и здравоохранении. “Прогнозируемая



■ И как прожить на мизерную пенсию?

мною на вторую половину 2003 года борьба за здоровый образ жизни вылилась в восстановление сети медвытрезвителей в Беларуси, — сказала астролог. — И в этом году данная тема будет продолжена. Следует сказать, что в мире ожидается всплеск инфекционных заболеваний — в июле-августе. Однако в ноябре-декабре, вероятно, будет изобретена вакцина, оказывающая воздействие на иммунитет, а значит, не исключено серьезное продвижение в борьбе с атипичной пневмонией, со СПИДом”.

По словам В. Кудрявцевой, еще одна актуальная тема, которая практически всегда обозначалась в годы Обезьяны в со-

временной истории, — это энергетика. “В России увеличится госдоля до контрольного пакета акций в ряде крупных ресурсодобывающих компаний, и, прежде всего, энергетических, — заявила астролог. — Будет рассмотрен вопрос по справедливому распределению природной ренты. В экономике России грянут большие события, связанные с РАО “ЕЭС”, что может сказаться на состоянии дел в энергетике и в Беларуси”.

Кудрявцева также считает, что можно надеяться на рост в Беларуси мелкого и среднего бизнеса. “Во всяком случае, — сказала она, — именно на это будут обращать больше внимания, говоря о возможности развития демокра-

тических процессов в стране. Правда, кризисное время в этой сфере деятельности — начало марта, но оно может быть успешно преодолено, а также конец июля-сентябрь, что может быть связано с намечающимися сложностями в российско-белорусских отношениях, касающихся финансовой сферы”.

До мая 2004 года, прогнозирует астролог, “сохранятся благоприятные возможности прийти к общему знаменателю в решении экономических вопросов дуэта Россия-Беларусь”. “Обнадеживающее потепление политического климата и шансы для развития вероятны в мае-июне, которое можно использовать для важнейшего продвижения в делах. Однако уже в конце июля потребуются приложить максимум усилий для поддержания диалога”, — сказала Кудрявцева.

Камнем преткновения, по ее словам, станет проект перехода на единую валюту. “На октябрь-ноябрь 2004 года сходятся показатели напряженного тона в контактах сторон, вероятны обширные кризисные процессы. Гладкого пути не предвидится, и к концу 2004 года проблемы нарастут. Российская сторона будет воспринимать процесс перехода на единую валюту как принципиальный вопрос, своего рода “дело чести”, — прогнозирует астролог.

В конце 2004 года, по ее словам, в Беларуси произойдет очередной всплеск “духа независимости”. “Ключевые вопросы судьбы белорусско-российского союза будут решаться уже в следующем, 2005 году, но при этом — вряд ли в первой его половине”, — считает Вероника Кудрявцева.

Юлия ТЕЛЬТЕВСКАЯ

ФИНАНСЫ

БАНКИРЫ ПРОСЧИТАЛИ

Ситуацию с падением на мировых валютных рынках курса доллара США по отношению к евро драматизировать преждевременно и скропалительные выводы делать не стоит.

Об этом БелаПАН заявил начальник управления информации Национального банка Беларуси Анатолий Дроздов.

“Мы умеем просчитывать ситуацию на валютном рынке. В настоящее время она, конечно, трудно прогнозируемая в краткосрочном периоде, но достаточно прогнозируема в среднесрочном и долгосрочном периоде. Нынешнее падение курса доллара — это временное явление”, — считает представитель Нацбанка.

По словам А. Дроздова, пока Национальный банк не вносил

никаких изменений в структуру своих валютных резервов с целью увеличения в них доли евро за счет доллара. “Если вдруг понадобится нарастить объем евро в резервах, Нацбанк просто приобретет больше единой европейской валюты на рынке”, — сказал начальник управления информации.

Стоит отметить, что в 2003 году Нацбанк Беларуси предусматривал довести долю евро в структуре валютных резервов до 25 процентов. В начале минувшего года главный банк Беларуси установил норматив, в соответствии с которым доля валют в структуре валютных резервов (без золота) была усечена на следующем уровне: доллар США — 63 процента, евро — 25 процентов и 12 процентов — прочие валюты.

Между тем ситуация на миро-

вых валютных рынках отразилась и на Беларуси. Так, по итогам торгов на Белорусской валютно-фондовой бирже 9 января доллар США впервые за долгое время не вырос, а снизился на 2 рубля и составил 2.154 белорусского рубля за доллар США. В торгах приняли участие 25 банков, причем предложение составило 42 млн. 801 тыс. долларов, а спрос был меньше почти на 14 млн. и составил 29 млн. 81 тыс. долларов.

Курс единой европейской валюты в Беларуси, напротив, продолжает расти. 9 января в торгах по евро приняли участие 22 банка. Спрос составил 2 млн. 650 тыс., а предложение — лишь 689 тыс. В итоге курс евро вырос на 25 рублей и составил 2.741 белорусский рубль за один евро.

БелаПАН

НАЛОГИ

В ГРОДНЕНСКОЙ ОБЛАСТИ ПЛАНИРУЮТ ВВЕСТИ ЕЩЕ ОДИН НАЛОГ

Власти Гродненской области в этом году планируют пополнить бюджет за счет введения нового местного налога — на приобретение горюче-смазочных материалов.

Как полагают авторы нововведения, этот шаг позволит решить проблему топлива на период уборочной кампании. По сравнению с 2003 годом бюджет области станет весомее на 6–7 процентов.

Особенностью же бюджета нынешнего года станет его социальная направленность.

Более 70 процентов средств из бюджета Гродненской области, а это почти 850 миллионов, будет израсходовано на социальную сферу.

АТН

Дорогого и любимого сына,
брата и дядю
Михаила Петровича
ТИХОНЧУКА!

От всей души поздравляем
тебя с юбилеем!

У тебя сегодня день рождения
И при этом — юбилей.
Так прими же поздравления
От родных тебе людей.
Пусть волшебница-жизнь
На алмазный поднос
Позолоченный кубок поставит,
Полный кубок здоровья и счастья
нальет
И немного веселья прибавит.
От всей души тебя мы поздравляем,
Тепло и искренне любя,
Здоровья крепкого желаем,
И пусть Господь хранит тебя.
С любовью твои родные

Милый, любимый мой человек
Виталий МИХНО!

От всего сердца поздравляю тебя
с 25-летием!



Если вдруг случаются невзгоды,
Помни только одно — я с тобой.
Если трудно будет дорога,
Я пойду по ней рядом и с тобой.
И гореть нам в аду, в жарком пламени,
Но утешит одно — я с тобой.
Мы любовь нашли — это главное,
Я с тобой, я с тобой, я с тобой.

*С огромной любовью
твоя жена Танюша*

Максимка!

Поздравляю тебя
с днем рождения!



Маме на радость, папе в награду
Ты появился, наследник-отрада
Родной, несмышляй, пуговик-глазки —
Тебе все внимание, забота и ласки.
Раста, радуй маму здоровьем отменным,
А все остальное придет непременно.
Слабеньким ручкам свершить нужно много,
А ножки ждешь в жизни крутая дорога.
Не все будет просто — теряться не надо,
Ведь папа и мама всегда будут рядом.
Ты вырастешь щедрым на ласку, участие,
На радость родным, маме с папой на счастье.

С любовью крестная



Наш
Web-адрес:
<http://gs.promedia.by>

**Государственное
учреждение культуры**

**«Слонимский
белорусский
граматический
театр»**

проводит отбор
юношей 18 лет и старше
для работы в театре

в качестве актеров

Предварительный отбор
состоится 20 января в 10.00 в
помещении театра (здание РДК).

**Чешский
ЦИРК-ШАПИТО
«Прага»**

приглашает всех
на цирковое представление,
которое будет проходить
с 16 по 25 января 2004г.
на стадионе СШ №10 в будние
дни в 18.00, выходные в 15.00.
Стоимость билетов:
детский — 4000 руб.,
взрослый — 5000 руб.

**ЗАКУПАЕМ
СВИНЕЙ** живым весом
Цена договорная.

Тел. 99-2-83, 8-029-66-99-2-99, 2-50-77
Смид. СГК №003449, до 27.09.05 г.

**Куплю живым весом
теленка, корову, свинину.**

Заберу своим транспортом.
Тел. 5-04-76, 94-2-91.
Смид. №003812, 19.12.2000г. — 19.12.05г., СГК

МОТОВЕЛОМИР
в районе рынка
г. Слоним, ул. Советская, 2/1,
тел.: 8-01562-4-44-20 (Дмитрий),
т. моб.: 8-0296-38-79-04



**ВЕЛОСИПЕДЫ
ЗАПЧАСТИ**
к велосипедам, мотоциклам, мопедам
БЕНЗОПИЛЫ
и комплектующие к ним
МОТОВЕЛОРЕЗИНА
Лич. №216, 26.09.02г. — 26.09.07г., Засл. ГИК

Тахограф



Лич. №10362,
от 02.06.2000 г., Мин. ГИК

**ЗАПАСНЫЕ
ЧАСТИ** к грузовой
автотехнике

Производства СНГ
Со склада в Слониме
Пл. Сапег, 9
Тел. 8-01562-4-79-48
Время работы: 8.00-17.00

**ЧУП «Западное»
реализует**

**КОЛБАСНЫЕ
ИЗДЕЛИЯ**

собственного производства

Контактные телефоны:
8-01631 2-31-03 (директор) 2-22-59 (сбыт) 2-22-79 т/ф.
Лич. № 17-735 от 17.01.2003г. — 2008г. Мин. С/х и прод.

• Качество гарантировано.
• Отпускные цены ниже рыночных.
• Доставка покупателю.
Приглашаем к сотрудничеству
индивидуальных
предпринимателей, торговые
предприятия и фирмы.

Уважаемая
Вера Анатольевна
ФИЛИПЧИК!

От всей души примите наши
наилучшие пожелания
с юбилеем!



Примите наши поздравленья,
Частицу нашего тепла!
Желаем крепкого здоровья,
Уюта, счастья и добра.

*С уважением
коллектив мастеров МЖЦ*

Милый наш сыночек
Димочка САЙЧУК!

Поздравляем тебя
с днем рождения!



Свети ярко, наше солнышко,
Раста здоровым, счастливым
И умным мальчиком.
Пусть никакие невзгоды
Не омрачат твоей
Драгоценной жизни!

Твоя мама и папа

**У СЛОНІМСКИМ АДАЗЕЛЕ ЗАГС
ЗАРЭГІСТРАВАНЫ ДЗЕТКІ, ЯКІЯ
НЯДАУНА НАРАДЗІЛІСЯ:**

Місюкевіч Алена
Марочка Дар'я
Раманава Воляга
Марціновіч Сямён
Банцарэўка Аляксандра
Пазняк Раман
Паўлюскі Уладзіслаў
Таршыс Уладзімір
Гусняк Ілья



**У СЛОНІМСКИМ АДАЗЕЛЕ ЗАГС
ЗАРЭГІСТРАВАНЫ ШПІОВЫ:**

Мазоль Віктар
Гуцла Марына
Васільеў Аляксей
І Кіюк Інга
Рэмез Іван
Мандрыкевіч Воляга
Крот Ігар
Антонана Наталія



ПОЭЗИЯ

**Лилия
ПРУДНИКОВА
Аксиома жизни**

Нелёгкое дело —
собой оставаться,
От счастья светиться,
от злости ругаться.
Ох, эта проблема!

Её злободневность
Уходит корнями
в далёкую древность.
Старается выглядеть
низкий высоким,
Старается выглядеть
мелкий глубоким,
Старается быть
знаменитым безликий,
Старается быть
незаметным великий.
Мудрец ударяется
в крайнюю скромность,
Глупец на себя
напускает огромность.
Нелёгкое дело —
собой оставаться,
Не красоваться,
не тушеваться...

Уважаемая и дорогая
Валентина Степановна
ЯГОВДИК!

Желаем счастья и здоровья,
И чтоб на все хватило сил,
Чтоб каждый день тебе с любовью
Лишь радость жизни приносил.

С любовью и нежностью твои дети и внуки





На вопросы отвечает
■ Сергей ГЕРАСИМЧИК,
юрисконсульт «ГС»

КТО НЕ ДОСТОИН НАСЛЕДСТВА

«Существуют ли у нас в Республике Беларусь какие-либо основания отстранения наследников от наследования?»

Олег М., г. Слоним

Да, существуют. Конституция Республики Беларусь гарантирует каждому право собственности и содействует ее приобретению (ст. 44 Конституции). Неприкосновенность собственности, а также право ее наследования охраняется в Республике Беларусь законом.

Нормы наследственного права содержатся в разделе VI Гражданского кодекса Республики Беларусь. Эти нормы определяют судьбу имущества умершего.

В статье 1038 ГК РБ предусмотрены основания отстранения от наследования как по завещанию, так и по закону недостойных наследников. Однако законодательством предусмотрена возможность наследования и недостойным наследником. Это в случае, когда завещатель уже после покушения на его жизнь совершил завещание в пользу покушавшегося (правда, если завещатель в момент совершения завещания в пользу покушавшегося знал, что именно он покушался на его жизнь) (п. 1 ст. 1038 ГК РБ).

Отстранение недостойных наследников от наследства производится в судебном порядке. Требование об отстранении вправе заявить заинтересованные лица, для которых такое отстранение порождает право наследования (п. 4 ст. 1038 ГК РБ).

Судом от наследования по праву представления могут быть также отстранены и потомки наследника (п. 3 ст. 1062 ГК РБ). Для этого необходимо наличие трех обстоятельств, причем одновременное наличие: 1) смерть наследника до открытия наследства; 2) установление оснований, свидетельствующих о наследнике как о недостойном наследнике (согласно ст. 1038 ГК РБ), по которым он мог быть отстранен от наследства; 3) само призвание потомков наследника при наличии вышеназванных оснований будет противным основам нравственности.

ГК РБ предусмотрел возможность устранения от наследования по закону супруга. Оно допускается в судебном порядке и при наличии следующих условий:

- 1) если доказано, что брак между наследодателем и наследником-супругом фактически прекратился до открытия наследства;
- 2) супруги в течение не менее пяти лет до открытия наследства проживали раздельно.

То есть оба вышеназванных основания предполагают раздельное проживание и не ведение общего хозяйства (однако устранение супруга от наследования не лишает его права на обязательную долю в наследстве (ст. 1065 ГК РБ)).

Правила, содержащиеся в статье 1038 ГК РБ, соответственно применяются к завещательному отказу (п. 6 ст. 1038 ГК РБ), то есть отказополучатель также, как недостойный наследник, может быть лишен права на получение предмета завещательного отказа (п. 1 ст. 1042 ГК РБ).

ОТЦЫ И ДЕТИ

«Мы с мужем разошлись более пяти лет. У нас двое детей: 10 лет и 8 лет. Дети живут со мной. Муж работал водителем троллейбуса в городе Гродно, и я оттуда получала алименты. А теперь он более двух лет не работает. И деньги шлет от себя — один раз в три месяца по 15 тысяч рублей на двоих детей. Я несколько раз обращалась к судебному исполнителю (г. Гродно), но она говорит, что ничего не могут сделать: хоть по чуть-чуть, но он шлет. Если бы не слал более трех месяцев, то тогда дело передали бы в суд. А так ничего сделать не могут.

Неужели нет никакого закона, который бы заставил его работать и регулярно выплачивать алименты?»

**Татьяна Васильевна
Ляшевич,
д. Селявичи**

В соответствии с ч. 1 ст. 13 Трудового кодекса Республики Беларусь принудительный труд в Республике Беларусь запрещается. В то же время не считается принудительным трудом работа, выполняемая вследствие вступившего в законную силу приговора суда под надзором государственных органов, ответственных за соблюдение законности при исполнении судебных приговоров (п. 1 ч. 3 ст. 13 ТК РБ).

По общему правилу удержание алиментов производится со всех видов заработка и дополнительного вознаграждения как по основной работе, так и по совместительству, на которые по действующим правилам начисляются страховые взносы. Виды заработка и (или) дохода родителей, из которых производится удержание алиментов, определяются Правительством Республики Беларусь. Алименты на несовершеннолетних детей с их родителей взыскиваются в следующих размерах: на одного ребенка — 25 процентов, на двух детей — 33 процента, на трех и более детей — 50 процентов заработка и (или) иного дохода родителей (ч. 1 ст. 92 Кодекс Республики Беларусь о браке и семье, далее — КоБС).

Изменение размера алиментов, взыскиваемых с родителей на несовершеннолетних детей, производится только судом и только в исковом порядке! Иск об уменьшении или освобождении от уплаты алиментов вправе предъявить родитель, уплачивающий алименты. Обстоятельства, являющиеся основанием к уменьшению размера алиментов или освобождению от их уплаты, изложены в ч. 2 ст. 92 КоБС. Это: 1) наличие у родителя, который обязан уплачивать алименты, других несовершеннолетних детей, которые при взыскании алиментов в установленном законодательством размере оказываются менее обеспеченными материально, чем дети, которые получают алименты; 2) если родитель, с которого взыскиваются алименты, является инвалидом I и II группы; 3) при объявлении несовершеннолетнего, на содержание которого взыскиваются алименты, полностью дееспособным (эмансипация).

В случаях, когда родители, обязанные уплачивать алименты, имеют нерегулярный заработок и (или) доход или получают его часть в натуре, а также в других случаях, когда взыскание алиментов в установленном ст. 92 КоБС размере невозможно или затруднительно, алименты могут быть взысканы в твердой денежной

ВОПРОСЫ ПРАВА



Каждый подписчик «Газеты Слонимской» может прислать в редакцию вопрос в письменной форме и бесплатно получить ответ юриста «ГС» на странице «ЮРИСПРУДЕНЦИЯ».

Вопросы следует присылать по адресу: 231800 РБ, Гродненская обл., г. Слоним, ул. Комсомольская, 8 с обязательным указанием фамилии, имени, отчества и контактного телефона, или же можно обратиться по телефону 8 (01562) 2-14-39.

Гарантия правильного ответа зависит от точности ваших формулировок и конкретного вопроса с изложением существенных деталей, необходимых для верного понимания сложившейся ситуации.

сумме или сумме, соответствующей определенному количеству минимальных заработных плат, подлежащих выплате ежемесячно (ст. 94 КоБС)! Законодательством допускается возможность изменения размера алиментов, взыскиваемых с родителей, имеющих нерегулярный заработок и (или) доход или получающих часть его в натуре. Основанием для такого изменения должно служить изменение материального или семейного положения родителя, уплачивающего алименты. Требование об изменении размера алиментов по данному основанию рассматривается судом и могут быть заявлены как истцом, обязанным к уплате алиментов (в случае ухудшения его материального положения или изменения семейных обстоятельств), так и взыскателем (в случае, когда материальное положение ответчика улучшилось). Такие иски могут заявляться неоднократно как одной, так и другой стороной, в зависимости от материального или семейного положения родителя, уплачивающего алименты.

В соответствии с ч. 1 ст. 174 Уголовного кодекса Республики Беларусь (далее — УК) уклонение родителей **более трех месяцев в течение года** от уплаты по решению суда (судьи) средств на содержание несовершеннолетних, не нетрудоспособных и нуждающихся в материальной помощи, — наказывается общественными работами, или исправительными работами на срок до двух лет, или арестом на срок до шести месяцев, или ограничением свободы на срок до трех лет.

Уклонение родителей от содержания детей может совершаться в форме бездействия. Бездействие состоит в уклонении **более трех месяцев в течение года** от уплаты по решению суда (судьи) средств на содержание указанных в статье 174 УК РБ потерпевших. При этом, уважаемая Татьяна Васильевна, по смыслу закона не требуется, чтобы этот

срок был **непрерывным (!)**, как Вам «отвечает» судебный исполнитель. Уголовная ответственность наступает, если в течение года этот срок превысил в **общей сложности три месяца**, в течение которых виновный уклонялся от уплаты алиментов. В вашем случае получается, что ваш бывший супруг уклонялся от уплаты алиментов в общей сложности свыше трех месяцев в течение года **в общей сложности восемь месяцев в течение года** (Татьяна Васильевна не получала алименты).

Самовольная приостановка уплаты средств на содержание детей в связи с тем, что лица, распорядившиеся ими, расходуют их на другие цели, не исключает также ответственности по статье 174 УК РБ.

ЧТО ЖИЗНЬ? ВОПРОС ЖИЛИЩНЫЙ

В редакцию «ГС» поступило письмо-запрос от жителя г. Слонима Г.А. Москвичука (ул. Семилетки, д. 22, кв. 52), в котором он пишет: «...более 6 лет со мной не проживает взрослая замужняя дочь, имеющая свою семью... И вот за ее непроживание я со своей пенсии должен платить... Куда я только не обращался...» Из содержания письма видно, что автор обращался в различные государственные органы, но вопрос остался не решенным до настоящего времени, из чего следует «эмоциональное» изложение фактов и постановка «разных» вопросов автором в пришедшем письме.

В связи с тем, что в письме-запросе не изложены все существенные детали возникшей ситуации, необходимые для дачи квалифицированного ответа с точки зрения действующего права, то дача ответа в полном объеме не представляется возможным.

Читателю нужно обратиться в юридическую консультацию (адвокату) г. Слонима (или по иному адресу) с более детальным изло-

жением своей ситуации (предоставлением соответствующих правоустанавливающих документов на жилое помещение; копии лицевого счета; доказательств, подтверждающих факт выбытия дочери на постоянное жительство в другое жилое помещение; иные документы) в целях получения квалифицированной юридической консультации по данному вопросу, а также в целях составления искового заявления и представления своих интересов адвокатом в суде, т.е. сделать то, что и следовало сделать с самого начала возникновения данной ситуации. ■

НОВОСТИ

ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ

Правительство РБ приняло ряд мер по реализации декрета Президента «О лицензировании отдельных видов деятельности». Внесены также изменения и дополнения в отдельные действующие постановления СМ РБ, касающиеся лицензирования.

Установлено, что виды деятельности, на осуществление которых требуются специальные разрешения (лицензии), подлежат указанию в учредительных документах юридических лиц. Юридические лица и индивидуальные предприниматели, в учредительных документах которых отсутствуют виды деятельности, подлежащие лицензированию, обязаны внести изменения в документы в соответствии с декретом. Сделать это они должны до подачи в лицензирующие органы документов о внесении изменений и дополнений, продлении срока лицензии или ее получении.

НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ

Президент подписал закон РБ «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Беларусь по вопросам налогообложения».

Нормативно-правовой акт коснется более 10 законов. С его принятием действующие налоговые законы приведены в соответствие с нормами Общей части Налогового кодекса Республики Беларусь, вступившей в силу с 1 января 2004 года.

Законом снижен размер ставки налога на добавленную стоимость с 20 до 18 процентов.

В Законе «О налогах на доходы и прибыль» установлен четкий порядок определения налогооблагаемой прибыли от реализации товаров (работ, услуг), основных средств и иных ценностей. Он также дополнен нормой о том, что страховые взносы по добровольному страхованию имущества и ответственности относятся на себестоимость только по перечню видов страхования, определяемому Президентом, а по личному страхованию — в размерах, установленных законодательством.

В Законе «О государственной пошлине» выравниваются для граждан условия подачи надзорных жалоб по трудовым спорам как в судебные органы, так и в органы прокуратуры путем предоставления освобождения от уплаты государственной пошлины.

НОВОСТЬ**СТРАХУЮТ АВТО
ПЯТЬ ОРГАНИЗАЦИЙ**

Страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств на территории Беларуси с 1 января текущего года осуществляют пять организаций, доля государства в уставном фонде которых превышает 50 процентов.

Это БРУСП "Белгосстрах", ЗАСО "ТАСК", СОЗАСО "Промтрансинвест", ЗАСО "Белнеф-тестрах" и СООО "Белкоопстрах", сообщили в Департаменте страхового надзора Министерства финансов.

Договоры обязательного страхования гражданской ответственности владельцев транспортных средств, оформленные до 1 января 2004 г., должны быть исполнены в соответствии с условиями, на которых они были заключены, подчеркнули в Департаменте.

БелТА

СТАТИСТИКА ГАИ**ПОГИБЛО
ДВЕНАДЦАТЬ
ЧЕЛОВЕК**

В прошлом, 2003 году, в Слониме и районе произошло 47 дорожно-транспортных происшествий, в результате которых погибло 12 человек, 40 было ранено.

Об этом корреспонденту "ГС" сообщил заместитель начальника Слонимского отделения ГАИ Александр Бондаренко. За такой же период 2002 года произошло 48 дорожно-транспортных происшествий: 13 человек погибло, 46 — ранено.

По словам Александра Федоровича, в прошлом, 2003 году, сотрудники госавтоинспекции выявили 22 817 нарушений правил дорожного движения, было задержано 1 046 пьяных водителей, 9 283 человека оштрафовано за превышение скорости, выявлено 4 478 нарушений правил дорожного движения пешеходами.

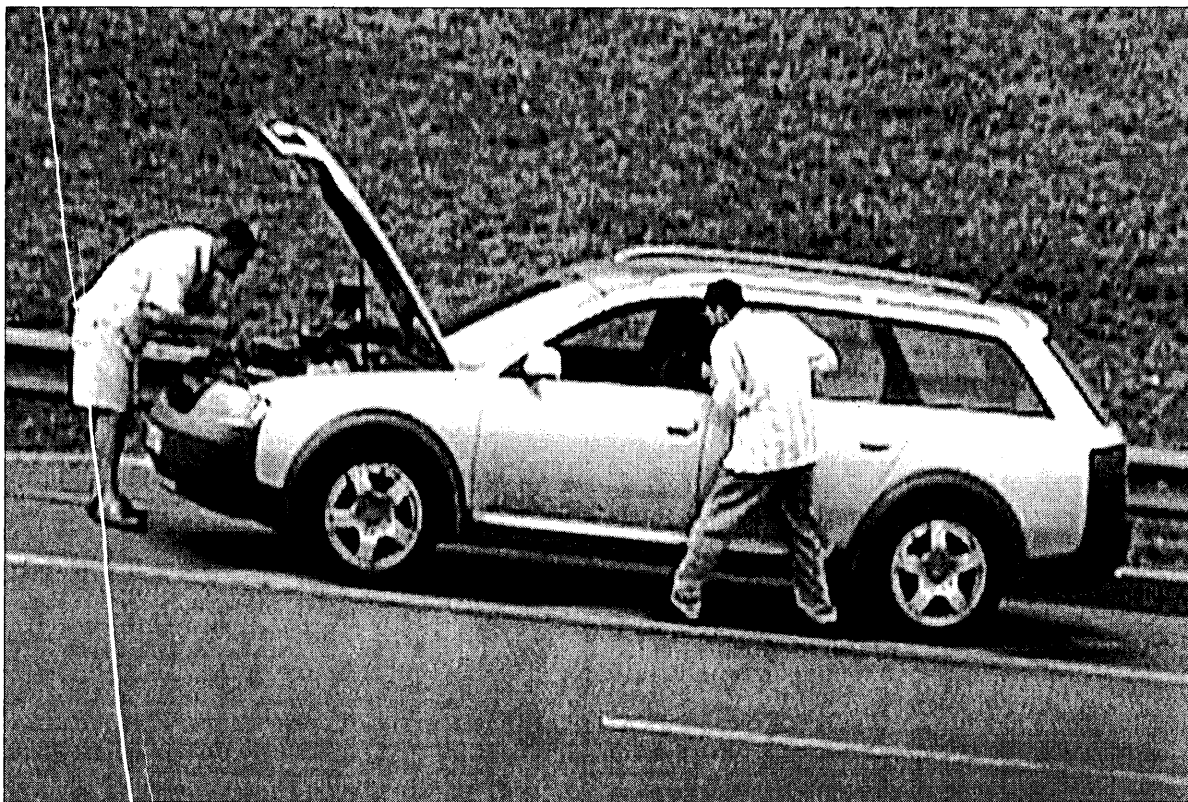
Ольга ШИНКЕВИЧ

ДТП 2003 ГОДА**САМОЕ СТРАШНОЕ
ДТП ПРОШЛОГО
ГОДА**

По мнению заместителя начальника Слонимского отделения ГАИ Александра Бондаренко, в прошлом году самым трагичным дорожно-транспортным происшествием было столкновение двух автомобилей на трассе Барановичи—Слоним.

11 октября 2003 года 32-летний военнослужащий г. Минска на автомобиле "Мазда-626" ехал по дороге Барановичи—Слоним. На 51-ом км он выехал на встречную полосу движения и столкнулся с машиной "Форд-Скорпио", которой управлял участковый инспектор г. Слонима М. В результате произошедшей аварии водитель "Мазды" и его пассажир скончались, а слонимчанин М. был доставлен в больницу.

Ольга ШИНКЕВИЧ



■ Угонщики действуют очень быстро: не успеешь оглянуться — увели машину

КАК УБЕРЕЧЬ СВОЮ МАШИНУ ОТ УГОНА

■ **Ольга ШИНКЕВИЧ****ЯЗЫКОМ ЦИФР**

С конвейеров десятков автомобильных заводов, как зарубежных, так и отечественных, ежегодно сходят миллионы четырехколесных близнецов. Чтобы хоть как-то разобраться, кто из них кто, производители ставят на автомобили специальные номера. Как правило, это идентификационный номер, называемый у профессионалов короткой аббревиатурой — VIN, номер двигателя, номер кузова и номер шасси. Это позволяет избежать путаницы в определении, что за автомобиль и, в конечном итоге, кому он принадлежит. В последнее время сотрудники правоохранительных органов все чаще и чаще ищут ответы на эти два вопроса.

По словам заместителя начальника Слонимской госавтоинспекции Александра Бондаренко, в Беларуси ситуация с угонами автомобилей обстоит следующим образом: в 2001 году был угнан 2 451 автомобиль, в 2002 году — 2 459, а в 2003 году — больше 2 500. Что касается Слонима, так, по словам Александра Федоровича, в прошлом, 2003 году, в нашем городе было угнано 8 автомобилей.

**КАК УБЕРЕЧЬ СВОЙ
АВТОМОБИЛЬ?**

«Кроме сигнализации, в последнее время стала «модной» противугонная маркировка, — говорит Александр Бондаренко, — это когда на различные детали

машины наносятся обозначения (коды), позволяющие идентифицировать машину (установить ее владельца), даже в том случае, если будут перебиты номера кузова и двигателя, по которым в основном и ведется государственными дорожными службами учет автотранспортных средств».

**ЗАЧЕМ МАРКИРУЮТ
АВТОМОБИЛЬ?**

Чтобы вор не мог его продать. Для продажи промаркированного автомобиля вору придется не только перебить номер двигателя, но и заменить большое количество деталей, имеющих дополнительную маркировку.

Теперь цифры: замена промаркированных деталей (запчасти+работа) на автомобиле обойдется в 2 000—2 350 долларов, для автомобиля стоимостью 14 000—16 000 долларов замена промаркированных деталей будет стоить 2 500—3 500 долларов.

«Воры умеют считать деньги, поэтому такой «бизнес» им не выгоден, — рассказывает Александр Бондаренко, — ворованная машина и без того продается значительно дешевле».

**НАСКОЛЬКО ЭТО
ЭФФЕКТИВНО?**

По имеющемуся опыту у наших соседей (Россия, данные ГУВД г. Москвы), в период с 1 января 2002 года по 1 июля 2002 года в целом по Москве процент угона автомобилей от числа зарегистрированных составляет 1,2%,

процент угона промаркированных автомобилей от числа промаркированных составляет 0,08%, за указанный период процент обнаружения непромаркированных автомобилей составил 14,8%, процент обнаружения промаркированных автомобилей составил 23%.

**РАЗНОВИДНОСТИ
МАРКИРОВКИ**

По словам Александра Бондаренко, существует видимая (предупреждающие наклейки) и невидимая маркировка автомобилей.

Способ маркировки автомобилей заключается в нанесении на максимальное количество деталей автомобиля последних 8—14 знаков идентификационного номера автомобиля. При этом на каждый промаркированный автомобиль заполняется бланк, в который заносятся все данные автомобиля и его владельца. Один экземпляр бланка остается у владельца, а дубликат передается для занесения информации в базу данных промаркированного автотранспорта с постановкой на учет в информационные центры МВД Беларуси.

**СКОЛЬКО ВРЕМЕНИ
МАРКИРУЮТ
АВТОМОБИЛЬ?**

Около 20—25 минут с заполнением необходимых документов. И стоит это от 55 800 рублей до 66 900 рублей (в зависимости от года выпуска вашего автомобиля).

Маркировка автомобилей в Беларуси производится в Минске, а также во всех областных центрах в местах регистрации автотранспорта ГАИ МВД.

СПРАВКА

Торговля ворованными автомобилями уже давно превратилась в отлично налаженный бизнес. По статистике Интерпола, в мире каждые 10 секунд угоняют по автомобилю. Доход от продажи ежегодно составляет более 21 млрд. долларов. Это больше той прибыли, которую получают вместе взятые такие автогиганты, как «Фольксваген» и «Даймлер-краслерж».

Одна только Россия «славится» 45 тысячами угнанных автомашин в год. В мире по количеству случаев автотворчества она находится на четвертом месте. Пальма первенства принадлежит Италии (300 тысяч автомобилей), следом идут Германия (140 тысяч) и Польша (50 тысяч). По другим сведениям, почетное место по угнанным автомобилям между Германией и Польшей занимает Англия. В Британии угон машин становится одним из самых распространенных преступлений: только в Лондоне ежегодно угоняется около 70 тысяч машин на сумму более миллиарда фунтов стерлингов (1,4 млрд. долларов).

**КАК НАКАЗЫВАЮТ
УГОНЩИКОВ?**

В Беларуси угонщиков карают 10 годами лишения свободы. ■

НАШЫ ПРОДКІ

СЛОНИ́МСКІЯ КАРА́НІ ФРАНЦУЗСКАГА ПАЭТА

■ Сяргей ЧЫГРЫН

З вёскі Кастровічы Слонімскага раёна бярэ пачатак вядомы беларускі род Кастравіцкіх. Згадваецца ён яшчэ ў летапісах 1600-га года. Род меў свой герб Байбуза (змья, якая спускаецца на страле з трыма грыбамі).

Адзін з прадстаўнікоў роду Кастравіцкіх яшчэ ў XVII стагоддзі атрымаў тытул стражніка мсціслаўскага, а яго сыну Яну дастаўся ў спадчыну маёнтак у Мінскім ваяводстве. Сам Ян Кастравіцкі быў намеснікам судзі. А Антоні Кастравіцкі ў 1718-ым годзе быў нават войтам мінскім.

У канцы XVII—першай палове XVIII стагоддзяў Кастравіцкія валодалі некалькімі маёнткамі на Беларусі. Жылі Кастравіцкія не толькі на Слонімшчыне, але і на Навагрудчыне, Койданаўшчыне і ў іншых мясцінах.

З гэтага роду паходзіў і Міхал Апалінэры Кастравіцкі — дзед класіка французскай паэзіі Гіёма Апалінэра. Дзед быў збыднелым дваранінам, чалавекам дэмакратычных поглядаў. Ён разам са сваімі братамі Юзэфам і Адамам прымаў актыўны ўдзел у паўстанні 1863-га года. За гэта руская царская ўлада выслала Кастравіцкіх у Сібір, але Міхалу Кастравіцкаму з сям'ёй удалося ўцячы ў Італію. Там, у Рыме, у 1880-ым годзе ў яго дачкі Ан-



■ Ангеліка Кастравіцкая, маці паэта

гелікі нарадзіўся пазашлюбны сын Вільгельм Кастравіцкі — будучы вялікі паэт Францыі Гіём Апалінэр.

Амаль усе жыццё наш далёкі продка за мяжою не меў юрыдычных правоў, бо быў сынам рэвалюцыянера-эмігранта. Працаваў на розных работах: то канторшчыкам, то хатнім настаўнікам, пісаў то ананімныя творы, то раманы на заказ. Добраахвотнікам пайшоў на фронт, дзе атрымаў цяжкае раненне, пасля чаго Вільгельм атрымаў французскае грамадзянства.

Першыя вершы ў французскім



■ Міхал Апалінэры Кастравіцкі, дзед паэта

друку пад сваім уласным прозвішчам Вільгельм Кастравіцкі апублікаваў у 1901-ым годзе. Пасля пачалі з'яўляцца творы пад яго літаратурным псеўданімам Гіём Апалінэр. Праз 10 гадоў у Парыжы выходзіць з друку яго першы паэтычны зборнік "Бестырый, або Картэж Арфея" — кніга невялікіх вершаў пра жывёл. Вось як гучыць верш "Зяец" па-беларуску ў перакладзе Эдзі Агняцэт:

Не будзь, як заяц той, юрлівы,
Ці палюбоўнік палахлівы.
Хай мозг працуе з сэрцам згодны
І, як зайчыха, будзе плодны.



■ Гіём Апалінэр (Вільгельм Кастравіцкі)

Дарэчы, Эдзі Агняцэт пераклала шмат вершаў нашага земляка. І ў 1973 годзе ў Мінску з друку выйшаў на беларускай мове паэтычны зборнік Гіёма Апалінэра "Зямны акян".

Пасля выхаду ў Парыжы першай паэтычнай кнігі Апалінэр становіцца папулярным і вядомым у Францыі паэтам. Рэгулярна выходзіць з друку яго кнігі, інтэрв'ю, апавяданні, артыкулы. Ён знаёміцца з многімі вялікімі людзьмі Францыі, шчыра сябрае з Пікасо, сам спрабуе маляваць і цікавіцца сучасным мастацтвам.

Побач з паэтам заўсёды была яго маці Ангеліка. Гэта яна расказвала сыну пра радзіму яго дзядоў і прадзедаў, спявала сыну беларускія песні. І Гіём Апалінэр пра гэта добра ведаў. Але бабываць у Беларусі, а тым больш на Слонімшчыне яму не ўдалося.

Даследчыкі беларускай літаратуры сцвярджаюць, што дзед Апалінэра і бацька беларускага паэта Каруса Каганца былі стрыечнымі братамі. А бабцы паэта — Людвісі Кастравіцкай — вялікі Адам Міцкевіч прысвечаву нават свае вершы. ■

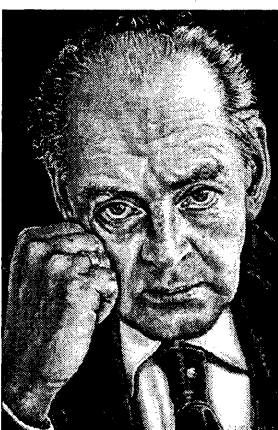
ГЭТА ЦІКАВА

ВЕРА СЛОНИ́М — ЖОНКА УЛАДЗІ́МІРА НАБОКА́ВА

Дзявочае прозвішча Веры Набокавай, жонкі вядомага рускага пісьменніка Уладзіміра Набокава, — Слонім. Многія даследчыкі ўжо дасканалы вывучылі жыццё Веры Слонім. Акрамя таго, цікавасць выклікае і паходжанне прозвішча жонкі вядомага пісьменніка.

Нарадзілася Вера Слонім у 1902 годзе ў Пецярбургу і была другой дачкой яўрэйскага прамыслоўца Яўсея Лазаравіча Слоніма. У 1920 годзе, калі сям'я знаходзілася на мяжы банкруцтва і адначасова ратуецца ад камунізму, Слонімы эмігравалі з Расіі ў Германію. У Берліне Вера пазнаёмілася з Уладзімірам Набокавым, за якога і выйшла замуж.

Тым часам у Германіі набірала сілу ўлада фашыстаў. Вера Слонім разам з мужам ад'язджае на поўдзень Францыі. У 1940 годзе, ратуючы жонку ад гэта, Уладзімір Набокаў разам з сям'ёй (у гэты час у Набокавых ужо быў сын Дзмітрый) едзе ў ЗША, дзе і пражылі яны большую частку свайго жыцця. Памерла Вера Слонім у 1991 годзе. Яна перажыла Ула-



■ Уладзімір Набокаў

дзіміра Набокава, але ўвесь час захоўвала памяць пра яго.

Варта звярнуць увагу на паходжанне прозвішча Веры Слонім. Бацька Веры — Яўсей Слонім — нарадзіўся ў небагатай яўрэйскай сям'і Лазара Слоніма. Маці Веры — Слава Фрэйгін — была родам з Магілёва. Ды і прозвішча продкаў Веры Слонім лёгка тлу-



■ Вера Слонім

мачыцца. Раней людзі, якія не мелі прозвішча, бралі за аснову назву той мясцовасці, дзе яны жылі. Такія прозвішчы, як Мінчук, Кобрынец, Ашмяна ды іншыя, і сёння можна сустрэць. Таму, мажліва, карані Веры Слонім бяруць пачатак на Слонімшчыне.

Антон ТРАФІМОВІЧ,
вучань СШ №9 г. Слоніма

НАШЫ ЗЕМЛЯКІ

ЗАБЫТЫ ГІСТОРЫК

Сёлета спаўняецца 100 гадоў з дня нараджэння нашага земляка — доктара гістарычных навук Міхаіла Васільевіча Міско (1904—1972). На вялікі жаль, звестак пра яго жыццёвы і творчы шлях захавалася вельмі мала.

Таму добра было б, каб нехта з чамяроеўскіх сваякоў забытага гісторыка адгукнуўся на гэту публікацыю.

Наш земляк заслужоўвае гістарычнай памяці. Ён нарадзіўся ў сялянскай сям'і ў вёсцы Чамяры. З 1914 да 1920 гадоў разам з бацькамі знаходзіўся ў бежанстве ў Пензенскай губерні. Калі вярнуўся на Радзіму і паглядзеў, як цяжка і гартна жыўць яго землякі, вырашыў атрымаць адукацыю.

У 1921 годзе Міхаіл Міско пайшоў дзяржаўную мяжу і выехаў у Маскву. Ён паступіў на гістарычны факультэт Маскоўскага ўніверсітэта, а пасля яго заканчэння вучыўся ў аспірантуры Інстытута чырвонай прафесуры.

Да вайны працаваў у Інстытуце гісторыі Акадэміі навук СССР, а калі пачалася вайна — стаў вярным журналістам.

Пасля вайны Міхаіл Міско даследуе праблемы нацыянальна-

вызваленчага руху ў Польшчы і Беларусі ў XIX—XX стагоддзях. Абараняе доктарскую дысертацыю. У Маскве з друку выходзіць яго гістарычныя кнігі "Кастрычніцкая рэвалюцыя і аднаўленне незалежнасці Польшчы" (1957 г.), "Польскае паўстанне 1863 г." (1962 г.), "Гісторыя паўднёвых і ўсходніх славянаў" (у сааўтарстве, 1957 г.) і іншыя.

У сваіх навуковых працах гісторык з Чамяроў спыніўся на польскім пытанні і польскіх землях у гады першай сусветнай вайны. Ён даследуе акупацыю Польшчы германскімі і аўстрыйскімі войскамі, а пасля апісвае, як Польшча змагалася за сваю незалежнасць. З сённяшняга пункту гледжання, можна смела сказаць, што гісторык памыляўся, асабліва калі пісаў сваю кнігу "Польскае паўстанне 1863 года". Паўстанне 1863 года ніколі польскім не было. Яго ўзначальваў Кастусь Каліноўскі, які разам са сваім народам змагаўся за вызваленне Бацькаўшчыны ад рускага царызму. Але, улічваючы тую акалічнасць, што кніга была напісана амаль паўстагоддзя назад і выдавалася яна ў Маскве, гісторыку можна дараваць. Кнігі Міхаіла Міско і яго жыццёвы шлях чакаюць свайго даследчыка.

Сяргей ЧЫГРЫН

НОВОСТИ

В МОСКВЕ
ПОСТРОЯТ ТРАССЫ
"ФОРМУЛЫ-1"

Согласно постановлению мэра Москвы Юрия Лужкова от 9 декабря 2003г., в Молжаниновском районе Северного административного округа столицы будет выделен земельный участок между поймой реки Клязьмы и автомагистралью Санкт-Петербург—Москва под строительство автодрома "Формулы-1". Об этом РБК сообщили в пресс-службе мэрии. Площадь участка составляет 227,6 га.

Участок будет передан в аренду ООО "РУСИТАЛИН-ВЕСТ", которое, со своей стороны, обязуется переселить жителей деревни Черкизово Молжаниновского района, а также вывести с этой территории юридические организации. Проектная документация на строительство автодрома должна быть разработана до конца 2004г. Сроки окончания строительства пока не установлены. Данный инвестиционный проект находится на рассмотрении правительства Москвы.

ПЕЛЕ ЗАПЛАТИТ
42 400 ДОЛЛАРОВ
ЗА КЛЕВЕТУ

Бразильский суд обязал короля футбола Эдсона Арантеса ду Насименту или просто Пеле выплатить 42 400 долларов своему бывшему партнеру по бизнесу Хелайе Виане в качестве компенсации за клеветнические высказывания, которые позволил себе Пеле по отношению к компаньону, сообщает агентство АТЛ.

Трехкратный чемпион мира в интервью газете "Фолья" утверждал, что Виана присвоил себе 700 000 долларов из средств созданной ими компании. Эти деньги предназначались для передачи в ЮНИСЕФ. Судья Айлтон Пернес решил, что Пеле сделал подобное заявление, не имея на то достаточных оснований и обязав короля футбола заплатить бывшему компаньону за моральный ущерб.

Якобы украденные Вианой деньги два года назад были обнаружены на счету компании Pele Sport Marketing. Легендарный футболист, который владеет этой компанией, не смог объяснить, как числящиеся похищенными 700 тысяч долларов оказались на известном ему банковском счете.

ИНДИЯ БУДЕТ
БОРОТЬСЯ
ЗА ОЛИМПИАДУ

В полку претендентов на проведение летней Олимпиады 2016 года прибыло. Сегодня стало известно, что Индия планирует подать свою заявку на право принять этот мировой спортивный форум.

Предположительно, кандидатом на звание столицы Олимпийских игр станет столица Индии — Дели, сообщает Би-Би-Си.

Напомним, что, кроме Дели, бороться за Олимпиаду-2016 уже решились Брюссель (Бельгия), Киев (Украина), Пусан (Южная Корея) и Прага (Чехия).



■ Лучший экс-бомбардир "Коммунальника" — Георгий Татарашвили (на снимке слева)

СТАРТ В ВЫСШЕМ ДИВИЗИОНЕ

В начале прошлого, 2003 года, "ГС" начала рассказывать о всех чемпионатах, проведенных слонимской футбольной командой в белорусских первенствах. Сегодня мы продолжаем публикацию этой серии статей.

Седьмой чемпионат Беларуси стартовал 12 апреля 1997 года. В этом году слонимский «Коммунальник» вышел в элиту отечественного футбола — I лигу (ныне — высшая). Но, кроме этого дебюта, сезон запомнился еще и сногсшибательным сюжетом чемпионской гонки, и небывалой по накалу страстей борьбой за выживание в группе сильнейших.

У «Коммунальника» произошли следующие изменения: покинул клуб Ю.Губко, приглашен в «Шахтер» М.Самушук, закончил выступления Ю.Король. Были приглашены О.Савицкий из «Немана», из минского «Торпедо» уже выступавшие за Слоним А.Цыбулько и В.Янковский, из Витебска С.Еременко и член сборной Беларуси по футболу вратарь И.Киркиж. Заявлены и два местных воспитанника — В.Гайдецкий и Н.Остапчик.

Стартовый матч «Коммунальник» проводил в Молодечно в следующем составе: И.Киркиж, С.Капанец, А.Цыбулько, А.Дегиль, Н.Дым, В.Янковский, С.Пашкевич, С.Еременко, О.Савицкий, В.Михалев, А.Кузнецов. На замену выходили С.Врублевский вместо Н.Дыма и Г.Татарашвили вместо А.Кузнецова. Единственный мяч в игре, принесший победу слонимчанам, был забит на 89-й минуте С.Врублевским.

Следующий матч наша команда проиграла в Минске «Атаке» — 0:2, а 20 апреля «Коммунальник» предстал перед своими болельщиками в матче с «Торпедо-Кадино». Не был помехой для трех с половиной тысяч зрителей мелкий снежок, а когда на 30-й минуте А.Баль открыл счет, жители из близлежащих домов, на-

верное, подумали, что где-то что-то взорвалось. Жаль, но довести до победы встречу не удалось — кадинцы на 64-й минуте счет сравняли.

Очередное очко «Коммунальник» привез из Витебска. Что творил там коренной витеблянин И.Киркиж, отражая удары своих земляков!

Удачно начался у команды июнь. Две победы дома с результатом 3:1 над «Шахтером» и брестским «Динамо». Затем в четырех играх была одна ничья дома с «Неманом» и три крупных поражения. Но первый круг коллектив завершает на мажорной ноте, одолев в Слониме «Трансмаш» — 3:1.

На экваторе сезона «Коммунальник» занимает 12-е место, имея 15 очков (+4=3-8, мячи 17:33).

В трехнедельную паузу между кругами слонимский клуб укрепился братьями Головачами из житковичской «Нивы», Ю.Никиточкиным из «Свислочь-Кровли» и уже игравшим в команде в прошлом году В.Колядчиком из Новополоцка.

Вторую половину чемпионата команда начинает с двух домашних побед над «Молодечно» — 2:0 и «Атакой» — 2:1. Последующие игры проходили с переменным успехом, а побед было одержано только три — над прошлогодним чемпионом МПКЦ, сильным по составу «Динамо-93» и серебряным призером «Белшиной».

Чемпионом страны, за тур до финиша чемпионата, в Слониме провозглашает себя минское «Динамо». Последнее место занимает «Шахтер», тогда еще не зная, что весной его ждет «амнистия», так же как и предпоследнюю команду «Торпедо-Кадино». «Коммунальник» свою задачу — сохранения места в I лиге — выполнил, заняв 11-е место. Он набрал 30 очков (+9=3-18, мячи 32:61).

Лучшим бомбардиром коман-

ды стал Г.Татарашвили — 11 мячей. Два игрока сделали «дубли» (О.Савицкий и Г.Татарашвили) и два — очковых «хет-трика» (В.Михалев — гол + 2 паса в матче с «Динамо» Бр и Г.Татарашвили 2+1 в игре с «Трансмашем»). Одержана одна волевая победа (над «Атакой» — 2:1). На своем поле набрано 26 очков (+8=2-5, 23:25), в гостях лишь 4 очка (+1=1-13, 9:36). Игроки команды получили 31 предупреждение (по 6 раз В.Янковский и А.Цыбулько). Матчи коллектива посетили 94 550 любителей футбола — дома 51 000 (в среднем 3 400 на игре), в гостях — 43 550 (в среднем — 2 903).

В сезоне-97 за команду играли: С.Пашкевич — 30 (1), А.Дегиль — 29 (1 гол + 2 результативные передачи), В.Михалев — 29 (1+4), Г.Татарашвили — 28 (11+1), В.Дегиль — 28 (1+2), О.Савицкий — 27 (4+2), Н.Дым — 27 (3+0), А.Баль — 26 (2+2), А.Цыбулько — 25 (2+1), С.Капанец — 23, С.Врублевский — 22 (2+2), В.Янковский — 20, И.Киркиж — 17 (-30), С.Куприков — 16 (1+0), С.Еременко — 15, А.Кузнецов — 14 (1+0), Ю.Никиточкин — 13 (1+0), В.Трусило — 13 (-31), В.Колядчик — 6, Н.Остапчик, М.Головач, Г.Головач, Ю.Данилевич — по одной игре.

Все игры «Коммунальника» в 1997 году: «Динамо» Минск — 0:4, 2:4; «Белшина» Бобруйск — 1:4, 1:0; «Локомотив-96» Витебск — 0:0, 0:5; «Днепр» Могилев — 1:7, 0:1; «Динамо-93» Минск — 2:5, 2:0; МПКЦ Мозырь — 0:3, 1:0; «Динамо» Брест — 3:1, 3:5; «Торпедо» Минск — 1:2, 2:5; «Нафтан-Девон» Новополоцк — 0:1, 0:1; «Неман» Гродно — 1:1, 0:1; «Атака» Минск — 0:2, 2:1; «Молодечно» — 1:0, 2:0; «Трансмаш» Могилев — 3:1, 0:2; «Торпедо-Кадино» Могилев — 1:1, 0:2; «Шахтер» Солигорск — 3:1, 0:1.

Подготовил
Александр ЗАХАРЕНКО

ИСТОРИЯ

ЧЕМПИОНЫ МИРА
ПО ШАХМАТАМ

(Продолжение.
Начало в №№ 341,343,344)

Михаил Таль — 8-ой чемпион мира по шахматам. Родился в 1936г. в Риге. Научился играть в 6 лет, в 11 начал посещать шахматный кружок, в 18 лет стал мастером, в 21 — 1-е место на чемпионате СССР, звание гроссмейстера. В 1959 г. в турнире претендентов одержал победу и получил право на матч с М.Ботвинником. В 1960г. М.Таль победил М.Ботвинника со счетом 12,5:8,5. Таль 6 раз был чемпионом СССР, побеждал на олимпиадах и на многих турнирах.

Тигран Петросян — 9-ый чемпион мира по шахматам. Родился в 1929г. в Тбилиси. С шахматами познакомился в 10 лет. В 1947 г. стал мастером. В 1951 г. занял 2-е место на первенстве СССР. Получил право сыграть с М.Ботвинником матч на звание чемпиона мира. Проиграл из 24 партий всего 2. Общий счет 12,5:9,5 — стал 9-м чемпионом. Через три года защитил свое звание в матче с Б.Спаским.

Борис Спасский — 10-ый чемпион мира по шахматам. Родился в 1929г. в Ленинграде. В 10 лет — 1-й разряд, в 16 лет — международный мастер. Стал чемпионом мира среди юношей. 4 раза становился чемпионом СССР, 20 раз побеждал на международных турнирах. Во втором матче с Т.Петросьяном одержал победу со счетом 12,5:10,5 и был объявлен 10-м чемпионом мира.

Роберт Фишер — 11-ый чемпион мира по шахматам. Родился в 1943г. В шахматы его научила играть сестра в 6 лет. В 14 лет становится чемпионом Америки. В 16 лет — международный гроссмейстер. 8-кратный чемпион США. В августе 1972 г. в Рейкьявике в матче с Б.Спасским, победив со счетом 12,5:8,5, стал 11-м чемпионом мира.

ШАХМАТЫ

ДВУХХОДОВКИ
ИЗ XIX ВЕКА

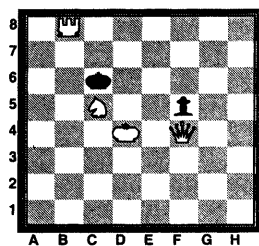
ЗАДАЧА №4

Белые начинают и дают мат в два хода.

С. Ллойд "Buffalo Commercial Advertiser", 1880 г.

Белые: Кр d4, Ф f4, Л b8, К c5.

Черные: Кр c6, пешка: f5.



Ответ на задачу №3

(А. Мишкольци "Magyar Sakkvilág", 1911 г.)

1. g4! Кр f4 2. Ф f5х f1. ... Кр h4 2. С е7х. 1. ... Кр f6 2. Ф е7х. 1. ... Кр h6 2. С е3х.



■ Под пристальным взглядом президента

ДОСТОЙНЫЕ НАСЛЕДНИКИ МАСУТАЦУ ОЯМЫ В СЛОНИМЕ



■ Валерий КОВАЛЕНКО

В июне 1964 года состоялось официальное открытие мирового центра школы Масутацу Оямы под названием «Киокушин», что означает «Союз искателей абсолютной истины». С этого времени более 12 миллионов человек из 130 стран мира были зарегистрированы как члены Международной организации киокушинкай каратэ-до (ИКО).

Несколько лет назад этот стиль каратэ стал пропагандироваться и в Слониме. В клубе «Барс» уже сейчас насчитывается более 100 спортсменов, поставивших себе целью стать настоящими мастерами киокушинкай.

Киокушин — это одна из самых больших организаций боевого искусства в мире. В идеологии киокушин нет дискриминации ни по расовому, ни по религиозному принципу. Потому что только поединок выявит, кто сегодня лучший.

Истинный боец, исповедующий философию каратэ, придерживается строгих принципов почитания и уважения старших, воздерживается от насилия, стремится к укреплению силы духа. Но что же на самом деле отличает киокушинкай каратэ-до

от всего, что существовало раньше? Что привело такое количество людей на путь киокушина?

Возможно, то, что каратэ является одним из ярчайших доказательств поистине безграничности возможностей человека. И то еще, что киокушин — это правда, правда от начала и до конца. Пожалуй, нигде больше нет более честных поединков: бои проходят без защитного снаряжения, единственное оружие бойца — это он сам, а критерий оценки — фактическая невозможность спортсмена продолжать бой. Здесь каждый надеется только на себя, как сказал Ницше, «ни один победитель не верит в случайность». Здесь победа не дается легко, только длительные тренировки, преодоление самого себя, боли, усталости и страха — именно так становятся чемпионами.

Каратэ — вид боевого искусства, максимально приближенный к реальности, не терпящий компромиссов. Атлетизм, сила, динамика, активное наступление — вот то, что характеризует стиль киокушин.

Девиз «главное не победа, а участие» — не для каратэ. Обыкновенная стойкость и сила духа бойца — это следствие из его желания победить.

Но победы на татами начинаются с ежедневных маленьких

побед над собой в тренировочном зале. Уровень же подготовки, как физической, так и технической, проверяется на аттестационных сборах.

Раз в полгода такие сборы проводятся и в Слониме. Последний состоялся в прошлое воскресенье в спортзале СШ №8, и все, что умеют, слонимские и барановичские каратисты продемонстрировали перед президентом Белорусской ассоциации киокушинкай каратэ-до Александром Янюком.

На 10-ый кю (оранжевые пояса) экзамен сдал 41 каратист, на 9-ый кю — 20 спортсменов, на 8-ой кю (синие пояса) — 15 человек и еще 7 каратистов по результатам аттестации получили 7-ой кю.

Популярность киокушинкай каратэ-до на Слонимщине растет из года в год (в начале 2002 года, к примеру, экзамен сдавало в два раза меньше спортсменов).

Интерес к этому жесткому стилю восточных единоборств не ослабевает, и набор новичков в клуб «Барс» не прекращается. Все желающие могут начать свой путь в каратэ, придя в спортзал СШ №8: каждый вторник и четверг в 19.30 и в воскресенье в 17.00, а также в СШ №9 — во вторник и четверг в 19.00 и в воскресенье в 15.00. ■

НАВИНЫ

ГАЛАНДИЯ — НЕ СЛОНИМ, ТУТ КЛИМАТ НЕ ТОЙ...

ШАШКИ. Дзесьця дзён у Галандыі праходзіў міжнародны турнір, у якім прымалі ўдзел юнакі і дзяўчаты 1990-га года нараджэння і маладзейшыя.

Сярод дваццаці чатырох удзельнікаў спаборніцтваў была і прадстаўніца Беларусі сланімка Маргарыта Батура (СШ №9). Прычым ёй давялося змагацца з амаль што ўсімі наймацнейшымі шашыстамі, якіх удалося сабраць арганізатарам турніру, у гэтай узроставай групе. Не было толькі Андрэя Толчыкава з Гомеля, бо ён у гэты час гуляў на чэмпіянаце свету сярод юніёраў у Італіі.

Першая палова турніру прайшла ў горадзе Гронінген, што на поўначы Галандыі. Затым, пасля двухдзённага перапынку, звязанага са святкаваннем Калядаў, спаборніцтвы прадоўжыліся на паўднёвым захадзе краіны, у горадзе Дэлфт. У дзевяці турах па швейцарскай сістэме Маргарыта Батура атрымала перамогі ў трох партыях, адну згуляла ўнічыю і пяць сустрэч прайграла. У выніку сланімка заняла месца ў ніжняй частцы турнірнай табліцы.

Валерый КАВАЛЕНКА

ЛАТЫШСКАЯ БРОНЗА

ШАШКИ. Адразу пасля Новага года ў пасёлку Маота (Латвія) адбыўся XXIII міжнародны юнацкі турнір на кубак «Залатая шашка».

Пасляхова згулялі ў гэтых спаборніцтвах шашысты Слоніма. Яны занялі трэцяе месца сярод шаснаццаці каманд-удзельніц. Першае месца заняла каманда з горада Кулдуга (Латвія), другое — з Санкт-Пецярбурга (Расія).

За слонімскую каманду ў турніры гулялі вучні СШ №9 Андрэй Мацявін, Віктар Міско, Эдгар Варданян і Маргарыта Батура.

У асабістым заліку больш удала згуляў Андрэй Мацявін. Ён заняў першае месца ў спаборніцтвах юнакоў.

Аляксандр ЗАХАРАНКА

УЛАДЗІМІР ДРАЧОЎ ЗАНЯЎ ШОСТАЕ МЕСЦА НА ЭТАПЕ КУБКА СВЕТУ ПА БІЯТЛОНЕ

БІЯТЛОН. Беларускі біятланіст Уладзімір Драчоў фінішаваў шостым у заключнай гонцы чацвёртага этапу Кубка свету ў славенскай Паклюцы — на 15 кіламетраў з масавым стартам. Спартсмен прабег дыстанцыю за 38 хвілін 28,3 секунды, двойчы прамахнуўшыся пры стральбе. Другі біятланіст з Беларусі Алег Рыжанкоў заняў 19-е месца — 39.33,5 (4 промахі).

Перамогу ў гонцы атрымаў нарвежац Халвард Ханевалд — 38.08,7 (ні аднаго промаху). На 0,7 секунды адстаў яго суайчыннік Оле-Эйнар Б'ёрндален (2 промахі). Трэцяе месца ў немца Міхаэля Грайса — 38.11,0 (2). Такім чынам, на этапе Кубка свету ў Паклюцы беларускія біятланісты заваявалі адзін бронзавы медаль (У. Драчоў у спрынтэрскай гонцы на 10 кіламетраў).

Дзмітрый УЛАСАЎ

ПЕРВАЯ ПОБЕДА В НОВОМ ГОДУ



■ Команда победительница

МИНИ-ФУТБОЛ. В спортивном зале средней школы №3 городского поселка Зельва с 9 по 11 января прошел юношеский зимний турнир по мини-футболу среди футболистов 1990 года рождения. Соревнования планировались быть республиканскими, но после отказа команд Минска и Барановичей участие в них приняли шесть коллективов Гродненской области. Они по круговой системе и выявили лауреатов турнира.

Успешным оказалось выступление в Зельве слонимчан. Команда, составленная из подопечных Руслана Корнева, Юрия Данилевича и Александра Гусара, поочередно переиграла футболистов первой команды Зельвы (6:3), гродненской СДЮШОР-6 (4:2), Зельвы-2 (6:1), «Белкарда» (4:2) и Мостов (3:2) и досрочно стала победителем. Второе и третье места заняли представители областного центра — СДЮШОР-6 (тренер В. Андрушкевич) и «Белкард» (тренер В. Подгорный).

Победителям и призерам вручены дипломы соответствующих степеней, а первым двум командам еще и огромные вкусные торты. Кроме того, определялись лучшие игроки турнира. Лучшим защитником и бомбардиром признан слонимчанин Дмитрий Харитонович, за что он получил видеокассету и сладкий приз.

Участники соревнований отметили высокую организацию соревнований, отличные условия, огромный спортивный зал и большое электронное табло.

С радостным настроением в Слоним вернулись Владимир Корней (СШ №10), Дмитрий Харитонович (СШ №5), Кирилл Гараст (СШ №7), Дмитрий Жерш, Павел Малец, Александр Юренич, Александр Санько, Андрей Орочок (все — СШ №8), Андрей Гусар (гимназия №1), Владимир Артюх и Каро Ямухан (оба — СШ №3), Александр Лукашевич и Игорь Вильковский (оба — СШ №10), Василий Артюх (Костровицкая БШ), тренеры Руслан Корнев и Александр Гусар.

Александр ЗАХАРЕНКО

АНКЕТА

«Читатель и реклама»

Уважаемые читатели!
«Газета Слоні́мская» проводит исследование читательской активности и её целевую аудиторию. Просим Вас принять участие в этом исследовании и ответить на вопросы, предложенные ниже. Внимательно прочитайте вопросы и варианты ответов. Возле ответа, который соответствует вашему мнению, поставьте галочку. Заполненную анкету, пожалуйста, пришлите по почте или принесите по адресу: **231800, г. Слоним Гродненской обл., ул. Комсомольская, 8, с пометкой АНКЕТА.**

Среди участников, заполнивших анкету, будут разыграны три ценных приза. Для участия укажите номер своего паспорта.

Серия	Номер паспорта
<input type="text"/>	<input type="text"/>

- 1. Ваш возраст?**
☐ До 20 лет ☐ 20-24 года ☐ 25-35 лет ☐ 36-45 лет ☐ Старше
- 2. Образование**
☐ Среднее общее
☐ Среднее специальное
☐ Высшее
- 3. В каком городе или районе Вы проживаете?**
☐ Слоним ☐ Слонимский р-н ☐ Зельва ☐ Дятлово ☐ Мосты ☐ Волковыск
☐ Щучин ☐ Лида ☐ Гродно ☐ Барановичи ☐ Другие города или р-ны

- 4. Как Вы приобретаете газету?**
1. Покупаю ☐ распространители
 ☐ киоск
 ☐ магазин
2. Выписываю ☐ почта
 ☐ в «Газете Слоні́мская»

- 5. Какому другому периодическому изданию отдаёте предпочтение?**
☐ «Комсомольская правда» ☐ «Республика» ☐ «Слоні́мскі веснік»
☐ «Советская Белоруссия» ☐ Другие
Почему?

- 6. Ваше отношение к стоимости газеты?**
☐ Высокая ☐ Нормальная ☐ Может быть выше

- 7. Какие разделы или рубрики хотели бы видеть в газете?**

- 9. Читаете ли Вы в газете рекламу?**
☐ Да ☐ Нет

- 10. Что хотели бы изменить в рекламе?**

- 11. Ваше отношение к стоимости рекламы?**
☐ Высокая ☐ Нормальная ☐ Может быть выше

Благодарим за участие в исследовании!

УВАГА!



Шаноўныя чытачы «Газеты Слоні́мская», паведамляем, што розыгрыш 20-ці прызоў сярод падпісчыкаў газеты на першае паўгоддзе 2004 г. адбудзецца ў нядзелю, 18 студзеня, у 11.00 у Слоні́мскім беларускім драматычным тэатры (вул. Чырвонаармейская, 25). А пасля прысутныя змогуць паглядзець спектакль «Персідскі баз». Да сустрэчы!

«Самое прикольное рождественское или новогоднее фото 2004г.»



Фото Тони Левкевич

Я аиста поцеловал — И он меня обнял.

с 31 декабря 2003 г. по 31 января 2004 г. фотостудия Kodak совместно с «Газетой Слоні́мская» проводят конкурс.

«Самое прикольное рождественское или новогоднее фото 2004г.»

• УСЛОВИЕ КОНКУРСА:
Фото должно быть сделано в фотостудии **Kodak** в 2004 году.

• ПРИЗЫ ПОБЕДИТЕЛЯМ:
Среди победителей будут разыграны три ценных приза: магнитофон, плеер, фотоаппарат и 10 поощрительных призов.

• ДЛЯ УЧАСТИЯ:
Свои фото присылайте или приносите в редакцию по адресу: 231800, г. Слоним, ул. Комсомольская, 8, с пометкой «Прикольное фото-2004г.».

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

по Гродненской области

14 января:
Облачно. Продолжительный мокрый снег. Ночью местами метель. На отдельных участках дорог гололеда. Ветер южный и юго-западный 6–11 м/с, порывы до 14 м/с. Температура воздуха ночью –1°–6°, днем –3°+2°.

15-16 января:
Облачно с прояснениями.
15.01 временами снег, мокрый снег, ночью местами метель, **16.01** местами кратковременный снег. На дорогах гололеда. Ветер западный 5–10 м/с, ночью **15.01** порывы до 14 м/с. Температура воздуха ночью –1°–6°, **16.01** местами до –10°, днем 0°–5°.

Информацию предоставил Гроднооблагидрометецентр

Газета Слоні́мская

Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.

ЗАСНАВАЛЬНІК
Віктар ВАЛАДАШЧУК
ВЫДАВЕЦ
УП «ГАЗЕТА СЛОНІ́МСКАЯ»

ГАЛОЎНЫ РЭДАКТАР
Віктар ВАЛАДАШЧУК
НАМЕСНІК ГАЛОЎНАГА РЭДАКТАРА
Сяргей ЧЫГРЫН

АДКАЗНЫ САКРАТАР
Мікола КАНАНОВІЧ

ЖУРНАЛІСТЫ
Вольга ШЫНКЕВІЧ
Валерый КАВАЛЕНКА
Яніна МЕЛЬНІКАВА

ФОТАКАРЭСПАНДЭНТ
Таццяна ПЛАХЕТКА

ЮРЫСКОНСУЛТ
Сяргей ГЕРАСІМЧЫК

ГАЛОЎНЫ БУХГАЛТАР
Тамара ЛУНЬ

БУХГАЛТАР
Ганна ВАРАНОВІЧ

ВЕРСТКА І ДЫЗАЙН
Аляксей ГАРАЙНАЎ
Аляксей ВАРАНОВІЧ

КАРЭКТАР
Жанна ПЛЕШКО

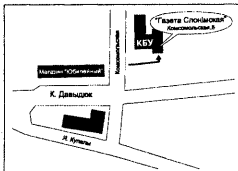
АДДЕЛ ПАДПІСКІ І РАСПАЎСЮДЖАННЯ
Загладчык:
Анатоль ВАЛАДАШЧУК
Супрацоўнік:
Аляксандр ГРЫЦКО

Тэлефоны рэдакцый:

**2-14-39,
4-79-34**

Наш адрас:

**231800, г.Слонім,
вул. Камсамольская, 8.**



e-mail: gs@mail.grodno.by
gs@promedia.by
<http://gs.promedia.by>

ГРАФІК ПРЫЁМУ

РЕКЛАМЫ:

Панядзелак – пятніца
з 9⁰⁰ да 18⁰⁰;

Нядзеля
з 11⁰⁰ да 16⁰⁰

Выхадны — субота

Апошні тэрмін падачы
рэкламы ў чарговы нумар
і ўнясення зменаў у рэкламу
Панядзелак — 18⁰⁰

Менеджэр па рэкламе
Ганна ВАЛАДАШЧУК
Рэкламны агент
Алег МАМАЙ
тэл. **2-49-39**

Падпісныя індэксы:
64042 (індывідуальная)
63818 (ведамасная)
63646 (ільготная)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі рэдакцыі. Рэдакцыя не вядзе перапіскі з чытачамі і пакідае за сабою права рэдагаваць і рэзюмаваць і не вяртаць. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

- © «Газета Слоні́мская»
Спасылка на «ГС» абавязковая
ⓧ Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы

Падпісана да друку

13 студзеня 2004г.
Час падпісання 18.00.
Заказ № **53**
Дзяжурная па нумары
Вольга ШЫНКЕВІЧ

Надрукавана

у Гродзенскім абласным унітарным прадпрыемстве «Слоні́мская друкарня»,
г. Слонім, вул. Хлюпіна, 16.
Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.
Аб'ём — сем друкаваных аркушаў.